

L : action/ <P1,L1>

B : prise cinquante-deux (*en regardant la caméra*) <P1,L2>

(RIRE GÉNÉRAL)

L : [<sup>1</sup>ça va/ (*en s'adressant à quelqu'un qui se trouve hors champ*) (.) est-ce que ça marche/ oui <P1,L3>

A : [<sup>1</sup>non mai:s mon chum Bastien compte-moi donc ta fin de semaine de golf euh s'il te plaît j'aimerais ça savoir comment que ça c'était <P1,L4>

B : faisait frette (.) [<sup>1</sup>il faisait vraiment frette <P1,L5>

H : [<sup>1</sup>il ventait sûrement hein/ <P1,L6>

B : ouin/ <P1,L7>

L : c'est-tu que tu <P1,L8>

B : mon oncle il euh (.) il en revenait pas il souffre de diabète pis euh il a il avait comme le il tremblait là pi:s il était comme •ah: j'ai hâte d'arriver chez nous° pis on était même pas à la moitié du parcours là <P1,L9>

A : il a pas une bonne circulation Marc en plus là <P1,L10>

B : ouin <P1,L11>

A : il: il a tellement de la difficulté à: (.) à garder sa chaleur (.) il est tout le temps en train d'en perdre pi::s il fait juste travailler fort tout le temps pis (.) [<sup>1</sup>c'est pas facile (.) être malade tout le temps là <P1,L12>

B : [<sup>1</sup>hum <P1,L13>

H : [<sup>1</sup>hum <P1,L14>

B : ouin <P1,L15>

A : mai:s il a aimé sa journée de golf quand même il s'est pratiqué [<sup>1</sup>un peu <P1,L16>

B : [<sup>1</sup>ouais ouais il a ben joué (.)  
il a ben joué (.) moi aussi j'ai ben joué <P1,L17>

A : comment t'as [<sup>1</sup>fait/ <P1,L18>

B : [<sup>1</sup>j'aurais pu faire mieux <P1,L19>

H : t'as fait t'as fait [<sup>1</sup>quoi (.) un par neuf↑ <P1,L20>

B : [<sup>1</sup>j'ai eu quatre-vingt-dix-neuf ouin <P1,L21>

A : ah c'est SUPER [<sup>1</sup>ça le pro <P1,L22>

B : [<sup>1</sup>non un dix-huit <P1,L23>

H : un dix-huit/ <P1,L24>

B : ouin (.) un dix-huit pis il y avait des normales quatre normales cinq <P1,L25>

H : ok <P1,L26>

B : il y avait deu:x trois norma- normales trois <P2,L1>

H : t'as-tu des birdies/ <P2,L2>

B : ouais j'ai fait UN birdie↓ <P2,L3>

H : ah oui↑ <P2,L4>

B : un birdie deux par (.) pi:s le reste ben c'est: c'est (.) huit neuf coups (RIRE) <P2,L5>

H : et le vent hein/ (.) ça aidait pas\ <P2,L6>

A : des beaux gars [<sup>1</sup>de <P2,L7>

L : [<sup>1</sup>non <P2,L8>

B : [<sup>1</sup>ouais il y avait du vent et: vingt-cinq kilomètres [<sup>2</sup>heures là <P2,L9>

H : [<sup>2</sup>hum <P2,L10>

H : ouais il ventait fort <P2,L11>

A : pis c'est un [<sup>1</sup>terrain que tu connaissais pas en plus c'est (.) c'est bon (.) quatre-vingt-dix-neuf là <P2,L13>

B : [<sup>1</sup>ouin <P2,L12>

B : ouin <P2,L14>

A : d'habitude [<sup>1</sup>c'est <P2,L15>

B : [<sup>1</sup>j'ai hâte de descendre ma moyenne <P2,L16>

A : ben faudrait que tu joues tout le temps sur le même terrain pour y arriver <P2,L17>

B : hum <P2,L18>

A : parce que [<sup>1</sup>si <P2,L19>

B : [<sup>1</sup>ben quand on va être dans la région ici je vas avoir mon petit terrain de golf préféré là <P2,L20>

H : ouin/ <P2,L21>

A : ben oui parce qu'on a un nouveau [<sup>1</sup>projet:/ <P2,L22>

H : [<sup>1</sup>ta moyenne c'est quoi (.) c'est soixante-douze/ tu dirais/ <P2,L23>

B : (RIRE) non: non:: <P2,L24>

A : tu serais un pro on gagnerait de l'argent avec ça <P2,L25>

B : <pp<hum>> soixante vingt douze <P2,L26>

H : (il produit un son pour marquer son étonnement)/ <P2,L27>

B : soixante vingt douze <P2,L28>

H : soixante vingt douze (dit en riant) <P2,L29>

B : ouin <P2,L30>

A : pis à part [<sup>2</sup>ça ben <P3,L1>

B : [<sup>2</sup>non (RIRE) je suis pas [<sup>3</sup>(.) je suis pas assez bon <P3,L2>

H : [<sup>3</sup>c'est ça <P3,L3>

A : <f<un jour>> mon chéri (.) tu vas devenir meilleur [<sup>1</sup>pi:s <P3,L4>

B : [<sup>1</sup>hum (.) m'as pratiquer <P3,L5>

A : dans tes vieux jours en plus tu vas être à la retraite tu vas faire juste ça de ta vie (*en faisant une geste d'éloignement de la main*) <P3,L6>

B : ben ça il faut commencer jeune sinon tu sacres euh (.) pis t'es rendu à ta retraite pis c'est moins le fun <P3,L7>

H : ben oui (*dit en riant*) comme les Canadiens <P3,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : ils se sont recyclés là-dedans <P3,L9>

A : ouin pis un moment donné à quarante ans ils se peuvent ils peuvent plus jouer non plus ils ont plein de::: (.) fractures partout pis <P3,L10>

B : blessés <P3,L11>

A : hum hum (.) ou ils sont (.) ouin c'est ça ils non (.) ils jouent plus bien <P3,L12>

H : hum (.) (inaud.) <P3,L13>

B : mais des blessures de golf ça arrive hein (.) mon père il a:- euh ꝥ <P3,L14>

H : il a reçu une balle/ <P3,L15>

B : il a- il avait mis le: le kart (.) là (*en faisant comme s'il plaçait un kart devant lui sur la table*) pis il y a une vitre devant (*en situant une vitre imaginaire devant lui comme s'il était assis dans un kart*) pis euh: derrière le steering (*en bougeant les mains devant lui comme s'il tournait le volant d'un véhicule*) t'sais t'es: t'es comme pré- [<sup>1</sup>protégé par une vitre (*en montrant à nouveau la vitre imaginaire devant lui*) pis la vitre elle se plie comme ça (*en faisant plier la vitre imaginaire devant lui vers l'avant*) [<sup>2</sup>quand que: (:) ben il a brisé la vitre il a en- il était: il s'est placé en arrière (*en pointant son doigt derrière lui*) de de son kart parce que sa balle était là <P3,L16>

H : [<sup>1</sup>protégé ouin <P3,L17>

H : [<sup>2</sup>mais elle a plié <P3,L18>

H : ok <P3,L19>

B : il l'a envoyée (*en faisant le geste du golfeur qui tape dans la balle*) mais la balle est partie croche (*en bougeant la main pour représenter la balle qui dévie*) pis elle est passée au travers de la vitre (*en représentant la balle qui passe au travers de la vitre avec sa main*) <P3,L20>

L : (RIRE) <P3,L21>

H : gossé <P3,L22>

A : je savais pas [<sup>1</sup>(.) il est-tu obligé de payer pour <f<ça>>/ (.) qu'est-ce qu'il a fait/ <P3,L23>

B : [<sup>1</sup>ah ouin/ <P4,L1>

B : non ben ils ont il a fallu qu'il remplisse un: [<sup>1</sup>un papier (*en faisant comme s'il écrivait sur la table*) <P4,L2>

A : [<sup>1</sup>une décharge <P4,L3>

B : [<sup>1</sup>ouin comme une décharge pi:s (.) il a fallu que je signe moi aussi pour être témoin (*en faisant comme s'il écrivait sur la table*)(.) il va en parler à son boss pis si la facture est en bas de cent piastres (.) ils vont sûremen:t encaisser le (.) [<sup>2</sup>endosser le: la perte ouin <P4,L4>

H : [<sup>1</sup>hum <P4,L5>

H : [<sup>2</sup>ok c'est ça ouin la responsabilité <P4,L6>

A : [<sup>1</sup>parce que <P4,L7>

B : [<sup>1</sup>mais si c'est plus haut qu'un certain montant [<sup>1</sup>il dit que c'est mon père il va lui envoyer la facture <P4,L8>

A : [<sup>1</sup>ouin <P4,L9>

B : [<sup>2</sup>ok <P4,L10>

A : [<sup>2</sup>parce que dans le fond c'était le kart était au nom de Mathieu fait que <P4,L11>

B : non mais même à ça (.) même à ça (.) il t'sais on on aurait pas pu (.) partir pis laisser le kart de même là <P4,L12>

A : hum hum (.) [<sup>1</sup>c'est comme quand tu: <P4,L13>

H : [<sup>1</sup>ouin je s- hein hein t'sais (.) ah je suppose c'est [<sup>2</sup>un vandalisme <P4,L14>

B : [<sup>2</sup>c'est comme un hit-and-run  
là t'sais <P4,L15>

H : ouin <P4,L16>

A : ça doit arriver souvent qu'ils se fassent maganer ces karts-là/ ou juste euh: [<sup>1</sup>(.) t'sais tu montes une côte pi:s ça se renverse ou je sais pas trop <P4,L17>

B : [<sup>1</sup>je sais pas  
<P4,L18>

B : ah peut-être ça [<sup>2</sup>pourrait <P4,L19>

H : [<sup>2</sup>hum (.) nous-autres aussi on s'était parti un club de golf là (.) on s'appelait le: The Extreme <f<FOR:::;>> Golf <P4,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : ça c'est bon [<sup>1</sup>ça <P4,L21>

H : [<sup>1</sup>ouais <P4,L22>

A : quand ça t'as joué au golf/ <P4,L23>

B : euh:: peu après qu'il m'ait montré euh: quand qu'il est venu avec son drive chez nous là (.) dans le champ (*il fait un geste de la main pour désigner plus loin*): <P4,L24>

A : ah [<sup>1</sup>ouin <P4,L25>

H : [1ouin <P5,L1>

A : ah c'est bon pis vous avez joué à [1Sherbrooke/ <P5,L2>

B : [1ça fait quatre ans là <P5,L3>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : ouais quatre ans <P5,L4>

A : ouais c'était au début <P5,L5>

H : ouais c'est ça euh: (.) je sais pas (.) j'avais un par neuf ici à Sherbrooke <P5,L6>

A : ok [1ok <P5,L7>

H : [1au lieu d'être à Brompton là <P5,L8>

A : oui oui oui/ <P5,L9>

H : je sais pas comment j'avais fait mais c'était le fun (.) je devais (.) m- MEILLEUR qu'avec le drive (RIRE) <P5,L10>

B : ouin (.) c'est [1bon ça <P5,L11>

H : [1(inaud.) <P5,L12>

A : [1mais (.) d'habitude t'es censé de commencer avec tes: tes fers en premier <P5,L13>

H : ben c'est ça que j'avais fait parce que t'sais c'était des par trois là c'était pas [1long <P5,L14>

A : [1c'est ça (.) fait que le drive c'est ton dernier d'habitude pis là tu tu euh (*en faisant un geste du poignet comme pour manipuler un club de golf*) t'habitués à jouer avec [2(.) là Bastien (*en pointant Bastien du doigt*) c'était de commencer avec [3le <P5,L15>

H : [2<p <c'est ça>> <P5,L16>

H : [3le plus rough c'est qu- c'est bon quand tu commences avec le plus rough t'es meilleur après avec les: (.) moins [4bons <P5,L17>

A : [4ok <P5,L18>

B : ouin (.) ben (.) ça dépend (.) [1parce que plus ton bâton est court plus tu vas avoir de la précision <P5,L19>

H : [1ouin <P5,L20>

H : ok <P5,L21>

A : pis tu te sers [1plus souvent <P5,L22>

H : [1je connais pas tous les rudiments comme que tu dis t'sais je connais pas euh (.) moi je frappe la balle pis j'essaie de l'enligner vers le trou (*en pointant sa main droite pour montrer la direction visée*) <P5,L23>

L : (RIRE) <P5,L24>

H: (RIRE) <P5,L25>

B : ouin <P6,L1>

A : pis d'habitude tu tu te sers plus de tes fers que de tes de tes drivers ton driver [<sup>1</sup>tu t'en sers une fois et (inaud.) (*en faisant comme si elle frappait une balle avec sa main droite*) <P6,L2>

H : [<sup>1</sup>ouin mais j'avais pas de driver dans ça j'avais juste genre un sept un neuf un huit un deux un trois pis euh: un wedge pis un pledge <P6,L3>

B : pas de [<sup>1</sup>putter/ <P6,L4>

H : [<sup>1</sup>je sais <P6,L5>

A : [<sup>1</sup>tu connais ça pas [<sup>2</sup>mal hein (*en lui tapotant le bras en signe d'encouragement*) <P6,L6>

H : [<sup>2</sup>ouais un putter ouais <P6,L7>

B : (RIRE) non non sur le green avec son wedge là (*en faisant comme s'il frappait des petits coups sur une balle*) <P6,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : t'es [<sup>1</sup>rendu pas mal bon dans les bumps <P6,L9>

H : [<sup>1</sup><p<tchou>> (*en mimant avec sa main une balle qui part*) heille un moment donné c'était drôle (.) j'étais dans une butte de sable (.) je pense (.) ou euh: (.) pas loin là (.) pis euh je visais le poteau (.) j'ai putté (*en mimant le geste du golfeur qui frappe la balle*) pis ça fait [tuk] elle a cogné le poteau pis elle a failli rentrer d'un coup (*en mimant la balle qui monte, cogne le poteau et retombe*) <P6,L10>

B : ah ouais <P6,L11>

H : ouais c'était drôle hein [tuk] (*en représentant avec sa main la balle qui monte*) [tɪŋk] (*en représentant avec sa main la balle qui redescend*) <P6,L12>

A : moi j'ai fait ça pis c'était au playstation <P6,L13>

H : ah ouais/ c'est bon <P6,L14>

A : j'ai failli y arriver (.) en jouant au playstation (*en manipulant une manette de jeu imaginaire*) (.) j'ai passé à (*en montrant un petit intervalle entre son pouce et son index*) (.) (inaud.) failli faire [<sup>1</sup>le trou d'un un un trou d'un coup (.) mais jamais en vrai (.) j'ai pas été capable <P6,L15>

H : [<sup>1</sup>c'est ça <P6,L16>

H : ah (.) c'est pas facile en vrai hein/ (1'') j'ai vu [<sup>1</sup>j'ai vu ça à l'annonce à: aux nouvelles il y a un gars là qui est vraiment champion de mini-putt là (.) il sait tout comment placer la balle là (.) il a dit à la fille •mets ta balle tel angle frappe avec telle affaire telle chose° (.) elle cogne (.) un trou d'un coup <P6,L17>

A : [<sup>1</sup>(RIRE) c'est vrai pareil <P6,L18>

A : <f<arrête donc toi>> (.) fait que dans le [<sup>1</sup>fond c'est toute une technique (.) c'est ça tu veux [<sup>2</sup>dire/ <P6,L19>

H : [1]pis le parcours est quand même tough <P7,L1>

H : [2]ouais ouais mathématique pis je pense qu'il [3]savait (.) cogner la balle arrivait tatatac  
[4]pac <P7,L2>

A : [3]mathématique <P7,L3>

A : [4]résistance du vent (*en mouillant son index comme pour déterminer d'où vient le vent*) (.)  
friction du sol (*en rasant la table de sa paume comme sur de l'herbe*) (.) balle rede- euh  
circonférence de la [5]balle (*en regardant une balle imaginaire entre ses doigts*) <P7,L4>

H : [5]tu veux dire (.) je pense la balle a fait un: un retourné (*en faisant un  
mouvement de va-et-vient avec son doigt*) ou: elle: en tout cas (*en formant des zigzags avec sa  
main*) elle a vraiment été un trou d'un coup (*en tendant la main vers l'avant*) pi:s <P7,L5>

A : a- sans cogner les parois rien du tout/ (*en faisant un mouvement de zigzags avec sa main  
droite*) sans faire de rebonds (*en faisant un petit va-et-vient avec son doigt*) sans <P7,L6>

H : ben: (.) il y avait une technique là (.) t'sais genre le truc cogne là (*en pointant une direction*)  
à telle place elle dit [1]sûrement t'sais •cogne là à telle vitesse° pis elle a rentré euh <P7,L7>

A : [1]ok <P7,L8>

A : c'est bon ça même [1]au mini-putt ceux qui sont quand même difficiles [2]à <P7,L9>

H : [1]hum <P7,L10>

H : [2]il est capable de tous  
de tous les faire <P7,L11>

A : mon doux mon doux (.) pis m'en vas te faire changer de sujet (*en lui donnant une tape dans  
le dos*) (.) comment est-ce que tu trouves ça être monONCLE/ <P7,L12>

H : ah c'est le fun (RIRE) <P7,L13>

A : ouin/ <P7,L14>

H : ça change pas grand-chose sauf que: t'sais sauf quand je suis avec la petite fille là t'sais c'est  
le fun là <P7,L15>

A : ouais j'ai hâte d'aller la voir j'ai pas eu [1]la chance encore d'y aller <P7,L16>

H : [1]hum <P7,L17>

H : ah elle est vraiment belle [1]sérieux <P7,L18>

A : [1]tantôt <P7,L19>

A : ouin/ <P7,L20>

H : ouin↓ <P7,L21>

A : ça te donne-tu le goût/ <P7,L22>

H : ben oui c'est sûr là (.) mais moi là pas avant trente ans <P7,L23>

A : ok↓ bon ben: (.) pas avant trente ans ok <P8,L1>

H : ouais (.) la trentaine là c'est le temps de faire des bébés <P8,L2>

A : c'est la carrière en premier <P8,L3>

H : ben faut comme euh faut être stable avant <P8,L4>

A : (RIRE) <P8,L5>

H : quand tu commences à travailler à vingt-cin- vingt-six ans là (.) là tu t'as tes dettes à payer d'études euh le nouveau char là t'sais une maison à faire euh (.) coûte cher [<sup>1</sup>(inaud.) <P8,L6>

A : [<sup>1</sup>c'est sûr que t'es mieux de t'installer t'as raison [<sup>2</sup>(.) ben en tout cas c'est <P8,L7>

H: [<sup>2</sup>ouais <P8,L8>

H : si ta job est pas sûre t'sais comme mettons je commence ça se peut que j'aie pas de (.) job là t'sais qu'est-ce qui dit que je va:s (.) avoir la job tout le temps à: Sherbrooke ou je sais pas <P8,L9>

A : ouais c'est sûr <P8,L10>

H : fait que t'sais <P8,L11>

A : [<sup>1</sup>savoir où où dans quelle région tu vas être <P8,L12>

H : [<sup>1</sup>t'as un enfant après ça t'sais (.) tu fais •oups° <P8,L13>

A : pouvoir trouver la région dans laquelle tu veux travailler aussi ça va peut-être (.) peut-être [<sup>2</sup>tu vas être à Sherbrooke ça va peut-être être à Victo ça va peut-être être à (.) à Montréal <P8,L14>

H : : [<sup>2</sup>ah c'est sûr c'est à Sherbrooke c'est sûr que je veux travailler à Sherbrooke là <P8,L15>

H : non à Montréal non (RIRE) <P8,L16>

A : mais en [<sup>1</sup>tout cas je te disais ça comme ça t'sais tu tu vas y aller où ce qu'il y a de l'em- où c'est qu'il y a de l'emploi disponible j'imagine <P8,L17>

H : [<sup>1</sup>hum <P8,L18>

H : sauf à Montréal↓ <P8,L19>

A : ok (RIRE) c'est le fun d'au moins avoir une ligne comme ça (*en mettant la tranche de la main sur la table*) aussi certain <P8,L20>

H : ouin mais moi c'est sûr que je veux travailler à Sherbrooke [<sup>1</sup>et les environs (.) peut-être [<sup>2</sup>soixante ou cent kilomètres t'sais (.) [<sup>3</sup>j'aime mieux vivre à Sherbrooke <P8,L21>

A : [<sup>1</sup>ok <P8,L22>

A : : [<sup>2</sup><pp<hum>> <P8,L23>

A : [<sup>3</sup>mais regarde moi j'avais tout le temps dit que j'irais pas à Montréal pis checke <P8,L24>



H : ouin mais moi il y avait une job à Montréal là (.) un prof m'a conseillé (.) [<sup>1</sup>une <P9,L1>

A : [<sup>1</sup>ok <P9,L2>

H : •tu en cherches-tu une à Montréal il y en a une° je lui ai dit •non (.) moi Montréal j'y vas pas°  
<P9,L3>

A : ok (.) bon ben: [<sup>1</sup>(.) ben c'est parce que c'était rien que pour te dire que moi j'avais déjà dit  
ça aussi <P9,L4>

H : [<sup>1</sup>je suis pas capable (.) je suis pas euh [<sup>2</sup>un gars qui vit dans les ponts moi  
<P9,L5>

B : [<sup>2</sup>ah (.) c'est invivable là [<sup>3</sup>il y a trop  
de trafic <P9,L6>

H: [<sup>3</sup>ah ouais  
<P9,L7>

H : c'est ça t'sais tu vis ta: moi je dis que si j'irais habiter à Montréal (.) je me louerais une  
maison sur le pont↓ [<sup>1</sup>(.) en plus je sauverais je sauverais du temps (.) t'sais au moins je vivrais  
[<sup>2</sup>là t'sais <P9,L8>

A : [<sup>1</sup>(RIRE) <P9,L9>

B: [<sup>1</sup>(RIRE) <P9,L10>

A : [<sup>2</sup>dans le métro aussi tu peux te faire une petite [<sup>3</sup>un petit sac de couchage dans (.) dans le (.) en  
dessous d'un banc t'sais [<sup>4</sup>le métro tu serais peut-être correct comme ça t'aurais [<sup>5</sup>(.) t'sais ça  
endort ça dort bien dans une auto dans un métro (*en faisant un mouvement de balancement  
d'abord avec sa main, ensuite avec son corps, comme pour imiter les mouvements du métro*)  
t'sais fait que: <P9,L11>

H: [<sup>3</sup>c'est ça <P9,L12>

H: [<sup>4</sup>hum <P9,L13>

H : [<sup>5</sup>t'sais c'est::\ <P9,L14>

B : tu chauffes au gaz là <P9,L15>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : c'est ça <P9,L16>

A : tu t'endors avec les [<sup>1</sup>quatre vents <P9,L17>

H : [<sup>1</sup>tout électrique <P9,L18>

A : ouais c'est pas [<sup>2</sup>pire <P9,L19>

H : [<sup>2</sup>hum <P9,L20>

A : t'aurais pas besoin de chauffer en plus [<sup>1</sup>tu aurais pas de stress <P9,L21>

H : [<sup>1</sup>ben ouais <P9,L22>

H : il y aurait du bruit tout le tem:ps là (.) [<sup>1</sup>c'est tout mais (.) c'est pas long tu sors direct ostie sur le pont <P10,L1>

A : [<sup>1</sup>(RIRE) ça a l'air qu'on s'habitue <P10,L2>

L: [<sup>1</sup>(RIRE) <P10,L3>

A : mais en tout cas je voulais rien que te dire que quand je suis allée à Montréal euh: en métro la dernière fois <P10,L4>

H : [<sup>1</sup>hum <P10,L5>

A : [<sup>1</sup>il y avait tellement de monde dans le sous-sol là c'était incroyable il y avait des gens partout partout partout (.) j'arrêtais pas de <P10,L6>

H : mais c'est bon signe ça <P10,L7>

A : MAI:S j'étais contente je me suis dit •heille c'est le fun il y a (.) le monde utilise le transport en [<sup>1</sup>commun il y en a moins sur la (.) (*en pointant vers le haut comme si elle était dans le métro et pointait la route au-dessus*) en train d'utiliser leur voiture° (.) je sors du métro (.) comme de fait (.) <f<il y avait juste ça des CHARS (.) c'était des chars PARTOUT >> (.) avec plein de monde mais tu t- •on est donc ben rendu beaucoup° (.) heille il y avai::t quasimen:t (.) je pouvais [<sup>2</sup>p- <P10,L8>

H : [<sup>1</sup>c'est ça <P10,L9>

H: [<sup>2</sup>ouin mais t'sais ce qu'ils pourraient faire (.) [<sup>3</sup>c'est: euh <P10,L10>

A : [<sup>3</sup>c'est [<sup>4</sup>incroyable↓ <P10,L11>

B : [<sup>4</sup>tu peux pas marcher droit sur le trottoir là t'es toujours à comme ça à: (*en représentant un slalom avec ses mains*) <P10,L12>

H : [<sup>1</sup>zigzag <P10,L13>

B : [<sup>1</sup>tout le monde se cou- tout le monde se contourne c'est:: <P10,L14>

A : on va être rendus à faire des trottoirs en étAGE (*en dessinant un escalier qui monte avec son doigt*) <P10,L15>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : pour pouvoir tous être corrects de marcher de pouvoir se pro- se promener t'sais <P10,L16>

H : mais tu sais que: i- (.) au Québec et: au Canada ils ont inventé une une voiture électrique <P10,L17>

A : ok <P10,L18>

H : mais il veut pas la vendre ici (.) pis il la vend tout ailleurs pi:s (.) t'sais on ferait de l'argent avec ça pis non [<sup>1</sup>ici ça existe pas <P10,L19>

A : [<sup>1</sup>mais pourquoi tu parles des autos électriques ça existe déjà <P10,L20>

H : non (.) elles sont hybrides semi: euh à gaz mais purement là <P10,L22>

A : tout autom- être [<sup>1</sup>électrique <P10,L23>

H : [1ouais à la place de traîner euh quatre cinq bouteilles euh caisses de vingt-quatre dans une (.) boîte de pétrof t'sais elle fait aucun bruit là <P11,L1>

A : ah ouin <P11,L2>

H : t'sais même (.) •elle démarre-tu/ t'sais elle est-tu en marche° tu le sais pas là (.) elle est vraiment autonome euh: t'sais ils pourraient faire comme des parkings que t'arrives avec ton auto <P11,L3>

A : {tu la branches;ça branche} (*en faisant le geste de brancher un objet dans une prise*) <P11,L4>

H : ouin c'est ça mais (.) mettons tu paies une piastre pour le char tu le loues <P11,L5>

A : hum hum <P11,L6>

H: il y en a tellement que personne veut le voler et tout le monde en a t'sais c'est gratis pis le monde irait en ville avec ça <P11,L7>

A : ouin ouin [1ouin <P11,L8>

H : [1pis s'ils veulent aller à l'extérieur (*en désignant derrière lui de la main droite*) de la ville ben ils amènent l'auto au parking (*en ramenant sa main vers l'avant*) (.) pis ils pognent leur auto (.) pis ils s'en vont mettons à l'extérieur de la ville (*en désignant une autre direction, du bras gauche cette fois*) (.) comme ça ils polluent pas <P11,L9>

A : ben ouais <P11,L10>

H : pis t'sais dans une ville tu t'en fous d'avoir un gros quatre-quatre ça sert à rien si t'as la voiture <P11,L11>

A : [1ben pourquoi tu veux tu voulais <P11,L12>

H : [1t'as besoin de déménager bon ben d'une maison à l'autre point (*en désignant deux endroits sur la table*) t'amènes ton auto à (.) à une place qui louerait des camions je sais [2pas ça <P11,L13>

A : [2comme le le cyclo-vélo là qu'est-ce qu'ils ont fait avec les vélos c'est la même affaire <P11,L14>

H : avec l'autobus/ <P11,L15>

A : ils ont fait ça avec les vélos (.) t'a:s (.) tu peux louer un vélo à une place (*en pointant un endroit sur la table*) (.) pis il y a tellement de petites stations partout (*en désignant plusieurs endroit devant elle*) que tu peux le laisser à n'importe quelle [1station à Montréal <P11,L16>

L : [1oui <P11,L17>

B : ça s'appelle le Bixi [1(inaud.) <P11,L18>

A : [1Bixi <P11,L19>

L : [1c'est [2bon ça <P11,L20>

H : [2ouais c'est brillant c'est ça (.) une affaire de [3même <P11,L21>

---

A : [³fait qu'avec l'auto  
ça pourrait être [⁴pareil <P12,L1>

B: [⁴trois cents stations qu'ils veulent faire [⁵(.) pis là ils en ont déjà construit la  
moitié [⁶déjà <P12,L2>

H : [⁴ben ouais <P12,L3>

H : [⁵hum <P12,L4>

L : [⁶ah oui <P12,L5>

L : ah oui <P13,L1>

H : ils pourraient le faire t'sais mais l'auto il est tellement de (.) comment que l'air (.) elle serait BONNE à Montréal si tout le monde aurait des chars [<sup>1</sup>électriques <P13,L2>

A : [<sup>1</sup><acc<ouais ouais ouais>> <P13,L3>

B : ah ce sera jamais [<sup>1</sup>bon là <P13,L4>

A : [<sup>1</sup>c'est pas juste l'air la le le [<sup>2</sup>bruit la pollution du bruit la pollution [<sup>3</sup>d'esPACES (*en comptant sur ses doigts*) <P13,L5>

H : [<sup>2</sup>mais c'est malade↓ <P13,L6>

B : [<sup>3</sup>il va y avoir du smog pareil il y a trop de monde <P13,L7>

H : ouais mais dé- si mettons si t'enlèverais toutes les autos qu'il y a là/ <P13,L8>

L : [<sup>1</sup>hum hum <P13,L9>

B : [<sup>1</sup>ouais <P13,L10>

A : il me semble que: [<sup>1</sup>(.) pis tout le monde conduisent tout seul dans leur auto c'est pas juste avoir une auto c'est le fait que tu aies (.) UNE personne dans la voiture (*en montrant un doigt*) (.) s- t'sais toi t'utilises ton auto t'utili- j'utilise mon auto [<sup>2</sup>il utilise son auto (*en désignant chaque personne*) on est trois au- personnes qui pourraient (.) utiliser juste une auto <P13,L11>

H : [<sup>1</sup>au pire euh juste euh (.) cinquante pour cent <P13,L12>

H : [<sup>2</sup>c'est ça <P13,L13>

H : ouais <P13,L14>

A : pis l'espace pour être (.) plus que un dans [<sup>1</sup>une auto <P13,L15>

B : [<sup>1</sup>ben comme les métros (.) t'sais ils pourraient faire aussi des rampes pour euh ceux qui sont en bicyclettes <P13,L16>

H : ben ouais <P13,L17>

A : qu'est-ce que tu veux dire/ <P13,L18>

L : ben pour {promener;pogner} la bicyclette dans le métro <P13,L19>

H : [<sup>1</sup>c'est ça <P13,L20>

B : [<sup>1</sup>ouais <P13,L21>

L : c'est que tu puisses [<sup>1</sup>te promener avec ta bicyclette à Montréal (*en faisant des petits allers-retours avec son doigt*) [<sup>2</sup>(.) on prend le métro des fois pour aller quelque part (*en représentant avec son doigt le passage d'un point à l'autre*) <P13,L22>

B : [<sup>1</sup>il y en: il y en a pas là <P13,L23>

H : [<sup>2</sup>ouais (.) c'est vrai <P13,L24>

A : [<sup>2</sup>ok <P13,L25>

A : a::h (.) pour aller plus vite qu'en auto (.) o:k/ <P14,L1>

L : ou ben si ou si t'as une longue longue distance à faire <P14,L2>

A : ouin ouin parce que t'as pas des métros ils sont pas encore partout (.) parce que les métros sont pas encore euh à [<sup>1</sup>chaque coin de la ville <P14,L3>

L : [<sup>1</sup>non (.) non non c'est ça <P14,L4>

A : si t'es loin de la ligne orange mettons (*en faisant une légère grimace*) (.) ben tu marches plus <P14,L5>

L : hum (.) oui <P14,L6>

H : (inaud.) aussi/ <P14,L7>

B : hum (.) ben ils le font pas <P14,L8>

H : non (.) c'est pas payant (inaud.) <P14,L9>

B : sur certains autobus tu peux accrocher ton bicycle en [<sup>1</sup>avant (*en faisant comme s'il accrochait un vélo sur un support à vélo*) <P14,L10>

H : [<sup>1</sup>ouin ça ils ont tous ça astheure <P14,L11>

B : mais (.) [<sup>1</sup>les métros non t'as pas le droit <P14,L12>

H : [<sup>1</sup>pas les métros <P14,L13>

H : hum tu sais c'est (.) t'sais s- s- s- t'sais quand tu sors de la station t'sais tu t- tu prends ton bicycle (.) c'est parfait <P14,L14>

B : hum <P14,L15>

B : quoique il y a maintenant ils ont in- ils ont inventé les bicyclettes euh pliables là (*il fait le geste de plier*) <P14,L16>

H : ouais j'ai [<sup>1</sup>vu ça c'était pas pire ça <P14,L17>

B : [<sup>1</sup>on en avait vu au salon du vélo là <P14,L18>

H : [<sup>2</sup>ouais c'est genre euh c'est gros de même là (*en montrant avec ses mains la grosseur du vélo plié*) <P14,L19>

A : [<sup>2</sup>ouais j'ai euh j'ai regretté d'avoir acheté mon vélo déjà <P14,L20>

B : ouais ça se plie comme en (.) [<sup>1</sup>en trois là (.) [tʃuk tʃuk] (*en faisant comme s'il repliait les deux extrémités du vélo de l'extérieur vers le centre*) <P14,L21>

H : [<sup>1</sup>ouais j'ai vu ça à Salut Bonjour là (.) ouais <P14,L22>

A : moi j'ai regretté [<sup>1</sup>d'avoir acheté mon <P14,L23>

B : [<sup>1</sup>là t'as une poignée tu le prends sur le côté là (*en faisant comme s'il prenait la poignée d'une valise*) <P14,L24>

H : hum [<sup>2</sup>ton suitcase (RIRE) <P14,L25>

L : [²ah ouais/ (1'') combien ça pèse à peu près/ <P15,L1>

A : trente livres en tout cas je peux le porter [¹facilement <P15,L2>

B : [¹ouais ouais c'était pas c'était vraiment pas pesant  
là <P15,L3>

L : [¹<p<ben trente [²livres>> <P15,L4>

B : [²comme ça avec deux doigts (*en faisant comme s'il soulevait le vélo plié avec son index et son majeur*) <P15,L5>

L : ok <P15,L6>

H : c'est pas [¹trente livres <P15,L7>

A : [¹peut-être peut-être pas ouin je suis peut-être pas bonne dans mes mesures mais  
c'est sûr [²que n- <P15,L8>

B : [²non trente livres c'est pas lou- c'est pas lourd trente livres/ <P15,L9>

H : ben pas avec deux doigts [¹là (*en reproduisant le geste de Bastien*) <P15,L10>

A : [¹ben le facteur il le fait avec euh quarante livres euh sa run fait que  
il doit être capable de (.) [²trente livres <P15,L11>

B : [²ben je dis deux doigts comme ça (*en montrant l'index et le majeur allongés comme s'il voulait soulever le vélo avec ces deux doigts*) peut-être deux doigts comme  
(*en repliant les doigts, comme pour se donner un peu plus de force*) [¹(RIRE) <P15,L12>

L : [¹(RIRE) <P15,L13>

H: [¹(RIRE) <P15,L14>

A : [¹ben (.) j'ai regretté d'avoir  
acheté mon bicycle parce que je je venais de l'acheter ça faisait un an (.) pis ils ont sorti ce  
bicycle-là (.) pis le même prix que celui que je venais [²d'acheter <P15,L15>

L : [²hon:\ <P15,L16>

A : pis euh j'aurais pu investir sur ce- dans ce type-là parce que (.) on nous dans notre pays ok (.)  
avec l'hiver on n'a pas le choix d'en utiliser seulement que DEUX mois TROIS mois (*en comptant sur ces doigts*)  
de bicycle à peu près/ (.) mettons (*en pivotant sa main de gauche à droite en signe d'approximation*) (.) fait que je  
peux pousser plus là <P15,L17>

B : ben il y en a qui: [¹il y en a que l'hiver [²ils l'utilisent <P15,L18>

H : [¹ben (.) remarque tu peux le faire remarque même mettons avril [³(.) avril à  
s- (.) à décembre (.) quasiment (.) novembre décembre (.) [⁴moi je fais ça à l'école <P15,L19>

A : [²ils roulent aussi <P15,L20>

A : [³ben en  
tout cas juste nous je dis combien de fois qu'on utilise notre bicycle <P15,L21>

A : [⁴fait que <P15,L22>

A : hum hum (.) [¹fait que tu pourrais avoir un <P15,L23>

H : [1 euh::: (.) dès qu'il y a pas de neige dans la rue pis c'est pas trop mouillé jusqu'à temps qu'il neige (.) pis qu'il mouille <P16,L1>

A : ben c'est parce que moi qu'est-ce que j'aime pas avec les bicycles standards c'est que (.) ça prend de l'espace de rangement quand tu l'utilises pas↓ en plus il faut que tu le trimballes (.) tu l- (.) t'sais tu tu le laisses dans un (.) dans un rack à bicycles t'as tout le temps peur de te le voler faire voler maganer (.) même si tu mets des cadenas après (.) tandis que là ça tu peux l'emmener partout t'as un sac là tu tant que t'es il y a un sa- il y a un sac qui vient avec (.) le transport (.) pis (.) tu peux l'emmener partout tu pourrais l'emmener dans le métro tu peux l'emmener même dans ton bureau de travail tu peux l'emmener à l'école c'est c'est les endroits publics les acceptent parce que c'est (.) [1 sécuritaire <P16,L2>

B : [1 il faut qu'il soit dans un [2 sac <P16,L3>

A : [2 ouais il faut qu'il soit dans un [3 sac <P16,L4>

B : [3 absolument↓ <P16,L5>

L : ouais parce que il doit être sale/ <P16,L6>

H : hum [1 hum <P16,L7>

L : [1 c'est: [2 éventuellement il va être sale là euh <P16,L8>

B : [2 ah peut-être <P16,L9>

A : ben je crois pas que ce soit pour la propreté je croyais que c'était plus pour la sécurité <P16,L10>

L : non mais le mettre dans un sac <P16,L11>

A : ah: ok↓ <P16,L12>

L : parce que mettons qu'il mouille ou mettons t'sais ton bicycle est sale [1 là <P16,L13>

A : [1 c'est sûr <P16,L14>

H : [1 plein de bouette <P16,L15>

L : [1 (inaud.) s- l'amener <P16,L16>

A : ok [1 ok pour (.) oui mais quand même [2 les <P16,L17>

L : [1 le salir <P16,L18>

B : [2 je sais que dans les autobus euh comme quand j'étais jeune on avait pas le droit d'avoir des skateboards ou des [3 rollerblades dans nos mains (.) il fallait qu'ils soient dans un sac (*en serrant la main comme s'il tenait un sac*) <P16,L19>

H : [3 hum <P16,L20>

A : à cause que c'était trop dangereux pour la sécurité <P16,L21>

H : mais [1 qu'est-ce qu'il y a de dangereux d'avoir des rollerblades dans une main <P16,L22>

B : [1 ouais j'imagine que c'était pour la sécu- <P16,L23>



A : ben ils veulent pas que tu rentres avec tes rollerblades dans le mé- dans l'autobus [<sup>1</sup>{il faut que tu t'arranges pour avoir ça;(inaud.)} dans tes mains t'es obligé <P17,L1>

B : [<sup>1</sup>il pourrait arriver des choses <P17,L2>

A : ben [<sup>1</sup>en tout cas ça fonctionnait <P17,L3>

B : [<sup>1</sup>tu mets le le skateboard là pis là il il freine (.) le roller [<sup>2</sup>le skate part (*en représentant avec sa main un skate qui glisse*) <P17,L4>

H : [<sup>2</sup>ouais <P17,L5>

L : (RIRE) <P17,L6>

H : ouais le skate je peux comprendre ça t'sais [<sup>1</sup>mais des rollerblades <P17,L7>

B : [<sup>1</sup>ouais (.) (RIRE) <P17,L8>

H : •attends-toi aux rollerblades attention° <P17,L9>

B : <pp<hum [<sup>1</sup>hum>> <P17,L10>

A : [<sup>1</sup>mais il doit sûrement y avoir eu des in- des inconvénients parce que sinon ils l'auraient pas fait tout ça (.) t'sais d- les gens d'habitude ils (.) c'est rare qu'ils prévoient tout ce qui peut arriver avant que ça arrive fait que s'il y- une: telle loi c'est parce qu'il doit y avoir eu des inconvénients <P17,L11>

H : ouais mais les lois sont souvent mal faites là <P17,L12>

A : (RIRE) [<sup>1</sup>voyons c'est sûr que (.) on pourrait en parler <P17,L13>

H : [<sup>1</sup>hum ouin <P17,L14>

H : ouais/ ça avance sur un [<sup>1</sup>sujet très rough <P17,L15>

A : [<sup>1</sup>on a du TEMPS pour en parler/ (*en s'adressant à la personne derrière la caméra*) (RIRE) <P17,L16>

H : pis il paraît que vous déménagez: bientôt ou euh <P17,L17>

A : ben oui <P17,L18>

B : ouais on va partir de cette région-là <P17,L19>

A : ben en tout [<sup>1</sup>cas (.) un premier [<sup>2</sup>déménagement euh (.) pour [<sup>3</sup>euh <P17,L20>

H : [<sup>1</sup>ouin/ <P17,L21>

B : [<sup>2</sup>ouin <P17,L22>

B : [<sup>3</sup>première étape <P17,L23>

A : première étape du déménagement ouais parce que <P17,L24>

H : comment ça ça se passe la maison pour savoir euh si vous avez le droit pis tout ça (.) pour construire chez les parents <P17,L25>

A : qu'est-ce que ça dit/ <P17,L26>

H : [<sup>1</sup>ouin <P17,L27>

A : [<sup>1</sup>la loi/ c'est [<sup>2</sup>Bastien qui avait regardé ça <P18,L1>

B : [<sup>2</sup>ben (.) ouin ton (.) non ton père il: il regarde ça tranquillement (.) mais en même temps c'est ça il veu:t euh il regarde pour la ferme (.) il [<sup>3</sup>veu::t il veut devenir fermier ben agriculteur (1,8'') pis il a pas encore décidé il a pas encore fait de choix ou: il a pas pris de: <P18,L2>

H : [<sup>3</sup>ouin <P18,L3>

H : d'engagement [<sup>1</sup>ouais <P18,L4>

B : [<sup>1</sup>d'engagement [<sup>2</sup>encore là mai:s <P18,L5>

H : [<sup>2</sup>tu sais pas il savait pas quand est-ce que (.) vous allez arriver (1,4'') il sait pas euh <P18,L6>

A : ben c'est parce que nous on dans le fond (.) faut on peut pas arriver trop (.) il y a plein d- (.) [<sup>1</sup>comment je pourrais dire (.) de d'é- d'é- d'étapes à à pour être viable comme projet parce que t'as l'étape de (.) là déjà on a vendu notre maison donc on a de la liquidité fait que ça c'est une étape d'avoir l'argent [<sup>2</sup>c'est bien (.) pis d'avoir le (.) tous les (.) euh comment je pourrais dire ça aussi le temps parce que pas d'avoir de maison à entretenir ça nous laisse plus de temps [<sup>3</sup>pour conceptionner tout ça parce qu'il y a bien des choses à penser parce que c'est pas euh ça se fera pas comme ça (*en claquant des doigts*)(.) là [<sup>4</sup>ça c'est notre côté pour l'instant faut qu'on ait à faire (.) Alex de son côté lui il faudrait qu'il ait le statut agricole donc là ça prend un revenu (.) qui est basé par le: l'UPA qui est l'*Union des producteurs agricoles* (.) après ça quand que lui va avoir son statut d'agriculteur là il faut qu'il demande une de- une euh (*en s'adressant à Bastien*) comment t'appelles ça/ il faut qu'il demande un: <P18,L7>

H : [<sup>1</sup>contraintes <P18,L8>

H : [<sup>2</sup>ouais ouais c'est c'est une première étape <P18,L9>

H : [<sup>3</sup>ouais <P18,L10>

H : [<sup>4</sup>(inaud.) <P18,L11>

L : une dérogation/ <P18,L12>

A : ouin c'est un: (.) un formulaire de dérogation faut qu'il fasse (.) il faut qu'il remplisse un: il faut qu'il s'inscrive dans le fond [<sup>1</sup>euh: <P18,L13>

H : [<sup>1</sup>en tant que (.) m- que membre de l'U euh l'I- U euh l'UPA/ <P18,L14>

A : [<sup>1</sup>euh::: <P18,L15>

A : ben il va déjà être membre de l'UPA donc là il va demander de pouvoir déroger de: du zonage agricole [<sup>1</sup>donc il faut qu'il demande [<sup>2</sup>(.) au protec- commission protection de l'environnement: [<sup>3</sup>commission de l'environnement et du territoire agricole/ (*en cherchant le regard de Bastien pour approbation*) <P18,L16>

H : [<sup>1</sup>ok <P18,L17>

B : [<sup>2</sup>à la municipalité <P18,L18>

B : [3ouin <P19,L1>

B : c'est ça↓ (*en hochant la tête pour répondre à Annie*) <P19,L2>

A : fait que là faut qu'il a- ben s'inscrive il doit remplir un formulaire pour demander de dézoner une certaine partie de sa terre pour bâtir une maison <P19,L3>

H : ouais il peut pas sans ça il peut pas genre dire •moi je veux construire à telle place (*en plaçant le bout de ses doigts sur la table*) une maison° <P19,L4>

A : peut-être s- [1dans la la loi est fait que c'est (.) [2la loi est fait qu'il faut qu'il soit agricole <P19,L5>

H : [1faut qu'elle soit dans le cinq mille pieds carrés <P19,L6>

B : [2non ça tu veux dire en droits acquis <P19,L7>

H : (inaud.) <P19,L8>

B : dans dans son droit acquis il v- il faut qu'il demande une permission mais c'est sûr que c'est c'est moins compliqué (.) parce que lui lui il il veut pas que la maison soit collée sur la sienne [1dans son cinq mille mètres carrés (*en délimitant un carré sur la table*) [2et pour pouvoir construire à l'ec- à l'extérieur (*en plaçant une maison à l'intérieur du carré, puis une autre à l'extérieur*) de son droit acquis il faut qu'il ai:t le statut d'a:- [3d'agriculteur <P19,L9>

H : [1ouin c'est ça <P19,L10>

L : [2hum hum <P19,L11>

H : [3d'agriculteur/ <P19,L12>

A : ouin [1la municipalité [2permet pas <P19,L13>

H : [1d'agriculteur ouais <P19,L14>

B : [2pis il y a certains autres critères là qui rentrent en ligne de [3compte <P19,L15>

H : [3mais ça va-tu être envisageable/ euh (.) d'après ce que [4ce que <P19,L16>

A : [4ben à date tout serait possible ça dépend de ce qu'Alex il est il est prêt à faire pour ben <P19,L17>

H : s'il réussit [1à:: être a:::griculteur pis <P19,L18>

A : [1ouin c'est ça c'est que ça demande beaucoup de choses à lui parce que (.) moi je pensais pas que ça serait à lui à faire ça mais en tout cas il veut vraiment faire ça de même (.) il: c'est d'avoir le statut d'agriculteur qui va être plus dur [2mais euh: (.) il est tellement débrouillard Alex pis il est tellement diversifié tellement polyvalent que c'est sûr que de son (.) une autre personne que lui peut-être qu'il aurait trouvé ça difficile mais lui je suis certaine que ça va être super facile pour lui (.) mais : c'est certain que ça va lui demander des éner- c'est lui qui va faire le travail d'avoir cinq mille dollars que ça prend <P19,L19>

H : [2hum <P19,L20>

H : ok <P20,L1>

A : ça ça prend pas un gros montant (.) c'est ça qui est le fun au moins [<sup>1</sup>t'sais c'est brut en  
[<sup>2</sup>plus <P20,L2>

L : [<sup>1</sup>hum <P20,L3>

H : [<sup>2</sup>mais cinq mille c'est pour être ça ou si c'est rien que pour/ il faut qu'il achète ses bêtes avec les  
cinq mille piastres/ <P20,L4>

A : c'est cinq mi- c'est cinq mille dollars bruts↓ ça [<sup>1</sup>c- <P20,L5>

L : [<sup>1</sup>de revenu <P20,L6>

A : de [<sup>1</sup>revenu <P20,L7>

B : [<sup>1</sup>de revenu ouin [<sup>2</sup>de revenu agricole <P20,L8>

H : [<sup>2</sup>ok il faut qu'il ait il faut qu'il ait des revenus ok/ <P20,L9>

A : ça c'est s- c'est partagé en deux (.) pour lui là il va pouvoir l'utiliser comme cinquante pour  
cent pour le bois des revenus de cinq mille <P20,L10>

H : hum [<sup>1</sup>: <P20,L11>

A : [<sup>1</sup>pis cinquante pour cent des productions agricoles autres (.) donc c'est ça qui est bien  
pis il a déjà une bonne part- il est dans l- (.) dans le bon euh: temps pour retirer de l'argent de sa  
terre <P20,L12>

H: en plus [<sup>1</sup>ouin <P20,L13>

A: [<sup>1</sup>(inaud.) il a beaucoup d'arbres il a beaucoup d'é- d'élégation de: (.) élégation/ (*en  
cherchant le regard de Hubert pour approbation*) (.) alé- alléger [<sup>2</sup>l'atmo- [<sup>3</sup>émondage/ élaguer  
éлага- [<sup>4</sup>élagation <P20,L14>

H : [<sup>2</sup>élega- élégage <P20,L15>

B : [<sup>3</sup>élaguer <P20,L16>

L : [<sup>4</sup>ah oui oui pour le bois <P20,L17>

A : il y a beaucoup [<sup>1</sup>d'élé- d'élégation à faire <P20,L18>

H : [<sup>1</sup>hum <P20,L19>

L : d' [<sup>1</sup>élAgation/ <P20,L20>

A : [<sup>1</sup>ça s- ça se dit PAS en c- en phrase mais en tout cas il doit élaguer sa forêt il doit faire des  
coupes sélectives pis il est rendu dans ça pis il faut qu'il sorte du bois de tout ça (.) donc il s- s- il  
va avoir [<sup>2</sup>beaucoup de revenus c'est de d'être juste d'avoir le temps maintenant parce que le  
temps pour faire ça (.) c'est l'été pis il est déjà ben occupé avec son autre emploi [<sup>3</sup>l'été c'est sa  
plus grosse période l'été fait que <P20,L20>

H : [<sup>2</sup>doit avoir une coupe sélective <P20,L21>

H : [<sup>3</sup>ouais  
<P20,L22>

H : il travaille dix heures par jour [<sup>1</sup>là/ <P21,L1>

A : [<sup>1</sup>nous si on est: euh un peu plus de liberté on va peut-être pouvoir descendre plus souvent pis faire euh (.) parce que de Montréal à ici c'est une trotte [<sup>2</sup>là <P21,L2>

H : [<sup>2</sup>ouais <P21,L3>

B : hum on avait aussi pensé à::: venir en appartement avant de pouvoir [<sup>1</sup>construire la maison parce que (.) ben on on on avait notre planning c'était que euh: (.) là on a vendu la maison on [<sup>2</sup>va habiter chez nos parents pour [<sup>3</sup>piler de l'argent c'est ça <P21,L4>

A : [<sup>1</sup>ouais (.) si on trouve l'emploi mettons (inaud.) <P21,L5>

H : [<sup>2</sup>ouin <P21,L6>

H : [<sup>3</sup>pour ramasser de l'argent ouais <P21,L7>

B : c'est ça (.) là [<sup>1</sup>à un moment donné quand on a quand on confirme que: on est capable de prévoir quand est-ce que la construction va pouvoir se faire (.) elle a- prévoit tomber enceinte <P21,L8>

A : [<sup>1</sup>il y a la transition aussi <P21,L9>

A: (RIRE) <P21,L10>

L : (*elle inspire brusquement en signe de surprise*) <P21,L11>

B : on va avoir un petit bébé <P21,L12>

A: (RIRE) <P21,L13>

L : tout de suite de même avant d'être installés <P21,L14>

B : ouais↓ <P21,L15>

A : ben c'est parce qu'on a pas le choix si on veut être libres (.) financièrement (.) parce que (.) là: on va avoir ramassé de l'argent mais ça va être pour la maison (.) fait que on peut pas utiliser cet argent-là pour vivre au quotidien (.) pis b- on a besoin d'être d'être sans emploi pour pouvoir consacrer tout notre temps sur la construction de notre maison [<sup>1</sup>(.) si on veut pas engager des gens <P21,L16>

L : [<sup>1</sup>oui oui oui ah: fait que là vous allez avoir un enfant vous allez être en congé de: de bébé <P21,L17>

A : ce [<sup>1</sup>serait la seule façon qu'on a vue (.) [<sup>2</sup>avez-vous d'autres idées/ <P21,L18>

B: [<sup>1</sup>c'est ça <P21,L19>

B : [<sup>2</sup>mais il paraît qu'elle peut [<sup>3</sup>qu'elle peut partager son congé de maternité [<sup>4</sup>(.) pis moi ben: j'irais à::: pieds joints là dans là dans la construction de la [<sup>5</sup>maison pendant ce temps-là pis on habiterait en appart à Wotton <P21,L20>

A : [<sup>3</sup>c'est ça ouais moitié-moitié (.) six mois six mois (*en pointant Bastien puis elle-même*) <P21,L21>

L : [⁴avec toi ( *en pointant Bastien*) <P22,L1>

A : [⁵pis moi je fais qu'est-ce que je peux (.) peindre etcetera ( *en faisant comme s'il peindrait*) <P22,L2>

H : hum à pieds joints c'est quoi/ (RIRE) <P22,L3>

B : c'est: (.) sauter à pieds joints là [¹dans le projet là <P22,L4>

A : [¹les deux pieds dedans ouais [²(.) les deux pieds dedans (.) pas un à moitié: <P22,L5>

H : [²ok ouin <P22,L6>

L: (RIRE) <P22,L7>

B : lâcher l'emploi qu'on a là-bas ( *en pointant dans une direction*) [¹pis partir ben on va être en congé là mais <P22,L8>

H : [¹ouais <P22,L9>

A : ouais [¹mais on serait encore <P22,L10>

L : [¹mais quel beau projet c'est une bonne idée <P22,L11>

H : [²hum <P22,L12>

A : [²ben c'est c- à moins que quelqu'un qui ait d'autres idées mais nous c'était la seule façon qu'on avait de la chance d'être [³(.) d'avoir vraiment six m- (.) [⁴un gros temps <P22,L13>

L: [³(RIRE) <P22,L14>

L : [⁴c- quand tu dis à ton enfant •nous-autres on on on voulait pas vraiment t'avoir c'était juste pour° ça fait très euh [⁵(inaud.) ouais <P22,L15>

H : [⁵marketing <P22,L16>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : ben ça fait longtemps qu'on en veut des enfants <P22,L17>

L : <p<oui [¹oui>> <P22,L18>

A : [¹non non mais j'avoue que c'est vrai je dis de même hein ça fait un peu euh <P22,L19>

H : •heille tu tombes [¹bien↓° <P22,L20>

A : [¹c'est incroya- •t'es un:° <P22,L21>

B : (RIRE) <P22,L22>

A : c'était un: ouin j'avoue <P22,L23>

B : <p<ben [¹dans le fond ça fait partie du projet c'est:>> <P22,L24>

L : [¹ben non c'était juste pour vous [²agacer <P22,L25>

---

H : [²ah ouais (.) non mais t'sais [³tu euh: <P23,L1>

A : [³ben j'avais pas vu ça  
de même mais t'as raison ça fait un drôle [⁴d'effet <P23,L2>

H : [⁴t'en veux quand même parce que sinon t'en ferais pas  
<P23,L3>

L : [⁴ben non pas du tout pas du tout <P23,L4>

A : ben c'est parce que moi je l'avais retardé le (.) on aurait eu des enfants ben avant (.) c'est juste à cause de la ma santé <P24,L1>

L : hum [¹hum <P24,L2>

A : [¹qu'on avait dû mettre ça un peu de [²côté <P24,L3>

L : [²là ta santé va mieux <P24,L4>

A : ben c'est ça fait que là ça nous donnerait le goût tout de suite (.) pis là quand je vois Rosalie avec son petit [¹bébé hein/ <P24,L5>

H : [¹tu sens la [²compétition là <P24,L6>

L : [²heille:/ <P24,L7>

A : ça me chicotte pas mal (.) (*en tapant de ses doigts sur la table pour exprimer son impatience*) mai:s <P24,L8>

B : elle prend de l'avance là/ <P24,L9>

A : ouais/ [¹hein↑ elle avait la maison avant nous pis en plus Rosalie ce qu'est-ce qui est drôle j'ai remarqué ça avec euh avec Roxanne je disais que (.) Rosalie elle avait (.) elle a tout fait dans l'ordre ok/ [²elle a eu un bon chum dès le départ après ça elle a eu un bon em- elle s'est: fini ses études euh ils ont ils ont habité aussi ensemble avant (.) ils ont acheté une maison pis elle a trouvé une belle carrière elle s'est stabilisée dans sa carrière elle a eu (.) après ça le bébé (*en marquant avec sa main sur la table les étapes successives*) (.) mais à toutes les fois je trouvais que elle a tout le temps été une b- <P24,L10>

L : [¹vous êtes encore jeunes vous êtes encore jeunes <P24,L11>

L : [²oui/ <P24,L12>

H : [¹avant-gardiste <P24,L13>

A : [¹on dirait qu'elle sait où ce qu'elle s'en va ben oui pis en p- elle a eu un chum avant moi moi (*en se désignant*) c- on a quand même quatre ans de différence c'est beaucoup [²là\ (*en montrant deux doigts de chaque main*) <P24,L14>

L : [²oui oui\ <P24,L15>

A : t'sais j'aurais eu le temps moi dans quatre ans de trouver un chum avant elle mais non elle a eu son chum avant moi [¹après ça <P24,L16>

H : [¹c'est ça la beauté de la vie <P24,L17>

A : quand que je viens pour m'acheter ma maison (.) j'avais déjà signé mon acte d'achat mais elle était pas construite parce qu'il fallait la faire construire (.) pis elle elle s'est trouvée une maison <f<juste avant>> qu'on embarque dans la nôtre↓(.) je sais pas si tu [¹comprends (.) fait que dans le fond elle s'est retrouvée à emménager dans sa maison avant moi <P24,L18>

L : [¹oui oui oui <P24,L19>

L : ouais (.) mais c'est pas parce qu'il y a une rivalité [¹là une compétition <P24,L20>



A : [1<f;all<non non non>> (*en frappant plusieurs fois la table avec une main plate pour insister sur ses propos*) non c'est (.) des [2coïncidences <P25,L1>

H : [2ouais/ <P25,L2>

L : [2c'est [3ça <P25,L3>

A : [3pis elle est pleine de coïncidences elle a eu son bébé la fête de la fête à Guillaume <P25,L4>

L : oui <P25,L5>

A : fait t'sais elle a tout le temps été une coïncidence de même Rosalie (.) pis euh Rox- Rox- Roxanne est la troisième enfant de vous-autres <P25,L6>

L : hum [1hum <P25,L7>

H : [1hum <P25,L8>

A : [1pis [2la troisième enfant chez nous (*en se désignant*) <P25,L9>

L : [2la troisième chez vous <P25,L10>

A : a été Roxanne a été la première à avoir des enfants <P25,L11>

L : hum [1hum: <P25,L12>

H : [1pis Rosalie c'est la [2première <P25,L13>

A : [2la [3troisième (*en se désignant*) <P25,L14>

L : [3ouin c'est [4vrai:/ <P25,L15>

A : [4fait que toute sa vie on dirait qu'elle est PLEINE de coïncidences de façon [5de (.) <P25,L16>

H : [5mystère::: <P25,L17>

A: ouin\ pis Rosalie aussi c'est un MYSTÈRE quand qu'elle est arrivée au monde c'était vraiment euh (.) un enfant euh (.) qui qui était décidé (*probablement pour dire désiré*) beaucoup beaucoup pis ma mère elle avait comme déjà tout euh (.) prévu comment qu'elle était pour venir au monde fait que c'était DRÔLE [1(.) t'sais c'est tout même sa naissance est une drôle de coïncidence une drôle de façon parce que c'était tout déjà p- <P25,L18>

L : [1hum <P25,L19>

H : [1planifié <P25,L20>

L : [1parce qu'elle est venue au monde à la maison/ <P25,L21>

A : en PLUS à la maison [1t'sais il y a plein d'affaires comme ça qui est drôle quand on regarde la vie de quelqu'un des fois (.) <p;all<fait que en tout cas>> pour revenir à notre idée de tantôt ta question excuse-moi (*en désignant Hubert*) je voulais pas [2euh changer de sujet <P25,L22>

H : [1hum <P25,L23>

H: [2non non c'est [3correct <P26,L1>

L: [3non non c'était bon  
très intéressant <P26,L2>

H : ouais <P26,L3>

A : ben c'est des choses que j'avais remarquées↓ (.) mais non nous c'est sûr que c'est des enfants  
c'était pas euh (.) c'était pas juste un moyen c'est un désir aussi <P26,L4>

L : je le sais [1ben: heille:/ <P26,L5>

H : [1c'est sûr parce que t'sais parce que si si si si si si tu le FAIS [2tu vas le garder  
<P26,L6>

A : [2c'est la force des  
choses qui nous avait euh (.) retardé sur ce point (.) pis là on trouvait que (.) ça nous aurait  
donné un:: [3(.) une bonne occasion↓ tout aurait été propice là↓ [4parce que là là d':avoir dans  
une autre circonstance c'aurait été peut-être un peu difficile\ [5mais là tout serait parfait↓  
<P26,L7>

H : [3coup de pouce/ <P26,L8>

L : [4hum hum <P26,L9>

H : [5là tu commences une job pis là (.)  
quelques mois après tu tombes enceinte t'sais c'est comme euh <P26,L10>

A : ouin/ ma job aussi me le permet très bien (.) en plus [1notre emploi où ce qu'on est  
présentement ben elle nous permettrait vraiment de (.) elle elle elle elle promouvoit beaucoup la  
famille (.) fait que [2(.) on aurait le droit à ça <P26,L11>

L: [1hum:: <P26,L12>

H : [2pis euh: (.) vu que t'es le PÈRE/ (.) il y a-tu des congés/ <P26,L13>

B : (RIRE) <P26,L14>

H : c'est comment ça marche arrivé avec ça/ <P26,L15>

B : ouais mais normalement c'est on a un de base euh:: [1cinq semaines <P26,L16>

A : [1cinq semaines ouais <P26,L17>

H : les deux ou juste toi (*en désignant Bastien*) ou juste [2elle (*en désignant Annie*) <P26,L18>

B : [2juste moi (*en se désignant*) <P26,L19>

H : ok <P26,L20>

B : mai:s [1elle (*en désignant Annie*) a- elle p- elle peut partager [2son: congé de maternité  
<P26,L21>

A : [1mais tu peux faire <P26,L22>

H : [2son an deux ans <P26,L23>

H : pis après ça aussi peux-tu prendre aussi à ses frais (.) l'autre année (.) comme les: [1(.) les  
autres/ <P26,L24>

B :

[<sup>2</sup>ouais [<sup>3</sup>sans solde/ là <P27,L1>[<sup>1</sup>ouais

H:

[<sup>2</sup>ok <P27,L2>A : [<sup>3</sup>ben là si ça va bien (.) si en [<sup>4</sup>six mois [<sup>5</sup>(.) si en six mois Bastien il a réussi à finir la maison (.) c'est sûr que là on aimerait beaucoup retourner à la terre aussi (.) t'sais on: on va être sur une [<sup>6</sup>terre agricole pour en profiter <P27,L3>

H:

[<sup>4</sup>ouais <P27,L4>

B:

[<sup>5</sup>hum <P27,L5>

H :

[<sup>6</sup>hum <P27,L6>

L : ben oui &lt;P27,L7&gt;

A : donc c'est sûr que: si ça aussi (.) ça va bien (.) on pensait peut-être pas avoir à nécessairement à retourner dans un emploi extérieur (.) [<sup>1</sup>on espérait beaucoup (.) ouin c'est ça on espérait beaucoup pouvoir (.) tirer nos revenus nos besoins d'argent parce que on a pas d-beaucoup de besoin d'argent on a juste nos [<sup>2</sup>besoins <P27,L8>

H :

&lt;P27,L9&gt;

[<sup>1</sup>vous allez arriver avec la terre/ ou

H :

[<sup>2</sup>quelle job tu ferais/ <P27,L10>A : euh ben là on avait pensé (*en regardant Bastien*) à::: [<sup>1</sup>trouver de quoi en- <P27,L11>

H :

[<sup>1</sup>élever des chèvres/ <P27,L12>A : ben Alex il m'a donné cette idée-là par après (.) pis j'avais trouvé ça [<sup>1</sup>ben intéressant <P27,L13>

H :

facilement ça &lt;P27,L14&gt;

[<sup>1</sup>ça tond le gazonA : (RIRE) oui (.) ben en tout cas ça c'était une idée ben intéressante ce qu'il m'a dit (.) pis c'est très viable sur cette terre-là en plus c'est ça qui était le fun c'est que (.) il avait tout pensé pour que ce soit facile de le faire sur sa terre avec ses moyens qu'il avait (.) fait que c'est pas une idée intéressante comme ça c'est une idée qui est concevable précisément sur ce terrain-là (*en pointant la table avec tous ses doigts pour accentuer son propos*) (.) t'sais des fois tu peux [<sup>1</sup>avoir une bonne idée mais (.) ça marche pas pantoute sur (.) où ce que t'es (.) pis là ça marche très bien où ce que t'es pis c'est une idée qui est viable pis qui serait très facile à (.) à: elle nous rendrait pas esclave\ <P27,L15>

H :

[<sup>1</sup>hum <P27,L16>H : ben c'est sûr qu'au départ t'sais on pourra pas euh (.) dire ben (.) [<sup>1</sup>on on se lance là-dedans t'sais [<sup>2</sup>parce que ça va être progressif là t'sais on pourra pas être euh (.) financièrement autonome euh: [<sup>3</sup>tout de suite c'est ça <P27,L17>

A :

[<sup>1</sup>(inaud.) <P27,L18>

H :

[<sup>2</sup>ouin <P27,L19>

H : [3 d'une shot c'est ça [4 là/ <P28,L1>

B : [4 tout de suite c'est [5 ça <P28,L2>

A : [5 mais ça coûte pas [6 CHER c'est ça  
L'AFFAIRE [7 c'est que c'est s- s- ce travail-là <P28,L3>

H : [6 hum <P28,L4>

B : [7 mais c'est pas c'est pas grave de trouver un autre emploi ici pis même si c'est  
[8 moins que ce qu'on gagnait là-bas [9 (.) la maison va être complètement payée presque  
<P28,L5>

A  
[8 ouin <P28,L6>

H : [9 fait que tu peux te faire vivre <P28,L7>

A : [1 on l'espère/ <P28,L8>

H : [1 mais ça savez-vous comment ça coûterait/ euh une maison euh bâtir euh <P28,L9>

A : Alex a beaucoup d'aide euh: de matériaux il va pouvoir nous aider beaucoup en matériaux  
[2 fait que (.) ça nous revenait [3 on a <P28,L10>

H :  
[2 ouin <P28,L11>

B : [3 pis on a un beau-frère aussi électricien (*en pointant Hubert*)  
<P28,L12>

A : hum [1 hum/ <P28,L13>

H : [1 ouais/ tu me le présenteras <P28,L14>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : ouin/ j'espère que tu: (.) tu pourrais le connaître toi <P28,L15>

H : ben oui c'est sûr [1 m'as faire ça moi <P28,L16>

B : [1 ben tiens (.) on: (.) va te le montrer euh il: il est pas loin il est dans l'autre  
pièce là (*en désignant une autre pièce de la maison*) <P28,L17>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : ok (.) ah c'est sûr m'as faire ça moi (.) [1 prendre de l'expérience en masse [2 là <P28,L18>

A : [1 on serait ben cont- <P28,L19>

A : [2 ben oui  
j'aimerais beaucoup pis ce serait tout un honneur que tu veuilles nous aider là-dedans pis on (.)  
on te ferait un contrat là [3 (.) pis euh: (.) on avait euh: aussi euh: (.) chiffré ça à peu près autour  
d'en- (.) facilement en bas de cent mille (.) facilement Alex dit <P28,L20>

H : [3 hum <P28,L21>

H : en bas de cent mille/ <P28,L22>

A : facilement↓ <P28,L23>

H : pas pire il va vous rester quatre-vingt-quinze mille [<sup>1</sup>à <P29,L1>

A : [<sup>1</sup>il dit ça dépend qu'est-ce que il dit qu- il dit il dit ça parce qu'il dit que ça dépend toujours de nos besoins à nous (.) pis il sa- il sait [<sup>2</sup>pas quelle maison qu'on veut se faire con- qu'on veut se faire [<sup>3</sup>construire [<sup>4</sup>fait que <P29,L2>

L : [<sup>2</sup>oui  
oui <P29,L3>

H : [<sup>3</sup>ouin <P29,L4>

B : [<sup>4</sup>attends qu'il voie le plan  
ha ha ha ha (*dit d'un air diabolique*) <P29,L5>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : c'est ça c'est ça c'est [<sup>6</sup>s- <P29,L6>

H : [<sup>6</sup>c'est toi qui a fait le plan/ hein <P29,L7>

B: (RIRE) ouais (.) [<sup>8</sup>on l'a fait ensemble là <P29,L8>

H: [<sup>8</sup>cool <P29,L9>

H : c'est cool <P29,L10>

A : avec une maison ordinaire t'sais mettons une maison ben ordinaire il dit que on: était serait facile pour avoir autour de soixante-dix soixante mille (.) parce qu'on a toute la main d'œuvre qu'on a pas à payer toute la une grosse partie des matériaux importants [<sup>3</sup>qu'on a pas à payer (*en comptant sur ses doigts les différents éléments dont elle parle*) <P29,L11>

H : [<sup>3</sup>hum <P29,L12>

H : deux par quatre les deux par six pis [<sup>1</sup>tout ça <P29,L13>

A : [<sup>1</sup>tout le bois pis le solage le l'ac- l'ac- l'action de creuser là (*en faisant comme une pelle qui creuse avec sa main*) euh: (.) [<sup>2</sup>l'excavation on a déjà est toute faite (.) il va juste à rester à faire le coffrage en en: ciment pis (.) mon:ter l'intérieur (.) l'intérieur [<sup>3</sup>tout le gyproc tout le (.) c'est des choses qu'on a qu'on va devoir acheter les (.) le revêtement extérieur on pourrait sûrement s'arranger avec du bois aussi (.) sans avoir [<sup>4</sup>à prendre le <P29,L14>

H : [<sup>2</sup>ah oui ça Alex il a il a  
sa pelle <P29,L15>

H : [<sup>3</sup>ouin <P29,L16>

B : [<sup>4</sup>ben soit  
du bois soit du vinyle là [<sup>5</sup>le vinyle moi j'ai j'ai entendu c'est [<sup>6</sup>quarante ans hein/ (.) [<sup>7</sup><f<le vinyle>> <P29,L17>

A : [<sup>5</sup>non moi j'- <P29,L18>

L : [<sup>6</sup>la pierre/ <P29,L19>

- A : [7ben non  
moi c'était ouin c'est ça j'étais pour dire [8la [9pierre <P30,L1>
- H : [8aussi <P30,L2>
- L : [9prends c- (.) prends comme de la pierre [10(.)  
comme Alex a de l'expérience là lui il en a déjà [11fait pis c'est tellement beau <P30,L3>
- A : [10ben  
moi c'est ça que j'étais pour dire <P30,L4>
- A : [11c'est ça <P30,L5>
- H : [1ah oui/ une maison en pierre/ <P30,L6>
- A : [1pis il y a juste de ça partout en campagne <P30,L7>
- L : ma petite maison dans la prairie était en pierre\ <P30,L8>
- H : ah [1ouais/ elle est pas en bois/ <P30,L9>
- A : [1pis en pierre des champs en plus <P30,L10>
- L : en en en pierre des champs oui oui en [1pierre des champs <P30,L11>
- A : [1han han <P30,L12>
- H : ouais je pensais qu'elle était en bois celle d'en haut là/ <P30,L13>
- L : non elle est en pierre des champs↓ <P30,L14>
- B : [1ben c'est parce que le le le mur de pierre a tombé (*en représentant avec son avant-bras le mur qui tombe*) aussi là [2avec le temps <P30,L15>
- A : [1pis c'est ça qu'on s'était dit <P30,L16>
- A : [2ben c'est le crépis qui était [3pas euh: <P30,L17>
- L : [3ben elle était toute toute en pierre des  
champs toutes les quatre faces hein (*en représentant avec sa main les quatre façades d'une maison*)/ <P30,L18>
- A : c'est le crépis qu'Alex avait [1pas réussi [2à bien faire <P30,L19>
- L : [1hein Roxanne/ (*en s'adressant à Roxanne qui est derrière la caméra*) <P30,L20>
- H : [2la petite petite maison/ <P30,L21>
- L : ouais (.) c'était beau <P30,L22>
- H : [1ÉTAIT↓ ok (.) elle est plus de m- plus comme ça↓ <P30,L23>
- A : [1ouais (.) moi j'aimais ben ça <P30,L24>
- L : non [2ben (inaud.) toutes parties hein les roches <P30,L25>
- H : [2il me semble elle est en bois là <P30,L26>
- R : ouin mais c'est parce que il y avait pas le: <P30,L27>
- L : il y avait pas de [1fondation <P30,L28>

R : [1'il y avait pas de fondation pour ça finalement [2'il aurait fallu qu'il ait une fondation POUR ça <P31,L1>

L : [2'ouin <P31,L2>

A : assir son crépis (inaud.) <P31,L3>

R : c'est ça <P31,L4>

A : étant donné qu'il assisait son son crépis <P31,L5>

R : il l'a fait pareil mais il savait que ça se tiendrait pas debout que ça tiendrait pas mais il l'a fait pareil <P31,L6>

H : [1'ok c'est ça <P31,L7>

L : [1'c'est ça pour que ça tienne <P31,L8>

H : mais il me semblait qu'il y avait pas de: (.) il l'avait fait en pierre il me semblait je trouvais que c'était du bois <P31,L9>

L : ah non tout en pierre <P31,L10>

H : mais elle était en pierre ouais <P31,L11>

L : oui oui toute en pierre pis Alex c'est Alex qui l'avait fait tout des pierres qu'il avait ramassées euh <P31,L12>

A : ben c'est pour ça nous on en a déjà un peu de s- de de de pierres [1'à côté de où ce qu'on veut être <P31,L13>

H : [1'ouais mais allez voir les cultivateurs euh ils sortent de la roche à à la [2'pelletées <P31,L14>

A : [2'c'est ça je te dis (.) fait que c'est pour ça qu'ils ont [3'parlé <P31,L15>

B : [2'ouin <P31,L16>

B : [3'ben si ça se fait (.) ouin (.) c'est juste faut le [4'(. t'sais c'est c'est juste plate de: de penser de faire des choses de (.) belles mais qui durent pas t'sais [5'moi je j- je connais pas ça non plus là [6'en pierre des champs [7'comment [8'ça peut durer <P31,L17>

H : [4'hum <P31,L18>

L : [5'hum <P31,L19>

H : [6'hum <P31,L20>

H : [7'c'est sûr il faut que ça toughe <P31,L21>

L : [8'ah non ça dure (.) [9'ça dure <P31,L22>

R : [9'ah non d'habituellement ça dure très c'est très très [10'(. avec une fondation comme je te dis là <P31,L23>

- L : [10 ah oui (.) [11 du ciment c'est éternel [12 là <P32,L1>
- A : [11 ça dépend du ciment <P32,L2>
- H : [12 ça doit juste dépendre du [13 mortier  
<P32,L3>
- A : [13 hum hum  
<P32,L4>
- B : [13 éternel↑  
<P32,L5>
- L : ah oui <P32,L6>
- B : [1 <p<alleluia>> (en levant la tête) <P32,L7>
- L : [1 des roches <P32,L8>
- (RIRE GÉNÉRAL)
- A : ben des roches ça se ça se brise pas tant que ça [1 c'est le crépis qui le mortier le crépis ouin  
qui pourrait s'user plus [2 mais <P32,L9>
- H : [1 c'est le mortier <P32,L10>
- L : [2 c'est parce qu'il faut que tu fasses une bonne fondation (en  
représentant les fondations par un mouvement aller-retour de sa main) <P32,L11>
- H : [1 hum <P32,L12>
- L : [1 pis c'est ça qu'Alex [2 avait oublié [3 il avait pas fait une bonne fondation fait que le poids  
c'est pesant hein (en représentant avec ses mains le poids sur une fondation)/ fait que ça l'a  
[4 tombé (en représentant avec ses mains le poids sur une fondation) [5 pis c'est ça faut que c-  
c'est pareil comme des briques quand tu fais des briques faut que t'aies une fondation [6 en  
[7 dessous (en représentant les fondations par un mouvement aller-retour de sa main) qui tient ça  
(en représentant les fondations par un mouvement aller-retour de sa main) <P32,L13>
- B : [2 ok <P32,L14>
- H : [3 un bon drainage aussi <P32,L15>
- A : [4 ah: <P32,L16>
- B : [5 ok <P32,L17>
- A : [6 ok  
<P32,L18>
- H : [7 hum <P32,L19>
- A : pis euh ça [1 prendra-tu un briqueteur tu crois pour faire le: [2 le mur/ <P32,L20>
- H : [1 la base <P32,L21>
- L : [2 ben non Alex il [3 l'a fait (.) en  
tout cas <P32,L22>



H : [³un maçon:nier  
<P33,L1>

A : ça [¹coûte <P33,L2>

L : [¹(inaud.) <P33,L3>

B : [¹je connais pas la [²maçonnerie moi\ <P33,L4>

H : [²hum <P33,L5>

L : hum <P33,L6>

A : moi non plus mais même si mon (.) je ferais confiance en mon père il est très bon il a réussi à [¹je trouve qu'il: <P33,L7>

L : [¹oui il peut prendre des informations comment faire [²son sa son son sa [³fondation comme il faut <P33,L8>

H : [²c'est ça oui <P33,L9>

A : [³ben c'est ça (.) fait que (.) soit qu'on le ferait en planche de: de cèdre comme il a déjà commencé sa maison <P33,L10>

L : ah ben oui <P33,L11>

A : euh: il dit [¹qu'il en a ASSEZ (.) il en a en m- [²beaucoup beaucoup beaucoup en quantité extrême pour pouvoir le faire même m- [³la nôtre <P33,L12>

H : [¹très beau <P33,L13>

L : [²ah ben ça aussi ce serait beau <P33,L14>

B : [³moitié-moitié <P33,L15>

A : mais il va en il va en avoir trop pour la sienne pis il dit qu'il est facilement capable d'en av- d'en avoir encore plus (.) pour faire la nôtre (.) [¹ou <P33,L16>

L : [¹ou du bardeau (.) bardeau c'est beau en mautadit aussi du bardeau/ <P33,L17>

H : moi j'aime mieux [¹en bois <P33,L18>

A : [¹du [²vinyle/ <P33,L19>

L : [²du bardeau de cèdre <P33,L20>

A : ah: [¹ok↓ <P33,L21>

H : [¹moi j'aime mieux le bois (.) [²comme des planches <P33,L22>

B : [²ouais du bardeau je <P33,L23>

A : pour le toit↑ <P33,L24>

H : ouin <P33,L25>

L : vous aimez pas [¹ça\ <P33,L26>

A : [¹c'est quoi/ du bardeau <P33,L27>

H : [1 non mais [2 en où ce qu'il y a des vieilles maisons c'était sur le bardeau avant <P34,L1>

B : [2 j'ai pas raffolé de ça <P34,L2>

A : ah excuse ok oui oui oui (*en frappant plusieurs coups sur la table de la paume de la main*) [1 non j'aime mieux j'aime mieux comment qu'Alex l'a fait <P34,L3>

H : [1 le bardeau pas <P34,L4>

L : ok <P34,L5>

A : [1 c'est: j'aime mieux le: l'embouffetage qu'il a fait je trouve ça plus joli pis ça donne une grandeur [2 à la [3 maison (*en levant sa main*) pis c'est s- s- je trouve qu'il ça l'air d'être [4 plus sécuritaire pour se garder longtemps on dirait que l'autre il (.) finit tout le temps par se relever casser (*en représentant une planche qui se relève ou casse en tournant le pouce et l'index*) [5 c'est ce que j'avais remarqué (.) parce que combien de temps ça faisait vingt-cinq ans qu'elle était en bardeau d'asph- de cèdre pis (.) il me semble que [6 elle va durer plus longtemps comme ça <P34,L6>

H : [1 hum <P34,L7>

H : [2 surtout la couleur <P34,L8>

L : [3 oui <P34,L9>

B : <P34,L10>

L : ok <P34,L11>

H : [6 ah ça a duré longtemps (.) c'est juste que (.) le bois on dirait que c'est plus beau que ça fait comme LISSE: (*en levant la main droite pour illustrer quelque chose de lisse*) tout euh: [7 d'une shot (.) hum <P34,L12>

L : [7 plus propre <P34,L13>

A : la couleur est belle [1 que t'as choisie surtout que le le jaune doré que vous avez pris est très beau <P34,L14>

H : [1 hum <P34,L15>

H : ouin <P34,L16>

A : mais je: j'aimerais bien euh ça ferait une continuité t'sais vu qu'ils sont ils sont quand même pas trop loin les deux maisons (*en montrant deux places dans l'espace*) je trouvais que ça ferait (.) plus joli que [1 d'avoir deux maisons totalement différentes [2 déjà qu'il y en ait deux collées [3 (.) je trouvais que s'il y avait une u- u- unité ensemble ça se ça ressortirait moins [4 (.) pis en pierre des champs ça serait plus camouflé dans le décor t'sais quand même les pierres c'est pas trop (.) mais (.) le le le si le cèdre ça serait quelque chose qu'on pourrait prendre (.) pis euh: (.) on voulait mettre euh: (.) s- les revêt- les revêtements du de la toiture (*en représentant le toit avec sa main*) serait en bardeau de tôles [5 (.) ça dure longtemps pis il y en [6 a en couleur <P34,L17>

- L : [1ah oui oui oui <P35,L1>
- L : [2t'as raison <P35,L2>
- H : [3l'agencer <P35,L2>
- L : [4hum hum <P35,L4>
- L : [5hum <P35,L5>
- H : [6de la TÔLE ou du bardeau de tôle/ <P35,L6>
- A : c'est des bardeaux de tôle↓ <P35,L7>
- H : <all<connais pas ça↓>> <P35,L8>
- A : la tôle [1ça rouille <P35,L9>
- L : [1non moi non plus je connais pas ça <P35,L10>
- A : ben en tout cas [1(.) c'est Alex qui m'a dit ça que ça existait <P35,L11>
- H : [1hum <P35,L12>
- B : c'est en aluminium (.) ben c'est la même chose que qu'une planche de de bardeau [1d'asphalte là (*en écartant ses bras pour représenter une grande planche*) (.) mais c'est en c'est tout en [2aluminium <P35,L13>
- H : [1ouin ça s-(inaud.) <P35,L14>
- H [2ça s'embouffette [ãbuft] pareil/ (*en mimant une planche qui s'emboîte*) <P35,L15>
- B : ouais (.) t'as comme un un un chose qui descend là [1pis tu les tu les mets comme une tu les [2installes comme du bardeau (*en faisant comme s'il emboîtait les planches*) <P35,L16>
- H : [1ok <P35,L17>
- L : [2ah\ [3oui/ <P35,L18>
- A : [3pis sont en couleur maintenant en plus <P35,L19>
- H : [3c'est quoi la différence entre une tôle normale [4qui serait galvanisée pi:s peinturée/ <P35,L20>
- L : [4ah <P35,L21>
- A : [1ça gaspille <P35,L22>
- B : [1la la rouille <P35,L23>
- H : mais t'sais galvanisé (.) il y a un antirouille <P35,L24>
- B : ouais mais checke ma: [1notre tempo il est galvanisé pis il rouille↓ <P35,L25>
- H : [1trop cher/ <P35,L26>

---

H : ah ouais <P36,L1>

B : ouin [<sup>1</sup>(.) (inaud.) <P36,L2>

A : [<sup>1</sup>ben aussitôt qu'il y a une scratch quelque chose là ça (.) aussitôt que t'as une  
[<sup>2</sup>grafigne (.) ça vient par [<sup>3</sup>euh (*en dessinant une griffe sur la table*) <P36,L3>

H :  
[<sup>2</sup>hum <P36,L4>

B : [<sup>3</sup>hum <P36,L5>

B : hum (.) [<sup>1</sup>dès qu'il y a un contact avec le l'oxygène ou l'eau ou l'air <P37,L1>

A : [<sup>1</sup>(inaud.) <P37,L2>

A : mais moi les bardeaux d'asphaltes euh de de tôles ça semblait être une [<sup>1</sup>bonne idée (.) pis c'est pas tellement plus cher <P37,L3>

H : [<sup>1</sup>combien d'étages  
ve- tu mettrais à votre maison/ <P37,L4>

A : ce serait une petite maison comme la nôtre un bungalow comme on a là présentement [<sup>1</sup>on a juste besoin de ça <P37,L5>

H : [<sup>1</sup>mais  
de deux étages/ ou euh (*en faisant un mouvement de va-et-vient avec son doigt droit pour représenter les étages*) <P37,L6>

A : [<sup>1</sup>ben il y aurait un SOUS-SOL <P37,L7>

B : [<sup>1</sup>avec un [<sup>2</sup>sous-sol (.) plus un étage (.) pis [<sup>3</sup>euh le grenier là un bon toit là qui vient [<sup>4</sup>vraiment faire une bonne aération (*en présentant les différents étages en commençant la main à plat sur la table pour le sous sol, et en finissant en tournant le doigt pour représenter le système d'aération*) parce qu'un toit et demi c'est (.) c'est pas génial là sur pour [<sup>5</sup>l'aération <P37,L8>

H : [<sup>2</sup>ouais <P37,L9>

B : [<sup>3</sup>rez-de-chaussée avec un sous-sol <P37,L10>

H : [<sup>4</sup>ok <P37,L11>

H : [<sup>5</sup>ok vous allez sûrement creuser dans la terre (*en faisant comme s'il encastrait quelque chose avec ses doigts*) vu que c'est en pente t'as pas le choix de: [<sup>6</sup>t'as comme un sous-sol dans <P37,L12>

A : [<sup>6</sup>ouin elle va être en:castrée un peu dans le dans la [<sup>7</sup>montagne [<sup>8</sup>pis ça ça va être la montagne euh (*en désignant Louise*) <P37,L13>

L : [<sup>7</sup>hum  
<P37,L14>

H : [<sup>8</sup>hum <P37,L15>

B : ah j'ai hâte de te le montrer↓ <P37,L16>

A : [<sup>1</sup>ouin c'est ça j'ai hâte de te le montrer (inaud.) <P37,L17>

H : [<sup>1</sup>ouin (.) et va-tu y avoir les vitres euh [<sup>2</sup>qu'il va ren- de la lumière qui va rentrer dans le sous-sol/ (*en représentant de la main la lumière qui entre dans la maison*) <P37,L18>

A : [<sup>2</sup>oui:/ <P37,L19>

A : <f<tout [<sup>1</sup>à [<sup>2</sup>fait->>↓ (*en lui touchant le bras*) <P37,L20>

B : [<sup>1</sup>oui <P37,L21>

H : [<sup>2</sup>ouin <P37,L22>

A : c'est certain (.) en plus la manière que la côte est placée (.) elle touche tout le sud-est (*en plaçant sa main droite pour représenter la maison et la main gauche se déplace en demi cercle pour montrer la face ensoleillée de la maison*) fait que on va avoir {pleine;plein de} lumière tout ce côté-là [<sup>1</sup>pis la le restant de la pente c'est le nord (*en déplaçant sa main gauche en arc de cercle*) pis les deux côtés c'est le moins éclairé fait que (.) qu'ils soient enterrés ça va être parfait on va avoir mieux [<sup>2</sup>une meilleure euh [<sup>3</sup>(.) meilleure lumiso- luminosité mais aussi une meilleure euh: on va garder mieux notre chaleur (.) sur les autres pans des des [<sup>4</sup>(.) du solage <P38,L1>

H : [<sup>1</sup>c'est beau ça <P38,L2>

H : [<sup>2</sup>ben ouin <P38,L3>

H : [<sup>3</sup>luminosité <P38,L4>

H : [<sup>4</sup>pan de murs (.)  
parce que tu vas être plus exposé au soleil/ <P38,L5>

A : ben non c'est justement il y a pas de soleil sur ces côtés-là parce que c'est toute la façade nord (*en refaisant le geste en arc de cercle de la main gauche*) fait que (.) le vent (.) pis toute la mètre la côte va venir absorber tout ce vent-là (.) pis tout le: l- (.) en tout cas ce c- elle est vraiment bien située pour (.) à long terme pour [<sup>1</sup>les (.) la chaleur la perte en tout cas je trouvais que ça distribuait beaucoup plus [<sup>2</sup>euh <P38,L6>

H : [<sup>1</sup>hum <P38,L17>

B : [<sup>2</sup><pp<ouais>> (.) pis avoir un œil sur nos voisins↓ (*en plaçant ses mains devant ses yeux comme pour former des jumelles*) <P38,L8>

H : ouin <P38,L9>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : on va les spoter de loin↓(.) mais Alex [<sup>1</sup>à lui il reste rien qu'une fenêtre du côté là (*en pointant devant elle, comme pour désigner la maison d'Alex*) du côté de de d'Alex où ce qu'on pourrait aller voir leur leur maison pis elle est déjà cachée par des arbres fait que <P38,L10>

H : [<sup>1</sup>je te watche <P38,L11>

H : ouin <P38,L12>

A : pis toi t'es jamais là fait que <P38,L13>

H : ben oui je suis là↓ <P38,L14>

A : ça va être TRÈS intime je crois <P38,L15>

L : [<sup>1</sup>hum <P38,L16>

H : [<sup>1</sup>ouin <P38,L17>

A : [<sup>1</sup>ça va être très intime pis nous (.) si jamais on a des doutes sur l'intimité ben l-: dan:s le jour (.) la lumière vient frapper sur les vitres tu vois pas <P38,L18>

H : mets des vitres teintées vitres miroir <P38,L19>

A : pis c'est ça si mettons on mettrait si (.) vraiment si on se sent incertain parce que la manière qu'elle est placée elle est vraiment en côte (.) fait qu'on la voit de loin quand même quand qu'on est sur la route [<sup>1</sup>on peut-tu voir <P39,L1>

H : [<sup>1</sup>ouin mais tu mets une vitre miroir <P39,L2>

A : c'est ça↓ <P39,L3>

H : c'est comme dans le [<sup>1</sup>FBI hein <P39,L4>

A : [<sup>1</sup>je sais pas comment ça coûte là mais sinon [<sup>2</sup>ce serait ça <P39,L5>

H : [<sup>2</sup>eux-autres ils se voient  
pis toi tu vois à travers pis ils ils te voient pas <P39,L5>

A : exactement↓ <P39,L6>

H : (RIRE) tu vas pouvoir seiner le voisin sans qu'il te voie (RIRE) <P39,L7>

A : ça fait comme un reflet t'sais c'est ça c'est comme un peu le (.) un effet [<sup>1</sup>de <P39,L8>

H : [<sup>1</sup>de miroir (.) t'sais  
tu va- t'sais il y a des [<sup>2</sup>euh dans le FBI là tu commences à faire <all<[fjuk]>> flash là mais t'sais  
tu fais juste teinter à la place là mais <P39,L9>

A : [<sup>2</sup>ça va briller longtemps si ça ressemble à des miroirs <P39,L10>

A : mais moi j'avais pensé au pire euh: celles qu'on a dans les gratte-ciels qui sont ah c'est miroir hein <P39,L11>

H : ouin (.) comme à Sherbrooke là sur la rue [<sup>1</sup>Marquette/ <P39,L12>

A : [<sup>1</sup>han han <P39,L13>

H : ben Marquette pis [<sup>1</sup>euh (.) Belvédère ouin <P39,L14>

A : [<sup>1</sup>Belvédère <P39,L15>

A : je sais pas ouin ça s- c'est à penser il doit sûrement y avoir quelque chose de possible pour garder l'intimité sans avoir à mettre des rideaux partout <P39,L16>

B : hum <P39,L17>

H : ça va être une grande fenêtre/ (*en représentant une fenêtre avec son index*) <P39,L18>

A : à date [<sup>1</sup>euh <P39,L19>

B : [<sup>1</sup>euh il y en a beaucoup <P39,L20>

A : ouin à date ce qu'on a pensé c'est que (.) toi t'as le dessin (*en pointant Hubert*) (.) je sais pas  
[<sup>1</sup>mai:s <P39,L21>

H : [<sup>1</sup>non parlez euh on a (*inaud.*) <P39,L22>

A : ben là mettons que le bungalow serait la la face la plus longue de ce côté (*en désignant un côté sur la table*) euh [<sup>2</sup>dans faç- dans la façade de la de la montagne (*en la désignant devant elle*) (.) pis t'as (.) de ce vu que la pente elle descend comme ça (*en représentant la pente avec sa main droite*) (.) ben là mettons de même (*en changeant de main et en représentant la pente de la main gauche*) <P40,L1>

H : [<sup>2</sup>ouin <P40,L2>

H : ouin <P40,L3>

A : bon ben tu a:s ici (*en pointant un endroit sur sa main gauche qui représente la pente*) c'est encasté (.) tu rentres la la tu l'assis dans la côte ça veut dire qu'elle descend [<sup>1</sup>comme ça <P40,L4>

H : [<sup>1</sup>ouin ça tu fais un trou pour assir ton solage pis [<sup>2</sup>euh (.) ton sous-sol <P40,L5>

A : [<sup>2</sup>exact (.) pis tout tout ici (*en représentant la lumière sur la pente*) c'est la lumière qui va rentrer (.) sur ces côtés-là il va y avoir de la d- de la terre de la terre en arrière pis de la terre sur les deux côtés là (*en représentant la terre de sa main droite autour de sa main gauche toujours en position de pente*) [<sup>3</sup>fait qu'ici (*en désignant le côté éclairé*) (.) tu vas avoir plein de fenêtres tout tout tout tu vas tout optimiser <all<toutes toutes toutes> les fenêtres de ce côté-là les (.) pis en plus ça va chauffer notre maison [<sup>4</sup>ça va ce sera pas une perte de chaleur d'avoir beaucoup de fenêtres [<sup>5</sup>de ce côté-là <P40,L6>

H : [<sup>3</sup>hum <P40,L7>

L : [<sup>4</sup>hum hum <P40,L8>

H : [<sup>5</sup>ben l'hiver oui\ <P40,L9>

A : ben (.) s'il y a du soleil l'hiver (.) quand t'as des fenêtres ça paraît pas (.) t'sais mais donc même si c'était l'hiver pis il y a du soleil <P40,L10>

H : ouin <P40,L11>

A : il y a moins de vent en plus parce que c'est pas un côté très venteux à cause que c'est le (.) les vents qui arrivent de là c'est souvent les vents plus chauds (*en mimant de sa main gauche les vents qui arrivent*) (.) fait que l'hiver les gros vents [<sup>1</sup>vont venir plus de l'autre de l'autre côté (*en mimant de sa main droite les vents qui viennent de l'autre côté*) <P40,L12>

B : [<sup>1</sup><pp<ah j'ai chaud moi >> (*en enlevant son chandail*) <P40,L13>

H : hum ouin mais si tu veux (.) une fenêtre c'est toujours une perte de chaleur tout le temps <P40,L14>

A : ben il y en a des: maintenant isolées [<sup>1</sup>à du euh R-20 (.) maintenant il y a des fenêtres qui sont bonnes pour du R-20 pis le soleil comme je te le dis vient faire chauffer cet espace [<sup>2</sup>là <P40,L15>

H : [<sup>1</sup>elles sont bonnes c'est sûr <P40,L16>

H : [<sup>2</sup>ouin <P40,L17>



A : pis vu qu'on chauffe au bois ben de toute façon tout le bois qu'on:: va en avoir ben trop de bois là (.) fait que je pense pas que ça en coûte tant que ça de bois <P41,L1>

H : ok vous allez chauffer au bois/ <P41,L2>

A : oui juste au bois↓ pas d'électricité↓ <P41,L3>

H : ok <P41,L4>

A : moi je pense en tout cas de je suis pas je suis pas maçonne je suis pas charpentière mais (.) j'ai bien l'in- bien l'in- je: je pense bien que ça va être assez [<sup>1</sup>(.) assez chaud <P41,L5>

L : [<sup>1</sup>assez chaud <P41,L6>

H : ouin ouin <P41,L7>

A : parce que rien que chez [<sup>1</sup>moi <P41,L8>

H : [<sup>1</sup>tu peux {mettre;faire} biénergie aussi <P41,L9>

A : même chez moi l'hiver là avec la porte patio parce que ma maison aussi est orientée (.) positivement tout le le long du soleil (*en faisant un mouvement circulaire de la main droite*) (.) pis (.) quand le soleil frappe même l'hiver dans les fenêtres ça vient chaud là t'as chaud ça peut monter facilement à vingt-cinq dans la maison pis c'est [<sup>1</sup>l'hiver <P41,L10>

H : [<sup>1</sup>hum ouin <P41,L11>

A : pis on ou- <P41,L12>

H : mais tu peux te mettre un petit système [<sup>1</sup>d'appoint euh (.) électrique t'sais juste minime pour euh mettons euh mettre vite la chaleur mettons tu te lèves le matin <P41,L13>

A : [<sup>1</sup>notre programmation est à:: (.) est à vingt-deux <P41,L14>

A : ouin ouin [<sup>1</sup>ouin <P41,L15>

H : [<sup>1</sup>le programmer juste pour que (.) avant que la [<sup>2</sup>avant que la <P41,L16>

A : [<sup>2</sup>mais ce sera pas électrique mon frère <P41,L17>

H : ben tu peux mettre euh: biénergie là mais <P41,L18>

A : ouin (.) on aurait pu comme Éloi fait là [<sup>1</sup>mettre le: <P41,L19>

H : [<sup>1</sup>ouin lui il est pas biénergie mais lui il <P41,L20>

A : oui il est biénergie il est l'électricité plus le chauffage au bois <P41,L21>

H : ouin (.) mais je sais pas si ça fonctionne parce qu'il peut pas (.) t'sais faut que ça marche mettons avec une à l'huile là pis à l'électricité <P41,L22>

A : ok <P41,L23>

H : pis Hydro comme il switche euh:: (*en faisant tourner sa main*) (.) il il ferme ton électricité pis il switche direct euh: (.) Renée elle a ça là à [<sup>1</sup>à l'huile là <P41,L24>

A : [<sup>1</sup>ouin (.) je savais pas (.) faudrait s- s- [<sup>2</sup>je peux regarder j'ai pas j'ai pas regardé je connaissais pas mais [<sup>3</sup>peut-être ça pourrait <P41,L25>

- H : t'arrives euh <P42,L1> [<sup>2</sup>pis c'est ça
- H : aussi là <P42,L2> [<sup>3</sup>mais juste à juste en bois ça marche
- A : ok [<sup>1</sup>(.) mais moi j'avais pensé au pire aller <P42,L3>
- H : [<sup>1</sup>mais c'est sûr que (.) moi je sais que toi tu es frileuse fait que t'sais quand tu te lèves le matin [<sup>2</sup>ce que je veux dire tu choisis un système d'appoint pour euh [<sup>3</sup>(.) pas pour chauffer la maison mais juste pour euh: <P42,L4>
- A : [<sup>2</sup>hum hum <P42,L5>
- A : [<sup>3</sup>la fournaise qu'on va acheter (.) mais la fournaise qu'on va acheter [<sup>4</sup>elle elle elle [<sup>5</sup>con:serve sa chaleur <P42,L6>
- B : [<sup>4</sup>(inaud.) <P42,L7>
- H : [<sup>5</sup>ouin c'est ça <P42,L8>
- A : la fournaise qu'on va acheter c'est une fournaise qui:: m- qui m- <P42,L9>
- H : cent pour cent brûle tout/ <P42,L10>
- A : ouin c'est ça exactement ce c'est quoi le terme exact c'est qu'elle brûle sa qu'elle est combust- [<sup>1</sup>elle est:: <P42,L11>
- H : [<sup>1</sup>ben ça c- elle a aucun déchet vraiment qui sort là <P42,L12>
- A : elle va (.) prendre toute la chaleur de sa (.) elle va se combustionner deux fois dans le fond (*en faisant un mouvement circulaire de la main*) comment t'appelles [<sup>2</sup>ça/ <P42,L13>
- L : [<sup>2</sup>ah oui oui <P42,L14>
- A : euh <P42,L15>
- H : elle va se t- (.) elle va tout brûler ses son [<sup>1</sup>é- sa sa cré- son créosote [<sup>2</sup>(inaud.) <P42,L16>
- A : [<sup>1</sup>ouin <P42,L17>
- A : [<sup>2</sup>en tout cas elle va rester chaude longtemps t'sais mettons u- une bûche va durer (.) quasiment le: (.) quadruple de temps (.) [<sup>3</sup>qu'une bûche norm- qu'une bûche aurait duré dans un autre chauff- de ces fournaises- là (.) et (.) idéalement un [<sup>4</sup>jour peut-être (.) à date là c'est pas encore assez au point pour faire ça sur du résidentiel là mais quand ça va être rendu mieux j'avais pensé mettre euh de l'énergie solaire <P42,L18>
- H : [<sup>3</sup>ok <P42,L19>
- H : [<sup>4</sup>l'émission est comment de tout ça/ <P42,L20>
- H : ouin [<sup>1</sup>(.) ça coûte CHER mais c'est efficace hein <P42,L21>
- A : [<sup>1</sup>mais là pour l'instant j'ai regardé mais c'est ça j'ai regardé aujourd'hui pis c'est pas fait pour le résidentiel (.) ce qu'ils offrent c'est vraiment: t [<sup>2</sup>euh: <P42,L22>

H : [2]ben c'est (.) il y a du monde qui ont fait ça sur tout un- pan de leur maison (*en représentant le toit avec ses mains*) <P43,L1>

A : [1]ouin <P43,L2>

H : [1]je pense que ça a coûté trente s- trente-cinq mille ou soixante-dix mille pis euh: ils sont autonomes là <P43,L3>

A : ben moi ce que j'ai vu: ceux qui sont achetés [1]c'est <P43,L4>

L : [1]ça coûte quoi/ <P43,L5>

H : <pp<peut-être>> trente-cinq mille (.) quarante mille (.) (*en pivotant sa main de gauche à droite en signe d'approximation*) t'sais genre ils ont mis ça sur leur maison pi::s le surplus ils vendent ça à l'Hydro <P43,L6>

L : ah ok/ <P43,L7>

H : pis euh: le reste ils chauffent leur maison avec ça pis tout <P43,L8>

A : ben moi je sais pas si j'ai [1]mal lu <P43,L9>

H : [1]sont autonomes <P43,L10>

L : [1]c'est un gros investissement par exemple [2]hein/ <P43,L11>

H : [2]ouin c'est ça mais c'est à long terme mais c'est <P43,L12>

L : [1]oui oui oui <P43,L13>

A : [1](inaud.) amortissement <P43,L14>

B : [1]à long terme/ <P43,L15>

A : [2]mais je <P43,L16>

L : [2]un investissement <P43,L17>

H : [2]je sais pas combien de temps là je sais juste qu'on a vu un petit [3]reportage euh à l'école <P43,L18>

A : [3]pis ça se brise-tu/ ça risque t- est-ce [4]qu'un panneau solaire peut vivre plus que trente-cinq ans mettons/ <P43,L19>

H : [4]ben c'est sûr ça peut se briser là mais <P43,L20>

H : ah ça je connais pas [1]assez j'ai pas étudié le sujet <P43,L21>

A : [1]ben parce que ce que qu'est-ce que j'airegar- (.) ouais parce que moi qu'est-ce que j'ai regardé (.) c'était vraiment euh des petits panneaux pis ça faisait juste recharger des batteries <P43,L22>

H : ouais mais là c'est chez Maste- chez Canadian Tire que t'as checké ça là/ <P43,L23>

A : non j'ai fait des recherches (*en tapant sur un clavier d'ordinateur imaginaire*) de panneaux solaires il y avait (.) c'est des compagnies que je connais pas les noms je m'en suis pas [1]rap- je m'en souviens pas [2]mais c'était des compagnies qui vendaient ça surtout pour le résidentie- pour le le le commercial <P43,L24>

H :  
<P44,L1>

[<sup>1</sup>ok

H : [<sup>2</sup>ouin <P44,L2>

H : lui c'était vraiment t'sais des: (.) t'as d- des: grandes rangées là (*en représentant un espace entre ses deux mains écartées*) euh sur tout son pan de mur t'sais c'est [<sup>1</sup>comme une une maison vieille tu sais de cultivateur comme en grange (*en représentant le toit de la grange*) si on veut le [<sup>2</sup>toit t'sais (.) tout de même là pis il avait ça sur les deux côtés pi:s (*en:représentant les rangées aves ses deux bras*) <P44,L3>

A : [<sup>1</sup>ok <P44,L4>

A :  
[<sup>2</sup>ok ok <P44,L5>

A : hum/ <P44,L6>

H : il expliquait genre ça peut coûter entre quinze et vingt pour tant de watts ou trente-cinq mille à quarante-cinq mille ou [<sup>1</sup>cinquante mille <P44,L7>

A : [<sup>1</sup>ben c'est peut-être moi qui comprenait pas mal le le wattage parce que c'est ça ils donnaient des des chiffres en watts pis ils disaient combien d'heures ça prenait pis ils en ont beau augmenter le wattage ça prenait le même (.) le même nombre d'heures fait que je comprenais pas leur façon de calculer [<sup>2</sup>je trouvais je (.) je pourrais te le retrouver sur Internet tu pourrais peut-être mieux m'expliquer ça <P44,L8>

H : [<sup>2</sup>ok <P44,L9>

H : hum <P44,L10>

A : mai:s euh: c'est sûr que (.) c'était une (.) une chose que j'avais pensée (.) au pire aller ça pourrait aussi servir pour le le petit étable {si on organise le;inaud.} (.) sinon une serre ou si on a des animaux ben (.) on va peut-être avoir besoin d'électricité un petit peu [<sup>1</sup>(inaud.) <P44,L11>

H : [<sup>1</sup>mais ce qui est plate avec ça (.) le solaire (.) au Québec c'est que s- s- (.) l'hiver on a pas de soleil vraiment t'sais c'est comme euh: <P44,L12>

A : non on a du soleil [<sup>1</sup>c'est juste qu'il est moins fort <P44,L13>

H : [<sup>1</sup>ouin mais il est pas fort t'sais l'angle il est pas bon (*il fait un angle avec sa main*) fait que t'sais c'est pas <P44,L14>

A : mais je sais pas [<sup>1</sup>si <P44,L15>

H : [<sup>1</sup>pis il y a plein de neige ça faut que tu tu c'est quoi/ (.) il faut que tu tu dégivres ça/ (*en grattant dans l'air comme pour dégivrer*) [<sup>2</sup>hein hein\ (.) à chaque euh: <P44,L16>

A : [<sup>2</sup>hum (.) c'est vrai j'ai pas pensé au dégivrage mais [<sup>3</sup>je sais pas si l'angle du soleil (*en faisant un angle avec sa main*) (.) quand qu'il est au zénith (*en:mettant son bras à la verticale*) (.) ça reviens-tu (.) parce que eux la manière que les panneaux solaires étaient c'est [<sup>4</sup>qu'ils bougeaient (*en faisant pivoter sa main*) <P44,L17>

H : [<sup>3</sup>ça doit maganer t'sais le l- <P44,L18>

H : [4]ils s'orientent [5]ouin <P45,L1>

A : [5]ouin ils s'orientaient fait que (.) pour avoir toujours le soleil [6]perpendiculaire (*en plaçant la main perpendiculaire à la table*) à: au panneau <P45,L2>

H : [6]optimal <P45,L3>

H : hum <P45,L4>

A : mai:s ils parlaient pas des saisons ils disaient pas que l'hiver ça (.) t'sais que ça prenait plus de temps à (inaud.) l'énergie que ça prenait plus de temps à [1]charger les batteries (*en tournant rapidement son doigt*) <P45,L5>

B : [1]mais il y a plus de vent il paraît <P45,L6>

A : [1]ouais <P45,L7>

B : [1]donc on peut mettre euh une turbine éolienne/ (*en agitant l'index de manière circulaire comme pour représenter la turbine*) <P45,L8>

A : (RIRE) <P45,L9>

L : [2]oui oui oui <P45,L10>

H : [2]ouin ça en (inaud.) ouin <P45,L11>

A : (RIRE) ouais tout tout est faisable [1]d'après moi il suffit juste d'avoir le temps <P45,L12>

H : [1]avec le ruisseau là une petite turbine pis euh:: ça génère du courant <P45,L13>

B : hum un moulin [1]à eau <P45,L14>

A : [1]ouin bien oui [2](.) on veut se faire un petit étang justement on pourrait [3]je- jumeler ça <P45,L15>

L: [2](RIRE) <P45,L17>

B: [2](RIRE) <P45,L18>

H : [3]ouais <P45,L19>

H : hum [1]hum <P45,L20>

L : [1]un petit hyd- Hydro- Hydro-Wotton <P45,L21>

A : [1](RIRE) <P45,L22>

B : [1]on va aussi avoir un (.) des combustibles <P45,L23>

A : ça vient de là les [1]idées <P45,L24>

H : [1]ah ouin/ (RIRE) <P45,L25>

L : [1]ben oui <P45,L26>

A : [1]ça part des fois de petites [2]affaires comme ça (*en indiquant un petit espace entre son pouce et son index*) pis ça vient [3]vraiment <P45,L27>

H : [2]à chaque jour <P46,L1>

B : [3]à chaque jour <P46,L2>

A : on pourrait même récupérer notre méthane tant qu'à y être <P46,L3>

L : ben [1]certain <P46,L4>

A : [1]ils disent que la combu- que tous les gaz qu'on [2]libère <P46,L5>

L : [2]il y a pas de peti- de petite  
récupération <P46,L6>

H : ben je savais que il euh [1]il euh: <P46,L7>

A : [1]ben c'est avec des petites récupérations [2]qu'on finit par faire des  
grosses [3]choses <P46,L8>

B : [2]on récupère nos PETS  
(RIRE) <P46,L9>

H : [3]ouais (.) ils font ça dans les dans les grosses porcheries <P46,L10>

A : ouais on a entendu [1]ça <P46,L11>

H : [1]coûte cher mai:s <P46,L12>

A : je me rappelle pas du nom mais il y en a pas beaucoup qui ont voulu [1]investir <P46,L13>

H : [1]hum (.) en France ils  
font ça <P46,L14>

B : (*il fait semblant de ronfler*) •chérie (.) je pense que j'ai envie de péter° •pète pas dans les  
couvertes (.) va péter en bas là (*en pointant une direction*) (.) va emmagasiner ton énergie°  
<P46,L15>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : <f<•pense à la planète↓ pense à moi°>↓ <P46,L16>

L : va r- va récupérer ton méthane <P46,L17>

H : [1]ouais <P46,L18>

A : [1]c'est ça c'est ça va ce sera plus des bécoses extérieures ça va être euh: <P46,L19>

H : un tuyau plogué [kluk] <P46,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : ça se rend [ty:::~:~:t] (*en imitant le bruit du gaz qui se déplace*) ou un aspirateur [ju:::] (*en imitant le bruit d'un aspirateur en marche et en faisant comme s'il passait l'aspirateur devant lui*) aspirer le méthane <P46,L21>

A : ah il y a tout des choses qu'on peut faire de même je suis certaine <P46,L22>

H : ben <P46,L23>

H : ben je sais pas si là: la vous avez [<sup>1</sup>entendu parler d'une: <P47,L1>

A : [<sup>1</sup>le compostage aussi t'sais [<sup>2</sup>le <P47,L2>

H : [<sup>2</sup>hum <P47,L3>

A : [<sup>1</sup>moi je veux faire du compostage fait que <P47,L4>

H : [<sup>1</sup>d'une (.) d'une d'un poêle euh qui brûle tous ses résidus là (.) je sais pas si c'était à l'huile [<sup>2</sup>ou c'était vraiment avec une de: <P47,L5>

A : [<sup>2</sup>mais c'est ça <P47,L6>

A : [<sup>1</sup>le bois <P47,L7>

H : [<sup>1</sup>du bois là (.) mai::s il y a pas de suie qui sort de là c'est quasiment zéro émission là il brûle cent pour cent de tout s- parce que t'sais le bois qu'on que qui brûle t'sais il y a gros des parties qui s'en va en créosote je pense ou en carbonate (.) carbone là pis tout euh: [<sup>2</sup>tous ces toxiques-là ils brûlaient tout euh quasiment cent pour cent t'sais\ <P47,L8>

A : [<sup>2</sup>ouais/ <P47,L9>

A : ce serait bon <P47,L10>

H : hum pis le:: mon prof il me parlait de ça (.) pis le tuy- le tuyau d'exhaust sortait direct (.) sur le le revêtement de la maison pis t'sais [<sup>1</sup>c'est s- <P47,L11>

A : [<sup>1</sup>parce que c'était chaud/ <pp<parce que [<sup>2</sup>sinon>> <P47,L12>

H : [<sup>2</sup>ben non pour dehors t'sais l'évacuer [<sup>3</sup>de la maison (.) à la place d'une cheminée (.) pis il dit •voyons↑ t'es malade t'sais/ euh ça va tout noircir mon: chose\° pantoute↓ il y a rien qui sort c'est <all<propre propre propre> les tuyaux là [<sup>4</sup>c'est tu passes ton doigt (*en descendant son l'index comme pour vérifier la propreté*) pis: c'est propre propre propre <P47,L13>

A : [<sup>3</sup>ok ok <P47,L14>

A : [<sup>4</sup>ah:: <P47,L15>

L : [<sup>4</sup>ah: oui: wow <P47,L16>

A : j'aurais pas cru ça <P47,L17>

L : c'est efficace <P47,L18>

A : ouais parce qu'ils vont interdire euh dans les villes euh <P47,L19>

L : oui <P47,L20>

A : [<sup>1</sup>les émissions polluées <P47,L21>

H : [<sup>1</sup>le le (.) le bois [<sup>2</sup>là le bois ouin <P47,L22>

L : [<sup>2</sup>le chauffage au bois ouin <P47,L23>

H : ça:↓ ça pollue beaucoup <P47,L24>

A : [<sup>1</sup>ben c'est comme les: <P47,L25>

B : [<sup>1</sup>ça c'est nouveau de cette année/ (*en posant son doigt sur la table*) <P47,L26>

H : pas cette année sûrement mais c'est c'est nouveau me semble (.) mais tu parles du règlement ou la la: le le poêle/ <P48,L1>

B : la technologie ouin/ <P48,L2>

H : ben il m'en a parlé euh dans mon cours fait que je sais pas si c'est cette année mais euh ça doit être au moins deux ans (.) peut-être plus (*en pivotant sa main de gauche à droite en signe d'approximation*) <P48,L3>

B : ok <P48,L4>

A : pis ça ça [<sup>1</sup>serait <P48,L5>

H : [<sup>1</sup>ça c'est mieux mais je sais pas je sais pas si c'est au bois [<sup>2</sup>ou à l'huile <P48,L6>

B : [<sup>2</sup>savoir c'est quoi le nom de cette technologie-là [<sup>3</sup>pis (.) parce que t'sais <P48,L7>

H : [<sup>3</sup>ouais ben [<sup>4</sup>{il dit; inaud.} que ça brûle cent pour cent que t'as zéro ém- zéro qui s'en va [<sup>5</sup>mais t'as quatre-vingt-dix-neuf pour cent qui: qui s'en va pas là <P48,L8>

A : [<sup>4</sup>(inaud.) <P48,L9>

A : [<sup>5</sup>hum <P48,L10>

A : ce serait vraiment le fun <P48,L11>

H : hum <P48,L12>

A : pis ça [<sup>1</sup>c'est (inaud.) <P48,L13>

H : [<sup>1</sup>pis ça garde plus sa chaleur parce que t'sais il brûle plus pis t'as moins de: (.) [<sup>2</sup>perte <P48,L14>

A : [<sup>2</sup>pis c'est pour le résidentiel c'est pas pour le commercial donc c'est achetable pour des gens comme nous [<sup>3</sup>là <P48,L15>

H : [<sup>3</sup>ouin <P48,L16>

A : ce serait le fun (.) pour des maisons en plus qui qui demandent u- parce que il faut que ce soit assez gros comme machine comme chauff- fournaise pour pouvoir chauffer [<sup>1</sup>toute la pièce toute la grandeur de la maison <P48,L17>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) c'est ça <P48,L18>

H : (inaud) une maison là <P48,L19>

A : hum [<sup>1</sup>hum/ <P48,L20>

B : [<sup>1</sup>quoi que la cendre c'est bon pour l'engrais je pense <P48,L21>

A : ben c'est les émanations de [<sup>1</sup>c'est pas la cendre tu vas avoir de la cendre quand même (.) c'est juste que t'auras pas au moins la pollution de de de [<sup>2</sup>gaz <P48,L22>

H : [<sup>1</sup>ouais mais <P48,L23>

B : [<sup>2</sup>ouin (.) hum <P48,L24>



A : tout ce qui se libère dans ton dans ton oxy- dans ton oxygène dans ton dans ton air <P49,L1>

H : plus pu:re <P49,L2>

A : parce que la s- la cendre tu vas pouvoir la garder la décomposition de ton bois ça: ça tu peux mettre ça dans ton [<sup>1</sup>compostage <P49,L3>

H : [<sup>1</sup>hum <P49,L4>

A : tu vas les avoir les résidus tout de même ils vont rester dans ta fournaise <P49,L5>

B : <pp<hum>> <P49,L6>

A : c'est juste que tu vas moins en avoir qui vont se perdre dans <P49,L7>

H : [<sup>1</sup>en boucane <P49,L8>

A : [<sup>1</sup>dans l'air (.) en boucane (.) quand qu'on dit que l'argent part sort par euh [<sup>2</sup>la cheminée <P49,L9>

H : [<sup>2</sup>la cheminée <P49,L10>

L : ah oui/ <P49,L11>

H : hum hum (*dit en riant*) <P49,L12>

B : t'es plein de ressources <P49,L13>

A : [<sup>1</sup>ouais euh (*en lui donnant une tape amicale sur le bras*) (.) va falloir que tu viennes plus souvent nous donner des ouin il connaît ça les é- les [<sup>2</sup>énergies (.) toutes les sources d'énergies (1,5'') fait que c'est bon pis au pire aller si on s'ennuie Bastien et moi on va trouver une façon de se réchauffer on va faire des enfants <P49,L14>

H : [<sup>1</sup>ouin (.) l'électricien euh il aime ça <P49,L15>

H : [<sup>2</sup>hum <P49,L16>

L : (RIRE) <P49,L17>

H : ouin <P49,L18>

A : si on a trop frette on trouvera ben une façon de s'a- de s'arranger aussi (RIRE) <P49,L19>

H : collés avec les couvertes là à écouter un film <P49,L20>

A : je dis je dis des niaiseries mais c'est parce que (.) ok (.) je disais des niaiseries <P49,L21>

L : (RIRE) <P49,L22>

H : non mais on peut élaborer sur le sujet si tu veux hein <P49,L23>

A : Hubert comment on fait des bébés/ <P49,L24>

H : ben: on plante des chou:x là pis euh t'attends une ou deux semaines ou deux pis tu regardes (*en baissant la tête pour observer quelque chose*) quand que tu vois une face si tu l'aimes tu le prends (*en tendant la main comme s'il prenait quelque chose*) sinon tu le laisses là pis la cigogne va le ramasser pis elle amène ça au Japon↓ <P49,L25>

A: (RIRE) <P49,L26>

B : au JAPON/ <P49,L27>

H : ouais↓ <P50,L1>

A : ça ça ça veut dire qu'on est pas très bon sur la production de beaux choux parce que il drainait beaucoup au Japon des gens (RIRE) <P50,L2>

H : ouin <P50,L3>

A : ils sont rendus beaucoup au Japon (.) en tout cas (.) mais c'est pour ça on a plein de beaux projets pis toi aussi je pense que t'en as beaucoup <P50,L4>

H : ouais mais moi je suis pas euh: (.) je suis pas un gars qui qui planifie qui planifie ses projets là (*en donnant des petits coups sur la table avec le côté de sa main comme pour représenter des éléments alignés*) je suis comme plus euh j'en ai j'en ai mais c'est pas euh: planifié t'sais c'est plus euh moi je suis plus frivole euh <P50,L5>

A : ben faut faut se <P50,L6>

H : [<sup>1</sup>ouin <P50,L7>

A : [<sup>1</sup>faut être comme on: on se sent [<sup>2</sup>bien <P50,L8>

H : [<sup>2</sup>c'est ça <P50,L9>

A : Bastien et moi on aurait pu décider que s- s- c'était un coup de tête aussi t'sais <P50,L10>

H : [<sup>1</sup>ouin <P50,L11>

A : [<sup>1</sup>mais c'est venu d'une idée de même une idée de d'un sentiment [<sup>2</sup>de (.) <f<ah>> <P50,L12>

H : [<sup>2</sup>non mais c'est correct vous êtes euh ordonnés c'est correct t'sais c'est plus structuré (*en donnant des petits coups sur la table avec le côté de sa main comme pour représenter des éléments alignés*) mais t'sais moi j'ai pas encore euh je suis encore célibataire fait que t'sais j'ai pas <P50,L13>

A : les mêmes besoins peut-être <P50,L14>

H : c'est ça mais t'sais (.) juste aller en appartement peut-être comme à à deux on pourrait acheter une maison [<sup>1</sup>t'sais pis (.) voir <P50,L15>

A : [<sup>1</sup>oui oui oui (.) c'est sûr que les besoins sont différents pis les niveaux le niveau [<sup>2</sup>où ce que t'es rendu diffère aussi [<sup>3</sup>mais (.) c'est <P50,L16>

H : [<sup>2</sup>c'est ça <P50,L17>

H : [<sup>3</sup>hum (.) pour l'instant je me cherche une job c'est ça qui est le plus important là mais <P50,L18>

B : de toute façon dès que tu vas avoir une blonde tu vas voir tout s'organise (.) tu te fais organiser c'est tout de suite <P50,L19>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : ouais c'est ça elle te met au [<sup>1</sup>elle te règle tout de suite <P50,L20>

A : [<sup>1</sup>ah je l'attendais c'est drôle hein je l'attendais celle-là (.) c'est drôle je la voyais venir (*en regardant Bastien*) <P50,L21>

H : hum (.) justement il y en a j'en ai une: qui trotte dans ma tête [<sup>1</sup>là <P50,L22>

A : [1attends un petit peu tu vas voir tantôt comment que je vais t'organiser ça (*en s'adressant à Bastien*) <P51,L1>

L : (RIRE) <P51,L2>

B : (RIRE) oh oh <P51,L3>

A : (RIRE) excuse Hubert vas-y <P51,L4>

H : c'est ça il y en a une dans le cours à David qui euh: est célibataire <P51,L5>

A : han [1han↑ <P51,L6>

H : [1ce serait juste le fun qu'on se met à organiser de quoi un moment donné là on touche du bois (*en frappant deux coups sur la table*) <P51,L7>

A : c'est ça que tu me parlais que tu voul- qu'elle voulait p- qu'elle était intéressée à te rencontrer mais elle voulait pas que ce soit un blind date genre <P51,L8>

H : ouin [1(.) une date aveugle traduction mal (*en s'adressant à la caméra*) <P51,L9>

A : [1ah/ <P51,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : ben plutôt pour prononciation [1mauvaise ce serait mieux c'est bien de le dire <P51,L11>

H : [1ouin (.) ben non ben non mais c'est ça euh ouin elle est comme euh gênée pour euh faire une blind date pi:s euh:: elle veut elle veut qu'il y ait comme d'autres soient là pour nou:s chaperonner si on veut <P51,L12>

A : ben ben c'est ça elle voulait elle voulait qu'il soit [1là ou elle voulait pas qu'il soit là/ <P51,L13>

H : [1t'sais elle voulait un peu qu'il soit là pour nous introduire t'sais parce que t'sais on se connaît pa:s/ [2(.) pis t'sais comme peut-être éviter les temps morts je sais pas t'sais pour euh <P51,L14>

A : [2ouais <P51,L15>

A : mais lui il la connaît bien/ [1pis il te connaît bien toi <P51,L16>

H : [1ah oui elle est dans [2son cours <P51,L17>

B : [2•Hubert (.) ça c'est petite fille°↓ (*dit en prenant une petite voix et en faisant comme s'il tenait des poupées qu'il présentait l'une à l'autre*) <P51,L18>

H : ouin <P51,L19>

L : (RIRE) <P51,L20>

B : •petite fille/ ça c'est un petit gars°↓ (*dit en prenant une petite voix et en faisant comme s'il tenait des poupées qu'il présentait l'une à l'autre*) <P51,L21>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : t'sais c'est comme plus pour détendre l'atmosphère pour moi tu [1sais (.) pis ça m'aiderait surtout mais t'sais moi j- j'ai vraiment le goût t'sais pis euh pis ça fait [2longtemps que ça traîne <P51,L22>

A : [1]ok ce serait bien <P52,L1>

A : [2]mais comment que t'es  
avec les femmes comment que t'es avec les femmes t'as t'as [3]tu <P52,L2>

H : [3]je suis gêné <P52,L3>

A : gêné ouin <P52,L4>

H : ouin <P52,L5>

A : ok (.) parce que Bastien aussi il est gêné pis tiens tu vois ça l'a pas arrêté↓ <P52,L6>

H : ouin mais c'est ça estie faut que l'occasion se présente là <P52,L7>

A : ouais mais c'est sûr que t'sais <P52,L8>

H : elle veut pas me rencontrer qu'est-ce que tu veux que je [1]fasse/ (*dit sur un ton mélodramatique*) <P52,L9>

A : [1]<f<ben non>>↓ c'est pas qu'elle  
veut pas te rencontrer Hubert (.) je dis pas ça je trouve que c'est juste que (.) c'est dans la  
situation la façon que ça (inaud.) que c'était fait <P52,L10>

H : ouin <P52,L11>

A : dans un restaurant ce serait pas mauvais <P52,L12>

H : ouais mais je: commencer je vais essayer de la chercher par euh Facebook t'sais commencer  
peut-être par chatter ensemble [1]<f<clavarder>>↓ (*en pianotant sur la table d'une main comme  
pour écrire sur un clavier d'ordinateur et en se tournant ensuite vers Louise pour insister sur le  
changement de mot*) <P52,L13>

A : [1]ouin [2]ouin ouin ouin (.)<P52,L14>

L : [2]hum hum <P52,L15>

H : pis euh <P52,L16>

A : c'est pas mauvais <P52,L17>

H : c'est ça j'ai encore pas réussi à la trouver euh: j'ai juste [1]son nom <P52,L18>

A : [1]ouais si t'as déjà des int- tu vois un  
peu des intérêts déjà avant de parler avec [2]elle (inaud.) <P52,L19>

H : [2]parce que t'sais c'est pas déjà (.) contact de même (*en  
avançant et reculant la main pour représenter le face à face*) t'sais qu'on apprend peut-être plus  
à se connaître peut-être plu:s facile de même je sais pas de toute façon on peut se donner un  
rendez-vous [3]au restaurant je sais pas une activité euh <P52,L20>

A : [3]ouais ouais ouais ouais <P52,L21>

B : faut que tu t'arranges pour être ami (*en dessinant un arc de cercle devant lui comme pour  
représenter les amis*) avec tous ses amis sauf elle (.) pis là un moment donné tu dis •pourquoi  
t'es pas mon amie (.) toi°/ <P52,L22>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : [<sup>1</sup>j'aime peut-être pas j'aime pas cette méthode-là (*en pivotant sa main de gauche à droite en signe d'approximation*) <P52,L23>

A : [<sup>1</sup>ben c'est vrai Bastien ça a marché de même parce que [<sup>2</sup>moi je voulais parler avec lui (.) fait que là je voyais qu'il: il arrivait chaque fois que je venais pour lui parler (.) il s'en allait (.) fait que là [<sup>3</sup>j'ai décidé de parler avec ses amis↓ <P53,L1>

H : [<sup>2</sup>ah ouais/ <P53,L2>

H : [<sup>3</sup>ça c'est toi t'es un TOMBEU:R un CHARMEU:R <P53,L3>

A : fait que c'est quand je parlais avec ses amis ben là un moment donné je me suis dit ça va adonner que je parle avec lui un jour pis euh: ça a jamais adonné non plus↓ fait que: [<sup>1</sup>c- <P53,L4>

H : [<sup>1</sup>comment vous avez fait pour rencontrer/ <P53,L5>

A : ça été la [<sup>1</sup>coïncidence <P53,L6>

H : [<sup>1</sup>tourne le coin tourne le coin du corridor pfut (*en représentant avec sa main les deux personnes qui se croisent*) •heille salut↑ je voulais te parler depuis longtemps° [<sup>2</sup>•ah salu:t° <P53,L7>

A : [<sup>2</sup>exactement comme ça c'est exactement comme ça (.) ça été la circonstance le le la coïncidence [<sup>3</sup>(.) je je <P53,L8>

H : [<sup>3</sup>c'est-tu c'était-tu une volontaire que tu t'enfuyais [<sup>4</sup>ou/ <P53,L9>

A : [<sup>4</sup>ouin/ hein <P53,L10>

B : non non [<sup>1</sup>c'était vraiment <P53,L11>

H : [<sup>1</sup>c'est ça c'était un adon <P53,L12>

B : ben moi j'étais sûr que elle était prise là (.) elle avait [<sup>1</sup>tellement un beau sourire pis elle était tellement belle pis radieuse <P53,L13>

H : [<sup>1</sup>ok <P53,L15>

A : (*elle lève les yeux au ciel et hoche la tête*) <P53,L14>

H : hum t- t- t- tu t'es dis •ah elle est prise↓° <P53,L16>

B : ben ouin <P53,L17>

A : hum hum hum (*en s'adressant à Louise*) <P53,L18>

L : con- continuez <P53,L19>

A : <pp<ok>> <P53,L20>

B : j'étais sûr (.) je j'étais sûr qu'il (.) elle me croit toujours pas (.) mais <P53,L21>

A : non je te crois [<sup>1</sup>pas <P53,L22>

B : [<sup>1</sup>elle a le droit de pas me croire <P53,L23>

A : ben en tout cas [<sup>2</sup>fait que là c'est la circonstance qui est arrivée parce que (.) on je voulais parler avec mon patron (.) pis on a le même patron <P54,L1>

H : [<sup>2</sup>après tout ce temps-là/ <P54,L2>

H : [<sup>1</sup>hum <P54,L3>

A : [<sup>1</sup>pis euh: je suis venue pour lui parler (.) pis lui est arrivé en même temps mais devant mon bureau <P54,L4>

H : c'est qui qui euh qui a qui a vu l'autre qui travaillait là pis qui s'est engagé en même temps •heille il travaille là il faut que j'aille m'engager° •heille faut engagez-moi (.) je peux rentrer là: à cinq piastres de l'heure là il faut je sois engagé↓° <P54,L5>

A : tout ça pour rencontrer cette personne-là <P54,L6>

H : ouin <P54,L7>

A : ce serait [<sup>1</sup>bon ça <P54,L8>

H : [<sup>1</sup>c'est romantique <P54,L9>

A : en tout cas ça a été une drôle de circonstance [<sup>1</sup>pis depuis ce temps-là ça a marché <P54,L10>

H : [<sup>1</sup>c'est souvent de même hein/ <P54,L11>

A : [<sup>1</sup>ben pourquoi que <P54,L12>

B : [<sup>1</sup>faut que tu te fies au hasard [<sup>2</sup>aussi <P54,L13>

A : [<sup>2</sup>ouais <P54,L14>

H : [<sup>2</sup>ouais faut être NATurel c'est ça <P54,L15>

A : la vie est <P54,L16>

H : je suis pas prêt peut-être c'est ça la vie elle va mais que je serai prêt la vie je vas je vas rencontrer des filles pi:s ça va y aller t'sais <P54,L17>

A : ben c'est ça je pense moi aussi parce que j'ai une fille au travail qui arrête pas de me dire qu'elle veut rencontrer qu'elle veut rencontrer qu'e::lle ça marche jamais ses amours [<sup>1</sup>tout ça ben je lui ai dit •regarde° <P54,L18>

H : [<sup>1</sup>hum hum <P54,L19>

H : tu fais-tu quelque chose/ [<sup>2</sup>moi je sais que je fais pas grand-chose t'sais la <P54,L20>

A : [<sup>2</sup>non non •Lou tu profites-tu du moment présent avec toi-même seulement° <P54,L21>

H : hum <P54,L22>

A : •c'est le fun de vouloir être social avec les autres de vouloir rencontrer des zen- des gens (*en faisant un mouvement vers l'extérieur*) mais est-ce que tu es bien avec toi (*en se désignant elle-même*) [<sup>1</sup>est-ce que toi ça va bien (*en continuant à se désigner*) est-ce que tu quand tout est prêt (.) le reste vient° comme moi avec Bastien j'aurais l'avoir rencontré deux ans plus tôt ça aurait peut-être même pas marché/ j'étais pas dans ce mood-là j'étais pas prête je j'avais ben des choses à vivre toute seule avant <P54,L23>

H : [<sup>1</sup>ouin <P55,L1>

H : ouin <P55,L2>

A : j'avais des choses à comprendre des choses à à à travailler (.) pi:s euh j'en ai encore à travailler c'est sûr mais (.) ça a été un bon timing ça a été un bon moment pis euh (.) je crois que ça aurait été un autre moment ç'aurait pas adonné (.) [<sup>1</sup>comme lui aussi (.) il était ouin c'est ça il venait de finir une relation ça aurait pas été le temps euh deux ans plus tôt là ben quelques mois plus tôt (.) c'était ce temps-là qui était le meilleur <P55,L3>

H : [<sup>1</sup>lui aussi était prêt <P55,L4>

B : hum <P55,L5>

A : ben je sais pas c'est ce que tu m'as dis <P55,L6>

B : ben moi euh après mon ancienne relation↑ ouh\ je me serais pas embarqué dans quelque chose moi <P55,L7>

H : pas tout de suite <P55,L8>

B : non (1,3'') <pp<fait que>> <P55,L9>

H : ça a pas été euh: <P55,L10>

B : il y a rien qui presse <P55,L11>

H : [<sup>1</sup>ouin <P55,L12>

A : [<sup>1</sup>hum t'as toute la vie après ça pour en profiter c'est de trouver la bonne qui est importante parce que checke aujourd'hui même les: même Gabriel c'est triste pour lui là <P55,L13>

H : ah ouais [<sup>1</sup>(inaud.) <P55,L14>

A : [<sup>1</sup>toute sa vie est bâtie sur quelque chose qu'il pensait vrai pis c'est rendu (inaud.) <P55,L15>

H : ouin tout était <P55,L16>

A : tout à recommencer tout à: [<sup>1</sup>corriger <P55,L17>

H : [<sup>1</sup>ouin c'est plate t'sais t'as t'as des enfants [<sup>2</sup>pis euh genre la famille <P55,L18>

A : [<sup>2</sup>c'est ça faut tout qu'il corrige la situation (.) ben ouais/ fait que c'est mieux de prendre le temps t'sais il aurait peut-être aimé mieux (.) pourtant il avait pris son temps mais en tout cas il aurait peut-être aimé mieux pouvoir (1'') bien partir au début trouver la vraiment la bonne pour lui que ça reste toute sa vie t'sais <P55,L19>

H : ben c'était la bonne pour elle c'est juste que là ça a pas cliqué en cours de chemin il y a de quoi qui s'est passé pis <P55,L20>

A : c'est sûr je peux pas savoir qu'est-ce qui s'est [<sup>1</sup>passé mais <P55,L21>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) t'sais ils ont été jusqu'à faire des enfants ensemble fait que t'sais ils s'aimaient [<sup>2</sup>t'sais <P55,L22>

A : [<sup>2</sup>ce que je veux dire c'est que de prendre la première la première qui arrive sur le bord est peut-être pas celle que ça va (inaud.) <P55,L23>

---

H : ben c'est bizarre ça aussi hein/ (.) moi mon co- mon chum il a jamais eu de blonde/  
<P56,L1>

A : ok <P56,L2>

H : pis je [<sup>1</sup>pense <P56,L3>

A : [<sup>1</sup>ben <P56,L14>

H : Alexis Laroche <P56,L5>

A : ouais ouais <P56,L6>

H : pis euh il euh: sorti avec une femme qui avait trois enfants [<sup>1</sup>euh avec <P56,L7>

A : [<sup>1</sup>ouais Mélodie Nadia/ A- Agathe  
<P56,L8>

H : Agathe <P56,L9>



H : je pense que: en tout cas elle a peut-être dix ans de plus que lui je sais pas <P57,L1>

A : ouais <P57,L2>

H : pis euh: il a eu un enfant avec pis c'était sa première blonde là pis t'sais il est engagé solide t'sais t'as trois enfants là c'est me semble c'est (.) pas mal t'sais ta première blonde là <P57,L3>

A : pis elle est travailleuse autonome en plus fait que t'sais [<sup>1</sup>ça fait beaucoup de choses à gérer pis lui il a sa ferme aussi/ <P57,L4>

H : [<sup>1</sup>ouin <P57,L5>

H : ben il il: euh [<sup>1</sup>euh <P57,L6>

A : [<sup>1</sup>il a- il avait pas repris la ferme à son père <P57,L7>

H : agronome là (.) [<sup>2</sup>non <P57,L8>

A : [<sup>2</sup>agronome <P57,L9>

H : pis comme euh Raphaëlle il va voir les gens il conseille pour leurs cochons pi:s [<sup>1</sup>il mange plein d'affaires euh: <P57,L10>

A : [<sup>1</sup>ah ouin/ (.)  
ben je suis très contente que ça aille bien je te j'en avais pas réentendu parler depuis un bout (.) ah c'est bien (.) aille ah c'est sûr que ça va être ton tour un jour mon frère aussi <P57,L11>

H : ouin (.) c'est juste que: faut j'apprenne à: (.) être plus à l'aise avec les filles sûrement <P57,L12>

A : mais je crois que tu dois être à l'aise avec toi en premier (*en mettant sa main sur celle de Hubert*) <P57,L13>

H : ouin <P57,L14>

A : parce que t'as l'air vraiment d'avoir fait du beau travail sur toi t'as l'air vraiment d'avoir avancé (.) je trouve que (.) t'as fait euh beaucoup de mises au point sur (.) ce que tu voulais où ce que tu en étais rendu (.) quelle personne que t'es <P57,L15>

H : [<sup>1</sup>ouin ça:: <P57,L16>

A : [<sup>1</sup>mais ça (.) le reste est là là le reste c'est: [<sup>2</sup>il s'en vient <P57,L17>

H : [<sup>2</sup>il va venir ouin <P57,L18>

A : t'as fait le plus [<sup>1</sup>gros du chemin (.) le [<sup>2</sup>reste c'est (.) ça va être- ça va venir [<sup>3</sup>(inaud.) <P57,L19>

H : [<sup>1</sup>t'as raison <P57,L20>

H : [<sup>2</sup>hum <P57,L21>

H : [<sup>3</sup>parce que t'sais c'est drôle t'sais j'ai euh: mon mon mes chums à l'école il m'a dit euh: je pense ben le treize là euh février invite-la t'sais euh le le quatorze <P57,L22>

A : han [<sup>1</sup>han↑ <P57,L23>

H : [<sup>1</sup>t'sais dernière minute là vraiment dernière minute (.) fait que là: euh ok t'sais je me lance là t'sais euh go t'sais j'étais pas prêt pi:s (.) j'étais me- j'étais un peu inquiet fait que: (.) je demande à David son numéro de téléphone (.) [<sup>1</sup>il l'avait pas (.) fait que là il va sur Internet euh sur le site Internet de l'Université de Sherbrooke <P58,L1>

A : [<sup>1</sup>hum hum <P58,L2>

A : ok <P58,L3>

H : t'as genre tous les numéros de téléphone de ton groupe pis tout ça c'est comme euh répertorié <P58,L4>

A : ah je savais pas <P58,L5>

H : il: comme il était pas à jour fait qu'il était pas là <P58,L6>

A : hum <P58,L7>

H : fait que là il a appelé une fille qu'il connaissait qui est amie avec euh [<sup>1</sup>Geneviève <P58,L8>

A : [<sup>1</sup>c'est quoi son nom/  
(.) Geneviève <P58,L9>

H : Nault ouin (.) pis euh: (.) c'est ça (.) elle répondait pas ou elle a répondu •ouin pi:s° <P58,L10>

A : ok <P58,L11>

H : elle a dit qu'elle allait nous rappeler (.) elle a pas rappelé (.) pis le quatorze à DEUX heures après-midi Dave m'a d- donné son numéro de téléphone <P58,L12>

A : ok:/ <P58,L13>

H : mais j'ai pas voulu l'appeler parce que t'sais c'était trop en dernière minute t'sais c'est comme [<sup>1</sup>euh: •ah j'ai appelé tout le monde t'es la dernière veux-tu venir/° (.) ou je sais pas t'sais c'est comme •ah non j'ai de quoi° t'sais c'est •pourquoi il m'a pourquoi il m'a appelée à [<sup>2</sup>quatorze heures t'sais le quatorze à DEUX heures de l'après-midi° <P58,L14>

A : [<sup>1</sup>ouin c'est ça je m'en allais parler <P58,L15>

A : [<sup>2</sup>ah ouin c'est <P58,L16>

A : hum <P58,L17>

H : t'sais fait que j'ai pas appelé là (inaud.) <P58,L18>

A : mais ça ç'aurait ç'aurait été une bonne situation pareil sinon <P58,L19>

H : ouin pis là j'étais nerveux t'sais savoir c'est quoi je fais comme blind date t'sais c'est quoi qu'on fait t'sai:s c'est comment je f- comme un: c'est quoi une femme estie [<sup>1</sup>t'sais c'est (.) on fait quoi t'sais on euh (.) là euh il me donne des conseils t'sais euh (.) je l'aurais peut-être amenée euh à un Cappuccino (*probablement pour dire* Caffuccino) au coin euh [<sup>2</sup>Jacques-Cartier <P58,L20>

A : [<sup>1</sup>(RIRE) <P58,L21>

A : [<sup>2</sup>oui <P58,L22>

H : on aurait mangé là pis après on se serait promené Jacques-Cartier (*en faisant aller sa main sur la table comme pour représenter la promenade*) <P59,L1>

A : ok <P59,L2>

H : s- pis après ça (inaud.) peut aller voir un film ou t' sais jouer au pool je sais pas [<sup>1</sup>n'importe quoi <P59,L3>

A : [<sup>1</sup>ben ça dépend de ses intérêts aussi si elle aime [<sup>2</sup>ça <P59,L4>

H : [<sup>2</sup>c'est ça ben on aurait [<sup>3</sup>on se serait découverts <P59,L5>

A : [<sup>3</sup>ouin c'est certain c'est [<sup>4</sup>certain <P59,L6>

H : [<sup>4</sup>ç'aurait été pas pire là mai:s <P59,L7>

L : s- ce serait-tu un bon moment pour changer la cassette/ <P59,L8>

H : [<sup>1</sup>ouin <P59,L9>

A : [<sup>1</sup>ben oui [<sup>2</sup>on [<sup>3</sup>t' attend <P59,L10>

B : [<sup>2</sup>ok <P59,L11>

L : [<sup>3</sup>ok fait qu'on va la changer <P59,L12>

H : il reste combien de temps/ <P59,L13>

A : il restait juste même pas cinq minutes <P59,L14>

H : [<sup>1</sup>ok <P59,L5>

A : [<sup>1</sup>ok <P59,L6>

L : c'est où que je pèse donc c'est-tu ici/ <P59,L17>

A : [<sup>1</sup>moi j'ai pleine confiance en toi mon frère <P59,L18>

H : [<sup>1</sup>ouin pour l'arrêter <P59,L19>

A : [<sup>2</sup>prise deux <P59,L20>

B : [<sup>2</sup>non si vous trouvez que je trouv- que je parle pas assez euh j'ai commencé à j'ai em- em-magasiné pour des des cours de: sculpture sur bois <P59,L21>

H : ah ouais ouais <P59,L22>

B : ouin <P59,L23>

H : pis ça a donné quoi/ <P59,L24>

B : ça me donne euh: cent dix-sept piastres pour: euh <P59,L25>

A : [<sup>1</sup>douze cours <P59,L26>

B : [<sup>1</sup>di- douze cours de deux heures et demie <P59,L27>

H : tabarnouche c'est [<sup>1</sup>bon <P59,L28>

A : [<sup>1</sup>c'est pas deux heures/ tu m'avais dit deux heures <P59,L29>

B : non c'est deux heures et demie <P60,L1>

A : [<sup>1</sup>ok <P60,L2>

B : [<sup>1</sup>fait que ça [<sup>2</sup>ça fait (.) pas loin de trente [<sup>3</sup>heures <P60,L3>

A : [<sup>2</sup>ça fait <P60,L4>

H : [<sup>2</sup>ouin <P60,L5>

H : [<sup>3</sup>ils fournissent-tu les outils/ pis tout/ <P60,L6>

A : hum [<sup>1</sup>pas supposé <P60,L7>

B : [<sup>1</sup>euh non non mais je vais avoir [<sup>2</sup>les cou- les couteaux de ton père <P60,L8>

H : [<sup>2</sup>ok <P60,L9>

H : ouin ma mère <P60,L10>

B : pi:s je vais je vais prendre la planche de bois là (*en écartant ses deux mains pour représenter une planche de bois*) que qu'on avait faite là [<sup>1</sup>(.) en chêne <P60,L11>

A : [<sup>1</sup>celle qu'il avait (.) étais-tu là/ <P60,L12>

B : on a fait comme un GROS bloc de bois [<sup>1</sup>là <P60,L13>

A : [<sup>1</sup>ça fait longtemps de ça [<sup>2</sup>là <P60,L14>

H : [<sup>2</sup>ouin <P60,L15>

B : [<sup>2</sup>je vais faire euh du bas relief (.) je vais sculpter le trappeur des euh <P60,L16>

A : la le le <P60,L17>

H : ah <cresc<oui oui oui oui>> j'étais là ah oui il était beau ce dessin-là <P60,L18>

B : ouin <P60,L19>

H : ben oui <P60,L20>

A : euh Ba- euh Bastien a mis un: (.) un contre-fond là de montagne <P60,L21>

H : tu vas-tu com:mencer direct là-dessus/ <P60,L22>

B : oui oui je vais commencer [<sup>1</sup>ben (.) je vais au cours (.) pis là il m- il m'installe il dit •bon dans un projet comme ça tu commences par telle affaire telle affaire° <P60,L23>

H : [<sup>1</sup>ok <P60,L24>

H : [<sup>1</sup>ok <P60,L25>

B : [<sup>1</sup>là mettons il va commencer (*en représentant un petit outil de la main droite*) <P60,L26>

A : avec quel outil aussi <P60,L27>

B : ouais il va il va ou [<sup>1</sup>il va taper (*en tapant dans les airs comme s'il utilisait un marteau*) ou il va utiliser un [<sup>2</sup>(inaud.) (*en représentant l'outil d'une main*) <P60,L28>

H : [<sup>1</sup>ah c'est le fun ça <P60,L29>

H : [<sup>2</sup>là tu vas vraiment le faire (*en claquant la langue*) one shot pas droit à l'erreur (*en mimant l'utilisation du couteau à bois et du marteau*) <P60,L30>

- B : ouais c'est ça (.) [<sup>1</sup>mais lui il va me donner la bonne technique [<sup>2</sup>pis il va me superviser <P61,L1>
- A : [<sup>1</sup>mais c'est ça <P61,L2>
- H : [<sup>2</sup>ouin c'est ça pis t'sais tu vas le visualiser le voir pis t'sais tu vas l'essayer <P61,L3>
- B : hum <P61,L4>
- H : c'est le fun ça sérieux heille j'ai hâte de voir ce sculpture-là ça va être beau <P61,L5>
- B : ah ouais j'ai hâte [<sup>1</sup>aussi là <P61,L6>
- A : [<sup>1</sup>pis en [<sup>2</sup>relief là c'est pas juste une sculpture là (.) en trois D ça va être en profondeur euh je veux dire t'sais en s- s- ça va être en deux D mais en profondeur <P61,L7>
- H : [<sup>2</sup>ah ouais <P61,L8>
- B : ouin c'est ça <P61,L9>
- A : en tout cas <P61,L10>
- L : <pp<en relief>> <P61,L11>
- B : ouin un petit [<sup>1</sup>relief là <P61,L12>
- A : [<sup>1</sup>en relief [<sup>2</sup>ouin <P61,L13>
- H : [<sup>2</sup>ouin (.) mais tu vas avoir vraiment (.) ça va ressortir mettons (.) la perspective (*en représentant les deux plans avec ses mains*) du dessin c'est ça que tu veux [<sup>3</sup>dire <P61,L14>
- A : [<sup>3</sup>ouin ouin ouin exact <P61,L15>
- B : j- ben ap- une fois finie je voulais l'offrir à ton père <P61,L16>
- H : ouin mais il veut (.) pas [<sup>1</sup>ouin <P61,L17>
- B : [<sup>1</sup>mais elle elle dit qu'il l'acceptera pas là <P61,L18>
- H : [<sup>1</sup>ben oui <P61,L19>
- A : [<sup>1</sup>ben moi je pense que [<sup>2</sup>il il:: <P61,L20>
- B : [<sup>2</sup>tu penses qu'il va [<sup>3</sup>l'accepter/ <P61,L21>
- H : [<sup>3</sup>ouais il me semble voyons (.) heille c'est tellement beau là (.) au pire il le jettera↓ mais non [<sup>4</sup>(RIRE) <P61,L22>
- B : [<sup>4</sup>(RIRE) <P61,L23>
- H : ben non tu peux pas (.) refuser ça là <P61,L24>
- B : <pp<hum>> <P61,L25>
- A : [<sup>1</sup>ben moi je crois que c'est parce que le dessin (.) ouais le fait que ça vienne de Bastien il va l- il va être intéressé sauf que c'est le dessin <P61,L26>
- H : [<sup>1</sup>(inaud.)

H : ouin c'est Alex ça qui est sur le dessin/ une barbe euh (*en représentant une barbe avec sa main droite*) <P62,L1>

A : ben non c'est ça [<sup>1</sup>l'affaire c'était juste le peintre qu'il aimait <P62,L2>

B : [<sup>1</sup>ben moi selon moi c'est Alex là <P62,L3>

A : ouais lui il va le faire parce que (.) lui il va (.) il va prendre le même effet de dessin mais il va l- donner des p- des [<sup>1</sup>a- des des voyons comment je pourrais dire ça (*en se tournant vers Bastien*) des propriétés différentes (.) parce que la la propriété de ce dessin-là [<sup>2</sup>c'était pas de <P62,L4>

H : [<sup>1</sup>des traits <P62,L5>

H : [<sup>2</sup>ouin je l'ai vu son dessin <P62,L6>

A : ouin [<sup>1</sup>c'était pas Alex du tout <P62,L7>

H : [<sup>1</sup>c'est vraiment beau <P62,L8>

H : ben NON je sais que c'est pas Alex mais t'sais c'est une caricature tu peux faire mais il aimera peut-être pas ça: euh se voir en sculpture là ça c'est sûr mais (.) t'sais [<sup>1</sup>t'avais ra- il avait rajouté t'avais rajouté des montagnes (*en dessinant des montagnes sur la table*) me semble t'sais t'avais fait des beaux sapins (*en faisant comme s'il plaçait des sapins à plusieurs endroits sur la table*) [<sup>2</sup>c'était vraiment [<sup>3</sup>beau <P62,L9>

A : [<sup>1</sup>(inaud.) <P62,L10>

A : [<sup>2</sup>hum <P62,L11>

A : [<sup>3</sup>ouais les sapins étaient [<sup>4</sup>mieux faits <P62,L12>

B : [<sup>4</sup>ouin <P62,L13>

A : pis il avait rajouté la le la montagne dans le fond (.) [<sup>1</sup>c'était le MONT Blanc de l'Italie ↓ <P62,L14>

B : [<sup>1</sup>ouin <P62,L15>

H : ah j'ai pas vu <P62,L16>

A : ça c'est euh [<sup>1</sup>basé <P62,L17>

B : [<sup>1</sup>ben il est relié aux Alpes là <P62,L18>

A : ouin <P62,L19>

H : ok ok [<sup>1</sup>les Alpes <P62,L20>

A : [<sup>1</sup>il s'est basé sur ce mont-là pour le faire (.) le mont va être dur à faire par exemple <P62,L21>

H : hum <P62,L22>

(Louise apporte des verres d'eau)

H : [<sup>1</sup>merci <P62,L23>

B : [<sup>1</sup>merci (.) merci merci <P62,L24>

- A : fait que c'est ça qu'il est en train de [<sup>1</sup>planifier là en SEPTembre <P63,L1>
- B : [<sup>1</sup>ouin [<sup>2</sup>plus mon bâton de: de mage là <P63,L2>
- H : [<sup>2</sup>c'est bon ça (inaud.) <P63,L3>
- H : ah ouin je savais pas ça moi (.) c'est [<sup>1</sup>quoi/ <P63,L4>
- B : [<sup>1</sup>non/ <P63,L5>
- H : non <P63,L6>
- B : je suis en train de faire un totem [<sup>1</sup>pis il va être sur un bâton de chêne (*en formant un cercle en joignant ses deux mains*) de à peu près six pieds et demi (*en levant son bras gauche pour montrer la hauteur*) <P63,L7>
- H : [<sup>1</sup>ok <P63,L8>
- H : tu vas le sculpter [<sup>1</sup>les: (*en représentant le marteau*) <P63,L9>
- B : [<sup>1</sup>tous des animaux qui vont se s'entre:croiser (*en ayant le bras droit levé et la main gauche qui descend*) [<sup>2</sup>pis qu'ils vont à une place ça va être un serpent avec un éléphant pour pouvoir rentrer les doigts là pis de- <P63,L10>
- H : [<sup>2</sup>ok <P63,L11>
- H : ah c'est nice ça <P63,L12>
- B : [<sup>1</sup>hum <P63,L13>
- L : [<sup>1</sup>ça va être un totem/ non/ <P63,L14>
- H : [<sup>2</sup>ouais <P63,L15>
- B : [<sup>2</sup>ça va être un bâton de de de [<sup>3</sup>de sage là <P63,L16>
- L : [<sup>3</sup>pour marcher <P63,L17>
- H : [<sup>3</sup>de mage <P63,L18>
- B : ouin [<sup>1</sup>en [<sup>2</sup>chêne <P63,L19>
- A : [<sup>1</sup>mais en <P63,L20>
- L : [<sup>2</sup>de stage/ <P63,L21>
- H : tu vas le [<sup>1</sup>vernir <P63,L22>
- B : [<sup>1</sup>un un sage là [<sup>2</sup>t'sais une canne de sage là (*en faisant comme s'il plantait un bâton à plusieurs reprises*) <P63,L23>
- L : [<sup>2</sup>ah::/ <P63,L24>
- L : ah [<sup>1</sup>wow::\ <P63,L25>
- A : [<sup>1</sup>pis euh c'est tout fait sc- [<sup>2</sup>c'est tout lui qui va le sculpter [<sup>3</sup>au [<sup>4</sup>complet <P63,L26>
- H : [<sup>2</sup>pour tes vieux jours peut-être (RIRE) <P63,L27>
- L : [<sup>3</sup>ah::\ <P63,L28>
- B : [<sup>4</sup>non non [<sup>5</sup>pour faire de la randonnée pis un moment [<sup>6</sup>donné euh je vas tomber sur une [<sup>7</sup>calvette pi:s <P63,L29>

- H : [5]ouais ouais je le sais <P64,L1>
- H : [6]tu peux mettre un pic en bois puis (*en plantant un pic imaginaire dans le sol*) [klik] <P64,L2>
- A : [7]là il est en train de tout (.) il est en train de prendre un liv- un calepin pis il fait tous les dessins de [8]des animaux qu'il [9]veut <P64,L3>
- H : [8]ça va être beau ça <P64,L4>
- B : [9]il va avoir plus que quarante animaux <P64,L5>
- L : [1]wow::\ <P64,L6>
- H : [1]tabarnouche <P64,L7>
- A : [1]là il est en train de tous les imbriquer pour qu'ils aient un lien ensemble (*en imbriquant ses mains l'une dans l'autre*) [2]t'sais mettons euh comme il [3]disait <P64,L8>
- L : [2]<len<ah mon dou:x>> <P64,L9>
- B : [3]sur une feuille là (.) en trois D là (*en représentant la perspective avec ses mains*) <P64,L10>
- A : exemple il va avoir euh je sais [1]pas moi euh (.) un ours avec le poisson dans la bouche euh exemple [2]mettons <P64,L11>
- H : [1]ah c'est bon ça (*dit en baillant*) <P64,L12>
- L : [2]oui oui [3]oui <P64,L13>
- H : [3]deux animaux [4]trois (inaud.) <P64,L14>
- A : [4]pis il va avoir un petit chat en dessous en train de vouloir essayer de l'agripper (*en mimant la patte du chat qui veut attraper le poisson*) <P64,L15>
- L : [1]ah:: <P64,L16>
- A : [1]il va faire tout euh des s- des [2]liens comme ça entre les animaux <P64,L17>
- L : [2]ça va être capoté <P64,L18>
- B : [3]heille (.) je pense à [4]ça <P64,L19>
- H : [3]hum <P64,L20>
- A : [4]oui <P64,L21>
- B : checke (.) mettons (.) parce que moi j'avais fait comme (.) mon dessin sur un côté (*en dessinant sur la table*) pis je dessinais mettons euh l'éléphant les oreilles tout ça pis là je tournais ma page de bord (*en représentant une page qu'on tourne*) pis là je me disais •ok je vais suivre mes lignes [1]pis° <P64,L22>
- L : [1]oui oui [2]oui <P64,L23>



B : [2mais s- j'ai juste à dans le fond (.) j'ai juste à dessiner mon chose pis à dessiner à côté collé pis [3une fois (.) comme une terre (*en faisant un mouvement circulaire avec ses mains pour montrer les deux parties de la feuilles qui se rejoignent*) [4après ça tu l'enroules <P65,L1>

H : [3tu le mets en rond <P65,L2>

L : [4ah:::/ <P65,L3>

A : [1tu vas pouvoir l'enrouler autour de ton bois <P65,L4>

H : [1ouin <P65,L5>

B : ben [1oui <P65,L6>

H : [1ben [2oui <P65,L7>

A : [2après ça t'auras pas [3à <P65,L8>

H : [3du [4temps <P65,L9>

B : [4ça va être BEN [5mieux <P65,L10>

A : [5ouin [6ouin ouin <P65,L11>

H : [6ça va être ben plus simple <P65,L12>

B : mets-en <P65,L13>

A : tu vas pouvoir le décalquer plus [1facilement <P65,L14>

B : [1pis là je vas je vas vraiment avoir une meilleure idée de la perspective [2en trois D là <P65,L15>

H : [2ben oui <P65,L16>

A : le décalquer après pour pouvoir garder tous les p- le potentiel de ton [1dessin parce que sinon il va falloir que tu le réécrites [2sur ton dessin (.) il va falloir que tu le refasses [3tout ton dessin sur tout ouin (*en faisant comme s'il dessinait sur le bâton*) <P65,L17>

H : [1ça va être beau ça sérieux <P65,L18>

B : [2ah c'est encore mieux ça <P65,L19>

B : [3ouin mais c'est pas grave (.) au moins le projet avance <P65,L20>

H : hum <P65,L21>

A : <all<tout cas>> t'as des idées en masse mon [1chéri (.) et du tem:ps euh c'est reste rien qu'à trouver le temps (.) pis là chez ta maman tu vas pouvoir faire ça c'est ça qui est le fun c'est que ça nous donne un beau temps de répit [2en allant [3chez nos parents <P65,L22>

B : [1hum <P65,L23>

L : [2hu:m/ <P65,L24>

B : [3on a tellement de projets là <P65,L25>

A : ouin/ ça va nous laisser la chance de (.) planifier notre maria:ge (.) de: (.) de planifier la construction de notre maison (.) planifier ses projets [<sup>1</sup>personnels/ <P66,L1>

L : [<sup>1</sup>c'est quand/ fait que avez-vous pensé à une date/ <P66,L2>

A : c'est sûr que ce serait si ça adonnait pour tout le monde là <P66,L3>

H : ouin vous vous mariez (.) bientôt [<sup>1</sup>c'est (inaud.) <P66,L4>

B : [<sup>1</sup>ben oui on va se marier/ (*dit en riant*) <P66,L5>

H : en juin me semble hein/ <P66,L6>

B : je le sais pas [<sup>1</sup>ben on voulait le quinze juillet ou <P66,L7>

H : [<sup>1</sup>ok <P66,L8>

A : ce serait vers juillet ben le [<sup>1</sup>- <P66,L9>

L : [<sup>1</sup>ben vous choisissez votre date <P66,L10>

A : une date de juin prochain quelque chose comme ça là dans [<sup>1</sup>(inaud.) <P66,L11>

L : [<sup>1</sup>cette année/ <P66,L12>

A : prochaine <P66,L13>

L : l'année [<sup>2</sup>prochaine <P66,L14>

B : [<sup>2</sup>prochain ouais <P66,L15>

L : ah non choisissez votre date pis [<sup>1</sup>euh: <P66,L16>

A : [<sup>1</sup>ben si ça marche toujours avec le l- la circonstance ici si vous êtes tous tous tous [<sup>2</sup>d'accord <P66,L17>

L : [<sup>2</sup>ah [<sup>3</sup>oui:/ <P66,L18>

B : [<sup>3</sup>ouais elle voulait faire [<sup>4</sup>ça ici [<sup>5</sup>vu que c'est euh: (.) la maison qu'elle a (.) elle a grandi là <P66,L19>

H : [<sup>4</sup>hum <P66,L20>

A : [<sup>5</sup>ben si v- j' avais bien aimé ton [<sup>6</sup>a- ton a- ta proposition <P66,L21>

H : [<sup>6</sup>ouin c'est une bonne place <P66,L22>

L : [<sup>1</sup>oui:::\ <P66,L23>

H : [<sup>1</sup>ouin pis le terrain est beau <P66,L24>

A : [<sup>1</sup>ben c'est parce que je trouvais que ça donnerait euh la possibilité aux gens d'avoir (.) tout euh un souvenir de tout ce qu'elle est tout ce qu'il y avait ici FAire [<sup>2</sup>un finir ça en beauté au lieu de finir ça avec le une un un deuil comme d'une [<sup>3</sup>d'une histoire le deuil d'un d'une d'une vie t'sais [<sup>4</sup>(.) je pensais que ça allait finir [<sup>5</sup>en beauté <P66,L25>

- L : [2]oui <P67,L1>
- L : [3]oui oui oui oui (.) oui oui <P67,L2>
- B : [4]hum <P67,L3>
- H : [4]hum <P67,L4>
- B : [5]ben c'est sûr que la maison est trop petite pour euh quatre-vingts personnes là <P67,L5>
- H : ouin à [1]l'extérieur <P67,L6>
- A : [1]les gens ils av- <P67,L7>
- B : [1]j'avais pensé à un chapiteau euh <P67,L8>
- A : on [1]p- <P67,L9>
- H : [1]extérieur [2]ouin <P67,L10>
- A : [2]au cas où il [3]pleuve <P67,L11>
- A : [3]il y a personne qui rentrerait ici à moins que pour [4]faire des [5]pipis là <P67,L12>
- H : [4]hum <P67,L13>
- B : [5]extérieur <P67,L14>
- H : [1]ouin <P67,L15>
- A : [1]je pensais que personne avait accès à la maison là <P67,L16>
- L : ah ok <P67,L17>
- A : ben moi je pensais [1]juste <P67,L18>
- B : [1]ben on veut qu'il y ait un traiteur qui [2]euh t'sais qui ait qui ait pas à se tracasser ici ça va [3]être propre pis il y aura pas le ménage à faire il y aura pas de vaisselle à faire c'est le traiteur qui va partir avec tout après <P67,L19>
- A : [2]ouin tout tout tout va être fourni <P67,L20>
- L : [3]hum hum <P67,L21>
- A : non c'est ça là [1]nous on veut pas donner de la job à personne [2]on voulait juste (.) profiter des lieux parce que [3]c'est une histoire pis [4]nous nous ça va peut-être la dernière [5](.) c'est sûr ça [6]risque de rester dans la famille mais c'est c'est quand même la dernière fois qu'on va vraiment pouvoir faire quelque chose [7]ici <P67,L22>
- H : [4]hum <P67,L23>
- B : [2]tout va être propre pis <P67,L24>
- L : [3]ce serait merveilleux <P67,L25>
- H : [4]hum <P67,L26>

- L : [4oui oui oui <P68,L1>
- H : [5ce serait le  
fun <P68,L2>
- L : [6hum <P68,L3>
- L : [7ben on va partir le premier juillet <P68,L4>
- A : c'est [1officiel/ <P68,L5>
- B : [1ah c'est le premier <P68,L6>
- A : c'est officiel [2officiel/ <P68,L7>
- L : [2le premier juillet <P68,L8>
- A : ok (*en hochant la tête affirmativement*) <P68,L9>
- H : [1le déménagement là <P68,L10>
- L : [1c'est ça qu'on s'entend avec Jean-Gabriel là <P68,L11>
- A : ok je savais pas que c'était officiel comme ça [1(inaud.) <P68,L12>
- H : [1Jean-Gabriel c'est qui c'est-tu [2le:  
<P68,L13>
- L : [2Jean-Gabriel  
Mercier celui qui va acheter <P68,L14>
- H : ok (.) il va acheter finalement/ <P68,L15>
- L : ah oui tu savais pas/ <P68,L16>
- H : non <P68,L17>
- L : ah bon parce qu'eux-autres le savaient fait que je pensais que tu le savais <P68,L18>
- H : ok <P68,L19>
- L : ok <P68,L20>
- B : mais je pensais pas c'était officiel (*en tapant avec la tranche de la main sur la table comme pour insister sur ses propos*) <P68,L21>
- L : il va nous faire une offre d'achat la semaine prochaine <P68,L22>
- H : ok une offre pis c'est combien qu'il: <P68,L23>
- L : [1ben: je s- s- il a pas l'air de barguiner là <P68,L24>
- A : [1(inaud.) il semblait pas focuser sur le prix <P68,L25>
- H : ouin (.) mais c'est combien c'est-tu trois cent cinquante mille/ c'était <P68,L26>
- L : <pp<hum>> <P68,L27>
- H : ok <P68,L28>
- A : c'est pour ça que là: c'est sûr que ça nous donne un:: une bonne idée des de qu'est-ce qui serait possible pour nous ça va dépendre des délais comment (.) comment ça prend de délais pour tout organiser ça (.) mais c'est sûr que si c'est grand-maman est d'accord pis toi aussi (.) c'était pas dans le but de: de vous faire du travail comme [1je disais là <P68,L29>

---

L : [¹non j'ai jamais pensé à ça <P69,L1>

A : moi je pensais que tout serait four- t'sais la salle elle m'aurait coûté quelque chose là <P69,L2>

L : hum hum hum <P69,L3>

A : pis même que je pourrais vous louer quelque chose ici <P69,L4>

L : ben non arrête-moi ça [¹là (RIRE) <P69,L5>

A : [¹ou euh (.) pis tout euh: tout faire le (.) pour que ce soit propre là je veux pas que les gens non plus maganent la terrasse <P69,L6>

A : parce que avec de l'a- si le monde ils aiment danser ou [<sup>1</sup>quoi que ce soit ça va prendre euh  
(.) un petit euh [<sup>2</sup>ils vendent ça ils ils il:s vendent des petits euh des petits genres de plastique (*en mimant un petit espace entre son pouce et son index*) qui va sur le le la pelouse (*en représentant la pelouse du plat de la main*) pour euh permettre de (.) de pas maganer la pelouse <P70,L1>

H : [<sup>1</sup>talons hauts ouin <P70,L2>

H : [<sup>2</sup>avec ça dans la pelouse là <P70,L3>

L : ah/ <P70,L4>

A : oui il y a toutes des choses de même qui existent (.) fait que c'est sûr que [<sup>1</sup>ça <P70,L5>

B : [<sup>1</sup>ouin j'imagine  
qu'ils ont un chapiteau: [<sup>2</sup>ils mettent ça de niveau: [<sup>3</sup>ils font ils mettent leur faux plancher (*en écartant ses bras comme pour représenter le faux plancher*) <P70,L6>

A : [<sup>2</sup>ouin <P70,L7>

H : [<sup>3</sup>c'est ça ouin <P70,L8>

A : parce que on on on on [<sup>1</sup>souhaite tous que ce soit une journée qui soit BELLE/ (*en croisant les doigts comme pour signifier l'espoir que son vœu se réalise*) [<sup>2</sup>mais si il vente un peu c'est pas [<sup>3</sup>agréable [<sup>4</sup>si il f- si il fait pa- moins beau c'est pas agréable on est tous dehors/ (.) t'es mal pris/ (.) fait que ça va prendre vraiment un chapiteau pour tous [<sup>5</sup>les imprévus intempéries (.) et: moi j'avais peut-être une idée je sais pas si ce serait faisable vu que t'es là peut-être que je pourrais t'en parler (.) je sais pas si on pourrait euh (.) mettre toutes les chaises autour du euh: la façade du lac (.) tout plein de chaises (*en faisant un arc avec ses mains comme pour représenter le bord du lac*) pour euh (.) pis je mettrais la l'entrée de: l'autel dans le fond là l'entrée de: [<sup>6</sup>serait <P70,L9>

H : [<sup>1</sup>ils installent ça: musique speaker pis euh: <P70,L10>

B : [<sup>2</sup>ouin pis t'as le stand là  
<P70,L11>

H : [<sup>3</sup>ouin <P70,L12>

B : [<sup>4</sup>pis les tables tout <P70,L13>

L : [<sup>5</sup>oui oui <P70,L14>

L : [<sup>6</sup>où où vous vous mariez là/ <P70,L15>

A : oui où on [<sup>1</sup>se marierait <P70,L16>

H : [<sup>1</sup>au lac <P70,L17>

A : [<sup>2</sup>ce serait <P70,L18>

L : [<sup>2</sup>sur le dessus de l'eau/ <P70,L19>

A : idéalement je sais pas si ça pourrait se faire un ponton temporaire genre ou euh juste louer une un [<sup>1</sup>un ponton (.) un bateau un petit ponton un petit poton ponton huit par huit mettons (.) pour juste moi Bastien le porteur de [<sup>2</sup>bagues pis le le l'au- le le le le [<sup>3</sup>célébrant <P70,L20>

L : [<sup>1</sup>un bateau (RIRE) <P70,L21>

- H : [2]pis moi je vais couper la corde (*en faisant comme s'il coupait la corde avec le tranchant de sa main*) <P71,L1>
- L : [3]vous seriez sur le  
[4]p- sur l'eau <P71,L2>
- H : [4]•<f<heille>> [5]à dérive° <P71,L3>
- A : [5]exemple (.) c'est une idée que j'avais pensée mais peut-être que c'est pas euh c'est pas faisable là je vais voir la faisabilité plus tard mais [6](.) est-ce que ça pourrait être f- est-ce que vous ça vous ennuerait si on [7]ferait m- mettons que ça serait <P71,L4>
- H : [6]pis au montage euh <P71,L5>
- H : [7]on deletera euh: [8]le ponton pour que vous marchiez sur l'eau (*en mimant avec ses deux doigts quelqu'un qui marche sur l'eau*) <P71,L6>
- L : [8]non mais t'sais c'est pas ben beau hein j'y ai été l'autre fois tantôt là pis c'est <P71,L7>
- A : ah [1]oui/ <P71,L8>
- L : [1]c'est: c'était vraiment une swamp là [2]vraimen:t euh: <P71,L9>
- A : [2]t'es sérieuse/ <P71,L10>
- L : ben oui là c'est pas un un:: <P71,L11>
- H : hum hum <P71,L12>
- L : c'est tout le tour de du de l'étang là <P71,L13>
- A : ah oui <P71,L14>
- H : c'est euh: sauvage <P71,L15>
- L : oui c'est vaseux pis t'sais s- t'sais c'est pas [1]euh <P71,L16>
- A : [1]il y aurait des grenouilles qui sauteraient pendant qu'on se marierait (*en mimant les grenouilles qui saute du bout de son doigt*) <P71,L17>
- L : il y a des têtards des ouaouarons pis <P71,L18>
- A : ok ben en tout cas c'était une idée qui avait traversé l'esprit comme ça [1]mais c'est vrai que c'est pas comme un un un une mer mettons c'est pas comme un [2]ce que ce que tu veux dire c'est [3]pas joli comme un <P71,L19>
- L : [1]ouin c'est (.)  
faudrait regarder <P71,L20>
- H : [2]ouin <P71,L21>
- L : [3]ou un:: ou un beau lac ou t'sais avec un [4](inaud.) <P71,L22>
- A : [4]plus de roches sur le tour mettons t'sais il faudrait mettre des roches tout le tour du lac (*en représentant les roches autour du lac dans un mouvement circulaire*) euh où ce qu'il y a de la vase (2,2") c'est ça ça marchera pas\ <P71,L23>

L : ben je suis pas sûre on [<sup>1</sup>on (.) va voir mais t'sais s- s- <P72,L1>

H : [<sup>1</sup>on va sécher le lac si il le faut <P72,L2>

B : mais t'sais c'est sûr que si ils vendent le premier: juillet <P72,L3>

A : ça peut limiter dans le temps (1'') à moins qu'on ait un beau printemps comme cet été (.)  
comme cette année (.) le printemps est arrivé [<sup>1</sup>vite là (.) le printemps est arrivé tellement vite  
euh ça nous a laissé euh plus de [<sup>2</sup>temps <P72,L4>

B : [<sup>1</sup><pp<oups excuse>> (en enlevant sa main du dossier de chaise d'Annie) <P72,L5>

L : [<sup>2</sup>aussi c'est parce que c'est TRÈS trempé autour de l'étang ↓ <P72,L6>

A : ouais <P72,L7>

L : c'est j'ai été la la semaine passée c'est TRÈS TRÈS [<sup>1</sup>trempé <P72,L8>

H : [<sup>1</sup>surtout en arrière dans le jardin [<sup>2</sup>là <P72,L9>

L : [<sup>2</sup>oui:/ tout ce tout ce côté-là c'est trempé trempé trempé <P72,L10>

A : ok mais nous ce serait p- j'avais pas pensé à aller en arrière du lac mais plus euh celui qui  
était sur le côté [<sup>1</sup>ici là (en pointant derrière elle) <P72,L11>

L : [<sup>1</sup>sur le côté ici <P72,L12>

A : ouais (.) pis le chapiteau je me disais si c'était quelque chose qui était possible là euh le  
mettre plus euh qui cacherait le pâturage là <P72,L13>

L : oui [<sup>1</sup>ok <P72,L14>

H : [<sup>1</sup>ok <P72,L15>

A : il prendrait cet espace-là <P72,L16>

L : d'accord oui en arrière [<sup>1</sup>ici <P72,L17>

A : [<sup>1</sup>à moins qu'il ait pas d'assez assez d'espace là mais la manière dans  
ma tête [<sup>2</sup>je pense que ça aurait marché (.) ouin c'est ça <P72,L18>

L : [<sup>2</sup>ah oui il y en a assez <P72,L19>

L : ben: il y a la butte euh où ce que: vous [<sup>1</sup>tirez par exemple là ça ça va: enlever de la place  
<P72,L20>

A : [<sup>1</sup>faut met- (.) ouin <P72,L21>

H : [<sup>1</sup>ouin <P72,L22>

A : parce que je me [<sup>1</sup>disais t'sais faut mettre euh <P72,L23>

H : [<sup>1</sup>ouin <P72,L24>

L : euh ouin c'est ça <P72,L25>

A : ben on va mettre des tables pour que les gens ils viennent souper (.) pis une petite place pour  
que les gens puissent danser parce qu'il va avoir un DJ (.) [<sup>1</sup>fait que <P72,L26>



- B : [1ben c'est sûr t'sais si ça: si ça  
marche pas ou <P73,L1>
- A : ouin [1(inaud.) <P73,L2>
- B : [1ben t'sais on en a même pas parlé avec sa grand-mère là t'sais on elle a elle aimerait  
ça mais si au pire ça marche pas [2on pourrait euh (.) moi moi en tout cas je serais aussi intéressé  
euh ils ont des belles salles de réception dans des: (.) dans les clubs de golf des fois ils ont des  
choses avec des toits cathédrale pis [3c'est vraiment beau à certaines places là <P73,L3>
- A : [2ben je veux pas que ça stresse grand-maman non plus là elle  
elle <P73,L4>
- L : [3ah::/ il y en a [4assez un beau euh à Orford [5ah c'est  
TELLEMENT beau <P73,L5>
- H : [4ok <P73,L6>
- A : [5ah oui/  
<P73,L7>
- L : ben [1euh <P73,L8>
- A : [1à Stukel- St- <P73,L9>
- L : Coralie euh Rousseau notre cousine elle s'est mariée là voilà deux trois ans <P73,L10>
- A : ok <P73,L11>
- L : c'était vraiment beau <P73,L12>
- A : [1Stukely tu veux dire c'était à Stukely pas à [2Orford <P73,L13>
- H : [1hum <P73,L14>
- L : [2non ben à Orford euh c'est vraiment euh pas  
loin de Ché- de Chéribourg là d- dans le domaine euh du mont Orford <P73,L15>
- A : ah [1ouai:s/ <P73,L16>
- L : [1il y a un un: cent- il y a un [2golf là <P73,L17>
- A : [2un manoir un [3manoir <P73,L18>
- L : [3il y a un golf [4là <P73,L19>
- A : [4ok <P73,L20>
- L : un terrain de golf [1pis c'était <P73,L21>
- B : [1pis c'est j- j'imagine qu'ils ont un service de traiteur aussi [2qui pourrait  
être inclus [3ou <P73,L22>
- L : [2ah/ c'est  
<P73,L23>
- L : [3oui oui <P73,L24>
- A : hum hum <P73,L25>
- B : ben [1tout dépendant là c'est comme <P73,L26>

H : [1ouin <P74,L1>

A : ben c'est certain que [1il <P74,L2>

B : [1on peut utiliser le budget à autre chose aussi là [2t'sais <P74,L3>

L : [2oui faut voir à ça pas  
que ça vous coûte trop cher quand même <P74,L4>

A : ben c'était s- pas pour sauver des sous moi ce que: je remarque ce qui m'avait attirée dans ton euh dans [1ton <P74,L5>

H : [1c'est l'émotion de de toute la famille qui se [2réunit toute là <P74,L6>

A : [2ouin dans l'opportunité que tu nous  
as nous [3offrais c'était que (.) déjà qu'on va devoir peut-être le l- (.) se faire un petit deuil de cet en- de cet endroit-ci (.) fait que je me disais que ça venait comme mettre un: une: de quoi de positif une célébration (.) qui [4viendrait amoindrir le <P74,L7>

L : [3ben oui↑ <P74,L8>

H : [4ça pourrait être une belle euh <P74,L9>

A : ouin ça finirait avec [1une belle note <P74,L10>

H : [1bel événement <P74,L11>

A : ouin c'est ça exact tu comprends (.) pis t'sais tout le monde aurait des photos pour euh prendre des photos de: ce qu'ils ont con- pour les garder en souvenir pis ça serait (.) je pense que ça nous resterait plus <P74,L12>

L : bien sûr <P74,L13>

A : mais euh c'était une belle opportunité il reste à voir si c'est faisable là (.) pis si c'est accommodant pour tout le monde aussi <P74,L14>

L : hum <P74,L15>

A : mais c'est sûr que toutes les voitures euh (.) je sais pas où ce qu'on va les mettre dans le fond je pensais à ça là t'sais il va sûrement avoir gros des chars là <P74,L16>

H : ouin <P74,L17>

A : deux familles ensemble c'est [1déjà <P74,L18>

L : [1ben: il y en a déjà eu beaucoup de chars ici là [2(RIRE)  
<P74,L19>

A : [2ouais la fête  
des [3Marcoux la fête des Marcoux <P74,L20>

H : [3ouais le cinquantième ouais il <P74,L21>

L : ah oui <P74,L22>

H : hum <P74,L23>

A : peut-être <P74,L24>

H : ils se parquaient dans la rue/ je pense ou\ <P74,L25>

L : ben c'est parce que moi je veux pas trop parler c'est pour ça hein [<sup>1</sup>fait que je vous laisse parler [<sup>2</sup>plus <P75,L1>

A : [<sup>1</sup><F<AH> <P75,L2>

H : [<sup>2</sup>ok <P75,L1>

A : [<sup>1</sup>excuse <P75,L2>

H : [<sup>1</sup>ouin <P75,L3>

A : en tout cas s- Bastien avait il avait un beau [<sup>2</sup>projet de sculpture <P75,L4>

B : [<sup>2</sup>ben ce serait soit ça ou: ou sinon le: (.) pour le mariage là (.) soit ici soit [<sup>3</sup>dans un: <P75,L5>

A : [<sup>3</sup>ah ben on a pas encore tout [<sup>4</sup>euh regardé <P75,L6>

H : [<sup>4</sup>hum <P75,L7>

B : chose de golf <P75,L8>

A : mais l'intérêt est là on veut se marier ça c'est sûr [<sup>1</sup>il y a au moins une chose de décidée c'est qu'on se marie (.) [<sup>2</sup>on va officialiser ça (.) continue ton [<sup>3</sup>projet mon amour t'as d'autres choses à parler je le sais <P75,L9>

L : [<sup>1</sup>hum:/ <P75,L10>

B : [<sup>2</sup><pp<ouin>> <P75,L11>

H : [<sup>3</sup>félicitations <P75,L12>

B : ah ben c'est ça moi j'ai j'ai toujours [<sup>1</sup>plein de projets là <P75,L13>

H : [<sup>1</sup>hum <P75,L14>

H : oui [<sup>1</sup>oui <P75,L15>

B : [<sup>1</sup>il y a le bicycle tr- oblique là <P75,L16>

H : [<sup>1</sup>ouin [<sup>2</sup>ouin <P75,L17>

L : [<sup>1</sup>oui::/ <P75,L18>

B : [<sup>2</sup>que j'ai pas lâché (.) ben c'est sûr [<sup>3</sup>que là il est un peu sur la glace là <P75,L19>

H : [<sup>3</sup>faut pas parler il va y avoir un enlignement là de <P75,L20>

B : hum/ <P75,L21>

A : il a pris un [<sup>1</sup>ralentissement <P75,L22>

H : [<sup>1</sup>il faut pas trop en parler à la caméra pour pas que ça s'ébruite euh <P75,L23>

A : (RIRE) <P75,L24>

B : ouais ouais (RIRE) <P75,L25>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : faut pas que [<sup>1</sup>quelqu'un nous vole nos projets <P75,L26>

H : [<sup>1</sup>le projet faut pas [<sup>2</sup>qu'il soit vendu <P75,L27>

- L : [2oui oui [3oui <P76,L1>
- B : [3top secret <P76,L2>
- H : ouin <P76,L3>
- A : projet top secret <P76,L4>
- H : ah c'est euh c'est quelque chose hein quand même un projet hein <P76,L5>
- B : hum (.) ben tant que je peux pas euh avoir un une maquette ou euh <P76,L6>
- A : un [1prototype <P76,L7>
- B : [1un prototype [2je peux pas le breveter fait que: [3(.) c'est pour ça <pp>pour le moment on va s'en tenir à ça là>> <P76,L8>
- H : [2ouin <P76,L9>
- H : [3ok <P76,L10>
- H : hum (.) moi j'ai fini mes cours de yoga ça fait longtemps là <P76,L11>
- A : [1je voulais savoir ouais justement si t'étais t'avais le goût d'en continuer d'autres/ <P76,L12>
- B : [1hum hum <P76,L13>
- H : ouais sûrement ouais mai:s (1,6'') ouais c'est sûr ce serait le fun en tout cas j'ai euh comme prends pas le temps d'en faire pis comme dans le fond [1chez nous c'est tout PETIT (.) t'sais <P76,L14>
- A : [1nous tu continu- p- ouin (.) tu con- tu continues pas à la maison <P76,L15>
- H : t'as pas le mode t'sais que tu vas avec plein de monde pis t'sais t'es comme une: pas pas obligé d'attendre mais t'sais une événement pour y aller <P76,L16>
- A : mais R- Rosalie pourrait en faire du yoga <P76,L17>
- H : ouais <P76,L18>
- A : ben ben euh pour les mamans enceintes [1pis les mamans <P76,L19>
- H : [1ouais ben là elle est plus enceinte mais pré- <P76,L20>
- A : ouin je sais préna- il y avait des p- du pré du (.) yoga maternité/ <P76,L21>
- H : ouin mais pour moi [1euh <P76,L22>
- A : [1pis après ça c'est bon tout le [2temps <P76,L23>
- H : [2je sais pas si pour euh même chose avec moi là mais <P76,L24>
- A : faudrait qu'elle suive des cours hein ça parce que tu peux pas t- t'improviser dans le yoga j'imagine si tu veux vraiment que ce soit [1efficace <P76,L25>
- H : [1ben c'est ça faut vraiment que tu fasses des bons mouvements t'sais/ <P76,L26>

A : hum [<sup>1</sup>hum <P77,L1>

H : [<sup>1</sup>pour pas que euh: (.) pis il t'explique aussi à respirer: c'est tes mouvements qui guident ton mouvement (.) <ALL<ton RESPIRE> qui guide ton mouvement <P77,L2>

A : (RIRE) <P77,L3>

H : [<sup>1</sup>(inaud.) <P77,L4>

B : [<sup>1</sup>heille t'es-tu blessé/ (*en pointant du doigt le coude de Hubert*) <P77,L5>

H : ouais euh un tuyau EMT à l'école là (.) de métal <P77,L6>

B : [<sup>2</sup>EMT/ <P77,L7>

A : [<sup>2</sup>il était [<sup>3</sup>chaud <P77,L8>

H : [<sup>3</sup>ouais il s'appelle de même euh (.) e métallique euh quelque chose là genre (.) me rappelle plus le nom mais ça s'appelle EMT <P77,L9>

A : tu t'es grafigné ou tu t'es brûlé/ <P77,L10>

H : grafigné <P77,L11>

B : [<sup>1</sup>ok <P77,L12>

A : [<sup>1</sup>ok <P77,L13>

H : schiouk <P77,L14>

B : ça a l'air brûlé <P77,L15>

H : ouin pis une tie-wrap ici t'sais <P77,L16>

A : des blessures de guerre déjà <P77,L17>

H : ouin le travail qui rentre <P77,L18>

A : (RIRE) [<sup>1</sup>c'est bien dit <P77,L19>

B : [<sup>1</sup><pp<le métier qui rentre oui>> <P77,L20>

H : ouais le métier qui rentre <P77,L21>

A : je vais aller te- t'offrir des sacs mon frère je ça me fait plaisir (.) tu les [<sup>1</sup>garderas eux pour <P77,L22>

H : [<sup>1</sup>des SACS/ <P77,L23>

A : oui des sacs de de de d'équipement de de d'électricien je vais te <P77,L24>

H : ok ok <P77,L25>

A : moi ça me dérange pas j- tu prendras ceux-là pour mettre ton ton restant de stock pis tu en auras d'autres pour travailler qui seraient plus comme [<sup>1</sup>t'aimes <P77,L26>

H : [<sup>1</sup>ben non (.) il est correct [<sup>2</sup>le sac↓ <P77,L27>

A : [<sup>2</sup>ben on on (.) on en a de l'argent on a pas on a pas de problème [<sup>3</sup>d'argent là <P77,L28>

H : [3ben c'est pas à toi de payer ça t'sais tu m'as déjà fait un beau cadeau euh: [4de tout ça là <P78,L1>

A : [4ben c'est: ça me dérangerait ça me dérange que t- on ait on trouve pas la facture/ <P78,L2>

H : ben ça [1me dérange pas de payer <P78,L3>

A : [1ben si ç'aurait si j'aurais trouvé la facture ça aurait été différent (.) mai:s dans cette situation ça me ferait (.) [2ça serait comme un cadeau de Noël en en plus <P78,L4>

H : [2ouais peut-être en <P78,L5>

H : ben non t'as pas à faire ça là t'sais s- [1vous me payez vous m'avez déjà payé ça vous me payez le: repas t'sais moi il me semble je:paye euh rien là (.) comme euh [2(.) t'sais je vous invite jamais au restaurant euh t'sais euh <P78,L6>

A : [1c'est pas cher c'est pas cher du tout <P78,L7>

B : [2ben <P78,L8>

A : [2on te demande <P78,L9>

A : on t'aime pas parce que tu nous inviterais au rest- au restaurant on t'aime pour autre chose que [1ça <P78,L10>

H : [1je sais pas t'sais j- j'ai comme [2euh: <P78,L11>

A : [2c'est pas dans le but de te (.) que tu te sentes redevable qu'on fait ça ou que tu (.) ça me fait PLAISIR j'aime ça j'aime donner [3pis quand c'est des gens de ma famille j'aime encore plus <P78,L12>

H : [3hum <P78,L13>

B : [1hum <P78,L14>

A : [1pis de ma belle-famille euh (*en se tournant vers Bastien et en lui tapant sur la cuisse*) (.) on peut dire que c'est ma famille aussi <P78,L15>

B : mais je je le comprends parce que checke nos parents euh mes parents me le font [1(.) nous le font souvent pis on se sent mal un peu <P78,L16>

A : [1hum hum (*elle acquiesce de la tête*) <P78,L17>

H : hum c'est ça t'sais c'est comme euh <P78,L18>

A : ben [1c'est parce que on on y va pas <P78,L19>

H : [1ben euh {il va;je vas} être correct souvent c'est juste [2euh <P78,L20>

B : [2ben c'est l'ego hein qui <P78,L21>

A : c'est parce qu'il [3nous invite PAS↓ chéri <P78,L22>

H : [3qui touche <P78,L23>

B : ça touche l'ego (.) parce que dans le fond c'est juste de l'amour là c'est <P78,L24>

H : [<sup>1</sup>ouin c'est peut-être <P79,L1>

A : [<sup>1</sup>mais c'est parce qu'ils nous le disent pas ils nous invitent (.) pas c'est comme si on arrive là on pense qu'on va payer notre facture pis là (.) (*elle fait un geste de recul en signe d'étonnement*) <P79,L2>

B : hum [<sup>1</sup>hum <P78,L3>

A : [<sup>1</sup>pis on reçoit pas la facture <P79,L4>

B : ouin mais c'est notre ego qui: qui se sent mal là c'est pa:s euh <P79,L5>

A : tu vois il y en a qui nous le font fait que: c'est s- s- on va donner euh au suivant (*en s'adressant à Hubert*) <P79,L6>

H : ouin mais tu m'en as déjà donné un (.) t'sais <P79,L7>

A : ben ça c'était pour une occasion mais je suis pas obligée de te d'avoir d'occasion pour te donner quelque chose ça me ferait plaisir c'est juste j'aurais aimé ça que (.) trouver la facture s- pour que tu puisses l'a- l'aménager à ton goût <P79,L8>

H : [<sup>1</sup>ouais <P79,L9>

A : [<sup>1</sup>mais s'il y a pas de fact- si on la trouve pas ça va me faire plaisir [<sup>2</sup>qu'on y aille ensemble <P79,L10>

H : [<sup>2</sup>oui mais ça c'est un kit qui se vend à: anyway en: tout en (.) un ensemble <P79,L11>

A : je sais pas si on aurait pu changer les poches <P79,L12>

H : je pense pas (.) [<sup>1</sup>tu veux dire (.) ouin <P79,L13>

A : [<sup>1</sup>ça venait en (.) ça venait dans un kit [<sup>2</sup>mais peut-être qu'on aurait pu demander de changer les poches mais toi tu peux [<sup>3</sup>changer les poches facilement (.) [<sup>4</sup>t'sais tu peux garder c'est <P79,L14>

H : [<sup>2</sup>c'est ça <P79,L15>

H : [<sup>3</sup>je pense pas non <P79,L16>

H : [<sup>4</sup>ouais c'est ça je pourrais en racheter une autre pis le mettre comme <P79,L17>

A : c'est ça tu t'aurais pu t'ajouter un autre aussi un porte-marteau un porte-gallon [<sup>1</sup>il y en avait des petits là (*en représentant une poche entre son pouce et son index*) <P79,L18>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) mais ça j'en ai un porte-marteau <P79,L19>

A : ouais mais t'sais t'aurais pu en en en en avoir à: (*en représentant la ceinture et les différentes poches*) <P79,L20>

H : pour mettre après la ceinture ouin [<sup>1</sup>je sais <P79,L21>

A : [<sup>1</sup>c'est ça des: ça se vendait chez Rona des (.) <P79,L22>

H : [<sup>1</sup>ouin je sais ce que tu veux dire j'ai j'ai vu ça <P79,L23>

A : [<sup>1</sup>au lieu d'avoir un gros sac (*en représentant un gros sac avec ses deux mains*) c'est des petits individuels (*en resserrant ses mains*) là fait que t'as juste un outil dedans <P79,L24>

H : hum <P80,L1>

A : mai:s non ce serait bien <P80,L2>

H : ouais il est ben correct euh le sac euh: il y a pas de problèmes avec ce sac-là (.) juste peut-être les poches <P80,L3>

A : ouin <P80,L4>

H : sont peut-être profondes/ mais (.) t'sais c'est pas [<sup>1</sup>euh <P80,L5>

A : [<sup>1</sup>ben c'est parce qu'on savait pas qu'est-ce que t'avais de besoin comme <P80,L6>

H : ben c'est ça vous êtes pas [<sup>1</sup>électricienn:e ni électricien <P80,L7>

A : [<sup>1</sup>pour être fonctionnel ouin c'est ça on a on s'est essayé d'aller [<sup>2</sup>au plus <P80,L8>

H : [<sup>2</sup>ben si t'es pas électricien là ça marche là c'est c'est <P80,L9>

A : mais toi si tu trouves ça plus pratique autrement c'est bien que ce soit à ton goût parce que tu vas travailler vingt-quatre heures (.) [<sup>3</sup>quarante heures semaine au moins <P80,L10>

H : [<sup>3</sup>ouin je sais <P80,L11>

H : [<sup>1</sup>(inaud.) affaire <P80,L12>

A : [<sup>1</sup>(inaud.) <P80,L13>

B : [<sup>1</sup>je pourrai:s (.) comme là on fait le cabanon chez mes parents <P80,L14>

A : [<sup>2</sup>hum <P80,L15>

H : [<sup>2</sup>ouin pis je <P80,L16>



B : pis j'ai un (.) moi j'ai une j'ai une ceinture de menuisier (*en représentant avec ses deux mains une ceinture au niveau de sa taille*) pis [<sup>1</sup>euh je mets mes outils là-dedans là (.) mais c'est sûr t'sais j'ai des vis des clous un marteau j'ai euh (.) [<sup>2</sup>un équerre (.) un galon <P81,L1>

H : [<sup>1</sup>(inaud.) à clous ouin <P81,L2>

H : [<sup>2</sup>un galon <P81,L3>

H : un crayon <P81,L4>

B : pis (.) ouin mais j'ai (.) j'ai tout le temps ça s- qui baisse ça baisse ça baisse (*en faisant descendre ses mains en dessous de la table*) pis ça accote t'sais <P81,L5>

H : [<sup>1</sup>ouin c'est fatiguant ça <P81,L6>

A : [<sup>1</sup>si t'avais les [<sup>2</sup>si t'avais les les épaules (*en se touchant les épaules*) s- t- <P81,L7>

B : [<sup>2</sup>ouin c'est ça (.) avoir les épauettes (*en désignant ses épaules*) c'est:: <P81,L8>

H : ouin moi je sais que les épauettes c'est pas confortable (.) la ceinture tout seul ça va (.) mais les deux ensemble t'sais c'est mieux là parce que juste un là c'est pas euh (.) ça fait pèse ben trop sur les épaules (*en remuant ses épaules*) moi je trouve hein <P81,L9>

A : ok <P81,L10>

H : [<sup>1</sup>t'sais t'es pas formé là <P81,L11>

B : [<sup>1</sup>mais là t'es-tu capable de te serrer là/ (*en faisant comme s'il serrait une ceinture*) <P81,L12>

A : t'es trop petit dedans <dim<t'en souviens-tu>>/ <P81,L13>

H : [<sup>1</sup>ouin mais là je peux pas euh <P81,L14>

B : [<sup>1</sup>t'as-tu fait des trous/ <P81,L15>

H : c'est pas ça c'est que c'est le s- le velcro (*en se reculant sur sa chaise pour représenter la ceinture au niveau de sa taille*) (.) qui va pas loin qui ferme pas plus (.) la ceinture elle peut se fermer (*en représentant une ceinture*) (.) mais c'est le velcro que où ce que tout ton stock est dessus qu'il faut que tu a- qu'elle tombe pas <P81,L16>

A : mais est-ce que c'est dérangeant dans ton travail/ ça te brime-tu quand tu viens pour faire une: un travail <P81,L17>

H : t'sai:s pas vraiment là je fais un nœud après ma ceinture je l'avais pliée (.) pis c'est ça [<sup>1</sup>quand j'avais un linge quand j'avais du linge par-dessus moi ça: c'était facile elle pouvait fermer facilement (.) mais j'ôte mon linge euh: faut je la plie (*en faisant le geste de plier*) pour que <P81,L18>

A : [<sup>1</sup>t'as <P81,L19>

A : t'as-tu encore la boîte/ <P81,L20>

H : non c'est chez les parents <P81,L21>

A : parce que si tu l'as encore pis elle est intacte on peut peut-être essayer de dire •regarde on a perdu la facture [<sup>1</sup>mais tu peux-tu (inaud.)° <P81,L22>

H : [<sup>1</sup>non mais correct ça c'est: correct ce chose-là je l'aime ben moi↓ <P81,L23>

A : en tout cas (.) ça ferait ben mon bonheur mon frère (.) ça me: [<sup>1</sup>ça me ferait vraiment du bien de (.) pouvoir t'aider à à: construire ta vie ton travail tout ça (.) je peux j'ai pas fait grand-chose quand j'étais jeune pour toi pis <P82,L1>

H : [<sup>1</sup>hum <P82,L2>

H : ben dis pas ça c'est pas vrai <P82,L3>

A : j'ai j'ai besoin de: <P82,L4>

H : pourquoi tu te sen:s euh <P82,L5>

A : [<sup>1</sup>j'aimerais ça <P82,L6>

H : [<sup>1</sup>tu sens que t'as rien fait/ <P82,L7>

A : ouin il me semble que j'aurais le goût de: de t'épauler pi:s c'est sûr que (.) une fille comprend peut-être pas toujours les: les besoins des gars mais euh (.) si je peux t'aider dans ton travail ça me ferait plaisir <P82,L8>

H : hum <P82,L9>

A : pis en même temps ben si ça peux te consoler dis-toi que tu viendras euh:: (.) tu seras juste plus content de venir nous aider à [<sup>1</sup>à faire [<sup>2</sup>les travaux ben ouais (.) si tu veux ça sera euh: (.) ça sera une façon de: (.) de te sentir moins coupable t'sais <p<tu on tu vas être payé c'est pas ça que je veux dire>> mais (.) t'sais de de: tu [<sup>3</sup>vas avoir le le (.) au moins c'est tes tes outils vont servir à (.) ce sera pas juste euh <P82,L10>

H : [<sup>1</sup>ouais <P82,L11>

H : [<sup>2</sup>à la maison <P82,L12>

H : [<sup>3</sup>hum <P82,L13>

H : ouin ça (.) ils vont être utiles ouin <P82,L14>

A : fait que t'sais si tu vois ça comme ça (.) c'est comme un petit peu un cadeau de de départ de (.) de continuation [<sup>1</sup>(.) de bon début <P82,L15>

H : [<sup>1</sup>de commencer mon nouveau travail ouin <P82,L16>

A : ouin (.) partir du bon pied (2,2") pis toi mon chummy (3,8") (*en tapant sur la cuisse de Bastien*) t'as trente ans bientôt qu'est-ce qu'on qu'est-ce qu'on fait/ <P82,L17>

B : ouin [<sup>1</sup>hein mes trente ans <P82,L18>

A : [<sup>1</sup>comment qu'on se sent / <P82,L19>

H : ouin (.) le temps il fait juste passer <P82,L20>

B : on va se souLÉLER::: (*en secouant la tête*)\ [<sup>1</sup>faut que j'oublie cette journée-là::\ <P82,L21>

H : [<sup>1</sup>heille c'est vrai il faut faire l'enterrement de vie de garçon hein/ <P82,L22>

A : [<sup>1</sup><f;dim< Ah heille:::\ >> <P82,L23>

B : [<sup>1</sup>ah::: ben [<sup>2</sup>ouais/ <P82,L24>

H : [<sup>2</sup>ben ouais [<sup>3</sup>on va t'emmener veiller <P82,L25>

A : [<sup>3</sup>t'as pensé à ça toi/ <P82,L26>

H: ben je viens d'y penser ouais (.) il a dit soûler <cresc<enterrement de vie garçon::>>  
<P83,L1>

B : (RIRE) <P83,L2>

A : ok tu peux y amener des strip-teaseuses tout ce que tu veux mais pas de cigarettes pis pas de cigares↓(en énumérant les deux points sur ses doigts et en regardant Hubert) <P83,L3>

B : elle veut pas que je fume (en hochant la tête négativement) <P83,L4>

H : une pipe ça marche-tu/ <P83,L5>

A : (RIRE) <P83,L6>

B : une pipe (.) ah OUI::: (dit en riant) [<sup>1</sup>je veux la longue là t'sais les [<sup>2</sup>de même là (en représentant avec ses mains une shisha) <P83,L7>

H : [<sup>1</sup>fumer du tabac <P83,L8>

A : [<sup>2</sup>du tabac [<sup>3</sup>à chiquer <P83,L9>

H : [<sup>3</sup>ah ouais le: <P83,L10>

A : pas de tabac à chiquer par contre <P83,L11>

H : avaler (RIRE) <P83,L12>

B : (RIRE) <P83,L13>

L : je pensais pas que c'était de cette pipe qu'il parlait <P83,L14>

A : (RIRE) t'es COquin pas mal↓ <P83,L15>

H : un danseur ça se peut-tu/ <P83,L16>

A : [<sup>1</sup>ah: ben là↓ {je sais ça;inaud.} c'est sûr que: <P83,L17>

B : [<sup>1</sup><dim <ah:::~>> (dit avec doute) <P83,L18>

H : ah j'ai été j'ai été au mariage euh d'un de mes am- ben (.) dans le fond on se parlait jamais mais en tout cas j'ai été à un mariage à: à Alexis Domingue <P83,L19>

A : ok <P83,L20>

H : pis euh c'était mon premier mariage là t'sais <P83,L21>

A : celui de: samedi il y a deux semaines/ <P83,L22>

H : ouais <P83,L23>

A : ou dernier <P83,L24>

H : ah c'était pas pire (.) j'ai euh (.) combattu ma peur pis j'ai été danser avec la mariée <P83,L25>

A : [<sup>1</sup>COOL (en se reculant pour le regarder bien dans les yeux): <P83,L26>

B : [<sup>1</sup>hum hum/ <P83,L27>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) pis c'est drôle t'sais quand je la prends elle arrive euh: •t'es grand toi↓° (*en levant la tête*) [<sup>2</sup>(.) t'sais elle mesure genre cinq pieds là (*en représentant la hauteur par un geste horizontal de la main*) <P84,L1>

A : [<sup>2</sup>(RIRE) <P84,L2>

A : ah oui↓ <P84,L3>

B: (RIRE) <P84,L4>

H : ah ouais elle est vraiment pas grande <P84,L5>

A : fait que là la mariée doit danser avec tous les amis de son du marié/ <P84,L6>

H : non là je sais pas (.) là si tu payais tant d'argent pour danser avec le marié la mariée (.) pis il y a un gars qui a dansé un slow euh: un gars de l'école il a dansé un slow avec Alexis là [<sup>1</sup>c'était vraiment drôle ça faisait gai t'sais ils étaient tout accotés là (*en entourant ses bras comme pour mimer deux personnes qui s'enlacent*) (.) c'était vraiment drôle pis t'sais Alexis quand qu'il dansait le set carré là c'était vraiment là euh (.) c'était pas un set carré c'était un: (.) je sais pas comment on appelle [<sup>2</sup>ça là/ <P84,L7>

A :  
[<sup>1</sup>AYoye\ <P84,L8>

A : [<sup>2</sup>un rigodon un: <P84,L9>

H : non c'était un genre de set carré mai:s (.) un: <P84,L10>

B : cowboy euh <P84,L11>

H : non c'était un set carré mettons <P84,L12>

A : on se [<sup>1</sup>comprend <P84,L13>

H : [<sup>1</sup>pis euh: il dansait de même (*en faisant bouger deux doigts sur la table*) (.) pis ses ses pieds t'sais c'était pas l- t'sais t'sais t'sais full raqué pis t'sais full raide pi:s [tztz](.) son pied t'sais [tuktuk] là t'sais il dansait pas bien (.) pis il accrochait le monde c'était trop drôle ça doit sûrement être sur youtube on checkera ça <P84,L14>

A : ouais (.) volontiers j'aime ça va être bien d'avoir en visuel <P84,L15>

H : hum <P84,L16>

A : pis toi tu: euh dansais avec la mariée quel genre de de quel genre de (.) [<sup>1</sup>de danse/ <P84,L17>

H : [<sup>1</sup>ah c'était euh: de la musique avec son père et pis son frère jouait me semble là c'était juste euh (.) je dansais de même (*en plaçant ses bras comme s'il dansait avec quelqu'un*) [<sup>2</sup>pis on se parlait <P84,L18>

A : [<sup>2</sup>ok ok <P84,L19>

A : pis là tu tu te sentais à l'aise [<sup>1</sup>(inaud.) <P84,L20>

H : [<sup>1</sup>ouais ben aussi c'est bizarre parce qu'elle a fai:t comme ça de même (*en faisant de grands mouvements avec ses bras*) t'sais tous des am- mouvements amples fait que moi t'sais je sais pas j'étais à l'aise on dirait c'était <P84,L21>

A : <all<ouais ouais ouais>> <P84,L22>

H : hum <P85,L1>

B : mes parents [<sup>1</sup>ont fait ça aussi le: faut que tu paies là t'as du monde avec des paniers (*en représentant un panier avec le creux de ses main*) [<sup>2</sup>là pis là ben ils vont mettre euh un: cinq piastres un::: mettent de l'argent [<sup>3</sup>pis c'est leur droit pour aller danser avec le marié [<sup>4</sup>la mariée <P85,L2>

H : [<sup>1</sup>c'est ça <P85,L3>

H : [<sup>2</sup>c'est ça oui lui c'était un chapeau <P85,L4>

H : [<sup>3</sup>hum <P85,L5>

H : [<sup>4</sup>c'est ça qu'on faisait ouais <P85,L6>

A : pendant trois quatre minutes là une danse euh: (.) lon:::gue <P85,L7>

B : [<sup>1</sup>non non ben s- <P85,L8>

H : [<sup>1</sup>non (.) ah non c'est juste pour jaser [<sup>2</sup>t'sais s- pas <P85,L9>

B : [<sup>2</sup>le temps que tu te tannes là bon ok je pue de la bouche là (RIRE) <P85,L10>

A: (RIRE) <P85,L11>

H : c'est pour encourager la mariée t'sais la financer comme (.) pis en [<sup>1</sup>même temps tu dances avec <P85,L12>

A : [<sup>1</sup>ah oui/ <P85,L13>

A : ok ben je sais pas si je ferais ça moi malgré que c'est des gens de la famille là c'est pas des inconnus <P85,L14>

H : non c'est des inconnus checke <P85,L15>

A : ouais mais des amis (.) des amis et des gens de la famille <P85,L16>

H : elle me connaissait même pas je connaissais Domingue mais on se parlait pas plus qu'il faut <P85,L17>

A : ok t'as payé combien pour ce mariage [<sup>1</sup>là <P85,L18>

H : [<sup>1</sup>ah j'ai payé cinq piastres là (.) le souper c'était quarante-cinq piastres mais j'y ai pas été là <P85,L19>

A : ah c'est ça tu me disais <P85,L20>

H : ouin ça me tentait pas de manger pour quarante-cinq piastres là <P85,L21>

A : quelque chose que t'as en- que tu peux pas tout manger non plus <P85,L22>

H : c'est pas ça t'sais c'est (.) je connais personne pis tout ça là mais <P85,L23>

A : hum hum (.) t'aurais été tout seul à ta table c'est ça tu veux dire ou avec des inconnus <P85,L24>

H : ben il y a pas grand-monde de l'école qui est venu c'est ça qui est plate là <P85,L25>

A : hum <P85,L26>

H : t'sais euh: on appelle le monde pour dire •ok venez-vous t'sais au euh au mariage euh d'Alexis° c'est la première fois tu te maries une fois dans une vie là (.) en tout cas (.) AVANT [¹(.) pis là un moment donné le gars il dit •oh non j'ai loué des DVD je vais écouter ça avec mon frère° <P86,L1>

B :  
[¹(RIRE <P86,L2>

A :  
[¹(RIRE <P86,L3>

L :  
[¹(RIRE <P86,L4>

L : ah mon doux <P86,L5>

H : [¹enregistre-le je sais pas ou écoute-le demain là c'est un party qu'il y a à soir là •ah je connais pas ben ben Domingue là° (.) [²pis ça crime (.) c'est un mariage là (.) en plus c'est la [³c'était la fin <P86,L6>

A : [¹heille c'est le temps hein <P86,L7>

A : [²why not/ c'est le temps de le connaître <P86,L8>

B :  
[³ouais il avait peut-être ses raisons aussi là <P86,L9>

H : PANtoute il a (.) c'était ça [¹ses raisons <P86,L10>

B : [¹non mais s'il arrive de quoi t'sais (.) ou ben il lui parle pas souvent/ ou:\ <P86,L11>

H : ben non moi (*en se désignant*) même il me parlait jamais pi:::s c'était vraiment euh (.) pi:::s en dehors de l'école il est correct t'sais il il:: était ben content qu'on qu'on soit là t'sais pis il était correct t'sais <P86,L12>

A : ben ouais <P86,L13>

H : un party c'est un party là <P86,L14>

A : Hubert il va falloir que tu continues (*en touchant la barbichette de Hubert*) <P86,L15>

B : ouais [¹hein je suis en train de te dépasser là (*en se touchant la barbe*) <P86,L16>

H : [¹hum <P86,L17>

A : [¹parce que t'as de la compétit- ouin t'as [²de la compétition <P86,L18>

H : [²ah ouin j'ai coupé ça c'est sûr euh: c'était pas beau hein (*en se touchant la barbe*) <P86,L19>

A : checke il est rendu euh il dit •je vais faire euh une compétition à Hubert° <P86,L20>

H : ok <P86,L21>

B : pis là en plus je t'ai battu je vais aller battre ton père <P86,L22>

H : ouais j'ai déjà eu une barbe euh ça de longue euh (*en représentant une barbe avec son pouce et son index sous le menton*) (.) t'essaieras de battre ça <P86,L23>

B : toi/ <P86,L24>

H : ouais j'ai des photos (.) j'avais une grosse barbe ici là (*en représentant avec toute sa main une barbe au niveau de la gorge*) <P87,L1>

B : ah non ça les barbes de (inaud.) (*en faisant le même geste que Hubert*) <P87,L2>

H : t'aimes pas ça/ <P87,L3>

B : (*il hoche la tête négativement*) <P87,L4>

H : il y avait un gars qui était (.) euh (.) ouais il avait tout rasé le haut (*en désignant ses joues*) pis il avait juste gardé ça ici (*en indiquant le dessous du menton et la gorge*) c'était laid t'sais tu voyais une démarcation là (*en désignant avec son doigt le collier*) mais la barbe était en bas là (*en désignant la gorge*) (.) c'était pas beau pantoute (.) d'habitude c'est rasé là pis (*en désignant le dessous du menton*) en haut de la barbe (*en désignant ses joues*) <P87,L5>

H : [<sup>1</sup>comme ça t'sais (*en désignant Bastien*) mais lui c'est l'inverse (2'') t'as l'air d'une biquette (*en parlant de Bastien*) <P87,L6>

B : [<sup>1</sup>hum <P87,L7>

A : ouin/ c'est ça <P87,L8>

B : [<sup>1</sup>bêêê (*dit en imitant une chèvre*) <P87,L9>

A : [<sup>1</sup>c'est b- c'est beau comme ça <P87,L10>

H : [<sup>1</sup>comme ça •je te TIENS par la barbiCHETTE° (*en tenant la barbe de Bastien*) <P87,L11>

A : ben tu vois quand il m'écoute pas hein/ j'ai de la poigne <P87,L12>

H : c'est pour ça qu'elle rallonge <P87,L13>

B : (*il tire sur sa barbe*) <P87,L14>

A : hum hum je l'aide à pousser (2'') (*en faisant semblant de tirer sur la barbe*) mais c'est bien fait que tu vas aller tu vas venir à notre mariage d'abord ça veut dire si euh [<sup>1</sup>tu penses comme ça (.) on se marie juste dans une vie pis tout (.) tu auras pas d'excuse pour dire que tu viens pas au nôtre↓ <P87,L5>

H : [<sup>1</sup>ah oui/ (.) ben ouais <P87,L6>

H : ben sauf si je travaille c'est sûr j'ai pas le choix là <P87,L17>

A : heille tu viens de dire que ça se faisait pas de se donner des excuses pour [<sup>2</sup>un mariage↓ <P87,L18>

H : [<sup>2</sup>non j'ai dit j'ai dit ses excuses étaient pas bonnes <P87,L19>

A : ok (.) mais ça c'est relatif hein une excuse pas bonne ça dépend de ce que toi tu trouves bon pis de ce que toi tu trouves pas bon [<sup>1</sup>fait que moi (*en se désignant*) ce que j- toi tu pourrais trouver bon pour toi n'est pas une excuse [<sup>2</sup>que moi je pourrais trouver b- <P87,L20>

H : [<sup>1</sup>ouin: <P87,L21>

H : [<sup>2</sup>•ma blonde est en train d'accoucher excuse je peux pas venir° [<sup>3</sup>(.) mais je vais être là c'est sûr ouin je vais faire mon possible c'est sûr là <P87,L22>

A : [<sup>3</sup>(RIRE) <P87,L23>

A : j'aimerais ça [<sup>1</sup>beaucoup beaucoup <P88,L1>

H : [<sup>1</sup>ben ouais (.) voyons (.) je vais marcher tum tum tum tum (*en imitant la marche nuptiale le coude levé comme s'il accompagnait la mariée*) <P88,L2>

A : parce que: {une fois aussi;inaud.} je suis en train de me demander un témoin [<sup>1</sup>(inaud.) <P88,L3>

H : [<sup>1</sup>je vais être le garçon d'honneur moi <P88,L4>

A : garçon d'honneur pis une témoin une euh <P88,L5>

B : qui est-ce qui dit que c'est d'honneur/ <P88,L6>

H : hein↑ <P88,L7>

B : [<sup>1</sup>qui est-ce qui dit que t'es d'honneur/ <P88,L8>

A : [<sup>1</sup>(inaud.) <P88,L9>

H : moi↑ {t'oublies tout ça là;/;(inaud.)} <P88,L10>

B : (RIRE) <P88,L11>

A : on peut-tu en avoir plus que un/ <P88,L12>

H : ah ben non moi je pensais que j'étais t'sais les: dans les films là les trois [<sup>1</sup>gars là <P88,L13>

A : [<sup>1</sup>ouais (.) ben c'est ça tu es comme tout le tem:ps (.) tu peux choisir un ou deux (.) trois quatre cinq garçons d'honneur mais d'habitude les gars en ont juste un ou deux (.) les filles ont plusieurs dames d'honneur on dirait que les filles aiment ça faire ça à <P88,L14>

H : [<sup>1</sup>en gang <P88,L15>

A : [<sup>1</sup>toutes en gang ouais (RIRE) (.) [<sup>2</sup>on va au pipi en gang on va se marier en gang <P88,L16>

H : [<sup>2</sup>j'aurais le goût de dire euh je trouverais ça drôle euh t'sais tu arrives au m- t'arrive au mariage pis il dit euh: •est-ce que quelqu'un s'oppose/ ° tout le monde le (inaud.) •<crec<moi:/ >>° (*en levant sa main*) c'était drôle mais chien je l'aurais pas fait là (.) mais tu y penses là <P88,L17>

A : ouin [<sup>1</sup>tu veux-tu que je te vois toi <P88,L18>

H : [<sup>1</sup>ben ç'aurait été drôle t'sais en tout cas pas à l'église là c'est sûr c'est pas le moment là mais (.) moi j'aurais trouvé ça drôle que ça fait t'sais tu dis [<sup>2</sup>•moi je m'oppose° (*en levant sa main*) ben no where t'sais •c'est qui lui/° •<crec<on le connaît pas↓>>° <p<tu tu tou tu tou>> (*en mimant avec ses doigts quelqu'un qui se sauve au pas de course*) <P88,L19>

A : [<sup>2</sup>je vais te donner une annonce <P88,L20>

B : genre tu te lèves •<f<moi je les encourage/>>° (*il applaudit*) <P88,L21>

H : hein ouin/ <P88,L22>

A : ouin ça pourrait être positif au lieu de dire [<sup>1</sup>euh quelque chose de négative <P88,L23>

H : [<sup>1</sup>ouin <P88,L24>



H : pis là tu te lèves •s'il y en a un qui dit non ostie je l'assomme° (*en serrant son poing*)  
<P89,L1>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : tu feras ça [<sup>1</sup>mon (inaud.) <P89,L2>

H : [<sup>1</sup>•que j'en voie pas un dire non/° (.) tu sors le douze à l'église là <P89,L3>

B : (RIRE) <P89,L4>

A : oui euh <P89,L5>

B : [tʃiktʃik] (*en faisant semblant d'armer une carabine*) <P89,L6>

H : ben [<sup>1</sup>ouais <P89,L7>

A : [<sup>1</sup>si je te donne cinq piastres tu peux peut-être le faire/ <P89,L8>

H : ouais mai:s non mais la police va s'en venir <P89,L9>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : tu vas tout fucker Jérémie il va être tout mélangé là <P90,L1>

H : c'est vrai c'est Jérémie le prêtre <P90,L2>

A : ben [<sup>1</sup>oui <P90,L3>

H : [<sup>1</sup>Jérémie est prêtre là/ <P90,L4>

A : ben ça a l'air que c'est [<sup>1</sup>s- <P90,L5>

H : [<sup>1</sup>il est prêtre il euh il a fait euh depuis une couple d'années il s- il s'est [<sup>2</sup>préparé à vous-autres là (.) pis il a suivi son cours pis euh <P90,L6>

A : [<sup>2</sup>ben ce qu'il m'a dit <P90,L7>

A : ben moi ce qu'il m'a dit c'est que ça fallait [<sup>1</sup>juste remplir un formul- <P90,L8>

B : [<sup>1</sup>pour cérémonier/ <P90,L9>

H : ouin <P90,L10>

A: célébrant (.) ben moi il m'a dit que ça prenait juste un formulaire tu pouvais demander à tous tes gens de ta famille tes connaissances <P90,L11>

H : ben ouais [<sup>1</sup>(.) je (.) niaisais tout à l'heure <P90,L12>

A : [<sup>1</sup>mais ça f- mais ça f- ça prend pas un cours/ <P90,L13>

H : non non c'est juste [<sup>1</sup>qu'il s'ad- (.) pas adouber mais t'sais il se fait comme euh dire •c'est beau tu peux être prêtre t'sais° <P90,L14>

A : [<sup>1</sup>ok <P90,L15>

A : c'est ça •je te donne le le le la le droit légal de: [<sup>1</sup>marier des gens° (.) fait que: <P90,L16>

H : [<sup>1</sup>c'est ça <P90,L17>

B : mais au début je me disais ben (.) il y aura peut-être fait des études en théologie [<sup>1</sup>là <P90,L18>

H : [<sup>1</sup>c'est ça↓ (.) <pp<au cas>> au cas où mais non (1") [<sup>2</sup>ça a de la gueule <P90,L19>

A : [<sup>2</sup>ce serait bien ça (.) j'ai bien hâte de voir ce que ça va donner (.) va être une belle journée <P90,L20>

H : ah oui c'est ça s- il faut [<sup>1</sup>hein/ <P90,L21>

A : [<sup>1</sup>tu vas-tu m'aider à prier pour avoir du beau temps (*en croisant les doigts comme pour signifier l'espoir que son vœu se réalise*) <P90,L22>

H : bah ouais mais fie-toi pas à Météo Média mais <P90,L23>

A : je vais me fier à mon frère↓ <P90,L24>

H : météo (inaud.) donc pour voir qu'elle heure qu'il est (*en faisant semblant de s'adresser à la nature*) <P90,L25>

A : (RIRE) <P90,L26>

B : c'est quelle date là/ <P90,L27>

H : hein↑ <P91,L1>

B : quelle date il va faire beau <P91,L2>

H : le: vingt juillet pi:s (.) le: treize pis trente juin <P91,L3>

A : ah le treize juin on pourrait faire ça <P91,L4>

B : il y a pas rien euh un treize juin/ <P91,L5>

A : (*elle hoche la tête négativement*) <P91,L6>

A : si c'était [<sup>1</sup>un vendredi treize en plus ce serait le fun <P91,L7>

H : [<sup>1</sup>hum <P91,L8>

H : c'est un vendredi↑ <P91,L9>

A : je sais pas faudrait checker <P91,L10>

B : elle est née un vendredi treize <P91,L11>

H : ouais <P91,L12>

A : ce serait comme une boucle (.) qui viendrait se fermer (*en dessinant des cercles sur la table*) <P91,L13>

B : ben là arrête là parce que là c'est comme si tu dis que t'es née le vendredi treize tu vas mourir un vendredi treize fait que là toutes les fois qu'on va arriver à un vendredi treize tu vas te dire •oh je vas peut-être mourir::r/° (*en regardant sa montre*) <P91,L14>

A : non mais l'infini c'est un cercle donc (.) la boucle a commencé le treize et là elle va se (.) fermer (*en dessinant un cercle sur la table avec son doigt*) <P91,L15>

H : pour [<sup>1</sup>recommencer <P91,L16>

A : [<sup>1</sup>va être COMplète (.) un autre treize vendredi treize (.) après ça je vais être unie avec un complet quelqu'un qui me complète (.) pour faire euh des boucles avec lui (*en dessinant des cercles sur la table*) <P91,L17>

H : [<sup>1</sup>(inaud.) <P91,L18>

B : [<sup>1</sup>ben si tu veux on pourrait avoir un:: (.) on pourrait me trouver un costume euh: (.) qui euh [<sup>2</sup>il a il a une teinte de treize luminosités pis euh <P91,L19>

A: (RIRE) <P91,L20>

H :

[<sup>2</sup>spécial <P91,L21>

H : tout [<sup>1</sup>treize <P91,L22>

A : [<sup>1</sup>ah on voulait faire une thématique t'as-tu des idées/ <P91,L23>

H : je sais pas mai:s euh: j'ai c- j'ai comme eu une idée (.) le gars (.) il faut toujours qu'il enlève la jarretière je sais pas si c'est de même euh (.) moi j'étais pas au courant mais t'sais <P91,L24>

A : [<sup>1</sup>ok <P91,L25>

B : [<sup>1</sup>faut qu'il la mette/ <P91,L26>

H : ouais mais qu'il la l'enlève (.) il avait les mains attachées dans le dos (*en mettant les mains dans son dos*) (.) pis les yeux bandés pis je di:s •tu vois c'est quoi ça fait le mariage les mains liées déjà° <P92,L1>

(RIRE GÉNÉRAL)

H : c'était vraiment drôle (.) fait que là tu la je la voyais t'sais il s'en venait [<sup>1</sup>en <P92,L2>

A : [<sup>1</sup>il est déjà aveugle  
les mains liées <P92,L3>

H : ouin il s'avancait vers la mariée (.) pis là ben je le vois se mettre à genoux pis il ramasse la ro- en dessous de la ro- de la jupe •voyons/ qu'est-ce qu'il fait là t'sais/° pis là il ressort avec la jarretière de la fille <P92,L4>

A : heille [<sup>1</sup>c'est pas bête comme idée <P92,L5>

H : [<sup>1</sup>c'est ça (.) je sais pas moi [<sup>2</sup>je disais ç- <P92,L6>

A : [<sup>2</sup>c'est sûr que les yeux bandés c'est plus le fun je trouve je trouve que ça fait moins euh <P92,L7>

H : il va falloir qu'il se guide au son de sa blonde là <P92,L8>

A : la f- la blonde elle met des petits spots de parfums [<sup>1</sup>(inaud.)/ <P92,L9>

H : [<sup>1</sup>il y avait un moment donné il y avait un gars qui a fait ça (.) il avait mis sa blonde là pis (*en mettant le bout de ses doigts sur la table pour représenter la première personne*) le gars était à côté (*en mettant l'autre main pour représenter l'autre personne*) (.) pis il lui a dit de venir pis un moment donné il a vu que c'était poilu t'sais <P92,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

A : t'es pas sérieux\ <P92,L11>

H : ben ouais/ (RIRE) (2'') d'après moi le gars il devait être en short sûrement là <P92,L12>

A : heille il y en a qui font des niaiseries dans un [<sup>1</sup>mariage c'est incroyable <P92,L13>

H : [<sup>1</sup>ben ouais (.) •voyons chérie tu t'es pas rasée↓° (2,6'') [<sup>2</sup>(RIRE) il a marié une Française/ (.) il le savait pas <P92,L14>

B : [<sup>2</sup>(RIRE) <P92,L15>

A : c'est ça c'est ça (.) pis là ben une thématique c'est [<sup>1</sup>trouver un sujet <P92,L16>

B : [<sup>1</sup>tu prends une bonne mordée là AARRR <P92,L17>

H : [pfit] [pfit] (*en imitant le bruit de quelqu'un qui recrache quelque chose*) <P92,L18>

A : c'est pas une: une thématique qu'est-ce que je voulais dire c'était plutôt [<sup>1</sup>un thème ou euh <P92,L19>

H : [<sup>1</sup>un thème ouin euh <P92,L20>

A : comme mettons je sais il y en a qui le font en (.) en:: en: moyen-âge là (.) style moyen-âge <P92,L21>

- H : ouin euh::: style euh: [¹(.) paysan <P93,L1>
- B : [¹Victoria euh pas Victoria [²mai:s <P93,L2>
- A : [²paysan/ avec les [³fourches <P93,L3>
- B : [³paysan ouais <P93,L4>
- H : on retourne aux on retourne aux sources↓ <P93,L5>
- A : ouin <P93,L6>
- B : hum (.) on va faire un mariage gitan <P93,L7>
- H : ouin habillé en [¹guenilles pis <P93,L8>
- A : [¹bohème [²(.) bohème ce serait bien <P93,L9>
- H : [²euh ref- (.) va dans une friperie un mariage la robe de mariée est en lambeau là t'sais (.) [³c'est la plus belle de la soirée t'sais mais elle est en lambeau là <P93,L10>
- A : [³{<p<pis là à minuit>;(inaud.)} <P93,L11>
- A : avec des spots de carrés partout rac- [¹raccommodés <P93,L12>
- H : [¹raccommodés <P93,L13>
- B : et un afro (*en représentant un volume de cheveux important*) <P93,L14>
- H : ouin un afro <P93,L15>
- A : non les: [¹les cheveux sales <P93,L16>
- H : [¹mon frère (*dit en prononçant ses R comme pour imiter un accent jamaïcain*) des dreads <P93,L17>
- A : ouin les dreads <P93,L18>
- H : un afro aussi c'est <P93,L19>
- A : afro c'est des cheveux frisés <P93,L20>
- H : [tpu]/ une touffe [¹[pu]/ (*en représentant une explosion de cheveux sur sa tête*) <P93,L21>
- A : [¹ouais <P93,L22>
- B : [¹hum <P93,L23>
- A : avec une barbe pas faite pis des [¹trous partout <P93,L24>
- H : [¹{(inaud.);tu t'occupes de tes} tuyaux euh [²une fourche <P93,L25>
- A : [²tu pourrais avoir des restants de bouffe dans ta barbe (*en touchant la barbe de Bastien*) comme ça tu aurais l'air vraiment en guenille <P93,L26>
- H : ou une fausse ou: déguisez-vous tous en juifs (.) avec des bigoudis (*en représentant avec ses mains des boudins de chaque côté du visage*) <P93,L27>

A : ça c'est les ra- [<sup>1</sup>c'est pas des rabbins/ ça/ (.) [<sup>2</sup>c'est pas des juifs c'est des rabbins↓  
<P94,L1>

H : [<sup>1</sup>des boudins <P94,L2>

H : [<sup>2</sup><p<ouais>> (.) ça se peut (.) je trouvais que ça  
se ressemblait <P94,L3>

A : [<sup>1</sup>ben non mai::s <P94,L4>

H : [<sup>1</sup>non mais une thématique qui a de l'allure euh: <P94,L5>

B : en Amish/ (.) non/ <P94,L6>

H : en quoi/ <P94,L7>

A : les Amish ont pas [<sup>1</sup>de: de boudins c'est les rabbins les [<sup>2</sup>rabbins <P94,L8>

B : [<sup>1</sup>les Amish <P94,L9>

B : [<sup>2</sup>non mais les (.) les Amish sont  
quand sont quand même euh sont tout en noir là pis les femmes sont [<sup>3</sup>en noir et blanc  
<P94,L10>

H : [<sup>3</sup>ok <P94,L11>

H : <f<{voilé;voilées} un mariage voilé>> (*dit en riant*) <P94,L12>

A : ouin ouin [<sup>1</sup>ouin <P94,L13>

H : [<sup>1</sup>mais non pas ça c'est plate [<sup>2</sup>là <P94,L14>

B : [<sup>2</sup>on peut mélanger toutes les cultures <P94,L15>

H : ouin (.) un thème euh:: tu viens habillé selon ton métier <P94,L16>

A : ah ouin ce serait pas mauvais ça [<sup>1</sup>ça se travaille <P94,L17>

H : [<sup>1</sup>ben je sais pas [<sup>2</sup>ça fait bizarre hein/ <P94,L18>

B : [<sup>2</sup>une chance je suis pas un farmer déjà  
hein/ <P94,L19>

A : (RIRE) <P94,L20>

B: (RIRE) <P94,L21>

H : ouais (.) non mais je sais pas là t'sais <P94,L22>

A : ouin [<sup>1</sup>ouin ouin (.) mais la fa- la femme comment qu'elle peut la femme des mariés  
comment qu'elle peut se déguiser en <P94,L23>

H : [<sup>1</sup>c'est une idée là euh <P94,L24>

H : ah elle là c'est sûr elle [<sup>1</sup>a pas le choix d'être en::: <P94,L25>

A : [<sup>1</sup>c'est ça ouin en robe de mariée <P94,L26>

H : pis l'homme en complet/ là (.) votre job c'est de se marier là <P94,L27>

A : hum (.) qu'est-ce qu'on pourrait faire/ (.) en tout cas on a un an pour y penser là des choses  
mais ce serait un plus là mais c'est pas une obligation non plus <P94,L28>

H : hum <P94,L29>

A : <p<ce serait quelque chose de plus>> mais merci ça nous donne des [<sup>1</sup>idées <P95,L1>

H : [<sup>1</sup>costumé là genre avec  
un m- [<sup>2</sup>un m- (.) [<sup>3</sup>un masque <P95,L2>

A : [<sup>2</sup>ouin <P95,L3>

A : [<sup>3</sup>des masques <P95,L4>

B : ouais [<sup>1</sup>ce serait le fun ça <P95,L5>

A : [<sup>1</sup>un bal un bal [<sup>2</sup>masqué <P95,L6>

H : [<sup>2</sup>t'es tout habillé mais t'es juste [<sup>3</sup>masqué <P95,L7>

B : [<sup>3</sup>ouais pis ça enlève la gêne aussi dans  
la famille [<sup>4</sup>t'sais <P95,L8>

H : [<sup>4</sup>ouais <P95,L9>

H : •heille salut°/ là t- (*en faisant semblant d'enlever le masque d'un interlocuteur imaginaire*)  
•ah c'est <f;dim<toi::>> <f<salu::t>>° <P95,L10>

A : (RIRE) •ok non remets ton masque° (RIRE) <P95,L11>

H : •qui l'a invité lui/° (.) •<p<ça c'est [<sup>1</sup>qui>>° <P95,L12>

B : [<sup>1</sup>ben les gens sont moins dégênés de danser quand qu'ils  
ont [<sup>2</sup>un masque <P95,L13>

H : [<sup>2</sup>ben oui ils savent pas c'est qui <P95,L14>

B : c'est ça [<sup>1</sup>exact <P95,L15>

H : [<sup>1</sup>•heille as-tu vu le gars en veston-cravate [<sup>2</sup>bleu tout ça° <P95,L16>

B : [<sup>2</sup>ils peuvent se permettre de faire le  
clown un [<sup>3</sup>peu <P95,L17>

H : [<sup>3</sup>ouin (.) sont tous pareils sauf le déguisement <P95,L18>

A : tu rencontrerais peut-être une petite blonde à mon mariage <P95,L19>

H : (inaud.) euh ma femme [<sup>1</sup>ma blonde euh non ma femme ma [<sup>2</sup>blonde <P95,L20>

A : [<sup>1</sup>ah ben oui↑ <P95,L21>

A : [<sup>2</sup>ben tu l'as jamais vue encore  
hein/ <P95,L22>

H : non (.) ouais mai:s elle travaille en réhabilité [<sup>1</sup>sociale fait que c'est le fun de la compa- euh  
de la compassion t'sais pis euh: la chose que Dave me parlait elle a vraiment mon genre  
<P95,L23>

A : [<sup>1</sup>comme comme Dave ben oui <P95,L24>

B : cool <P95,L25>

H : vraiment faite euh <P95,L26>

A : ton complément <P95,L27>

H : je sais pas/ p- ben: af- affinité en tout cas <P95,L28>

A : ouais (.) c'est bien [<sup>1</sup>dit <P96,L1>

H : [<sup>1</sup>c'est:: (.) j'ai hâ- j'ai hâte de la rencontrer ça fait LONGtemps depuis février <P96,L2>

A : que t'as [<sup>1</sup>le goût <P96,L3>

H : [<sup>1</sup>c'est juste qu'elle m'a elle m'a oublié <P96,L4>

A : NON\ <P96,L5>

H : février ça fait mars avril mai (*en comptant sur ses doigts*) (.) bientôt mai t'sais (.) trois mois là c'est c'est long là <P96,L6>

A : ben (.) avez-vous convenu de d'autres choses/ <P96,L7>

H : non mais elle attend que Dave (.) organise de quoi pis Dave sa blonde est exTRÊMement jalouse [<sup>1</sup>là <P96,L8>

A : [<sup>1</sup>hum::: c'est ça tu me disais [<sup>2</sup>ben oui <P96,L9>

H : [<sup>2</sup>ben ouais (.) elle est vraiment vraiment jalouse [<sup>3</sup>là euh <P96,L10>

A : [<sup>3</sup>parce que Dave est censé l'appeler (*en s'adressant à Bastien pour lui expliquer la situation*) (.) pour Hubert (.) mais à chaque fois qu'il vient pour l'appeler sa blonde elle va penser qu'il parle à une autre fille ou qu'il organise de quoi dans son dos <P96,L11>

H : en tout cas dès qu'il voit qu'il y a une fille ou je sais pas quoi t'sais un moment donné il a eu un e-mail pis il y a une fille qui par- qui avait écrit dans le cours (.) comme quoi que (.) ah elle l'aimait pis tout ça ça peut peut-être venir je sais pas quoi (.) t'sais c'est Dave est fidèle là mais (.) vraiment elle a encore plus capoté pis (.) tout cas <P96,L12>

A : ben là c'est c'est sûr que si elle lui a elle lui a écrit que: <P96,L13>

H : ouais mais c'est pas Dave qui l'a d- demandé là c'est elle qui le faisait <P96,L14>

A : a- o- a- hein/ <P96,L15>

H : ben la fille a écrit à Dave un message (.) peut-être de peut-être ben je sais pas si c'était pour sortir avec là mais t'sais comme quoi que: <P96,L16>

A : elle est intéressée à [<sup>1</sup>lui <P96,L17>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) [<sup>2</sup>ben là <P96,L18>

A : [<sup>2</sup>ben là c'est sûr que t'sais il a pas de pouvoir là-dessus là il il: [<sup>3</sup>Dave il est quand même pas pour ouais c'est ça <P96,L19>

H : [<sup>3</sup>ouais s- c'est ça ben lui il a refusé c'est sûr mais t'sais c'est sûr que: <P96,L20>

A : elle a ça lui a créé des doutes [<sup>1</sup>sa blonde <P96,L21>

H : [<sup>1</sup>ouais (.) [<sup>2</sup>je sais pas t'sais il travaille avec beaucoup de filles t'sais il est comme cinq gars pour vingt filles ou je sais pas quoi dans son cours là (.) je sais pas si c'est parce qu'elle capote ou: je sais pas <P96,L22>

A : [<sup>2</sup>ouais ben j'avoue que dans ce contexte-là <P96,L23>



A : ben c'est sûr que moi j'aurais pensé que si c'était juste dans dans le but de de parler de cours  
(.) là elle aurait peut-être un petit peu exagéré (.) mais là c'est vrai que [<sup>1</sup> dans le point où ce que  
(.) il l'a (.) ton chum se fait cruiser par d'autres filles c'est vrai que ça peut être un petit peu:

[<sup>2</sup> un problème <P97,L1>

H :

[<sup>1</sup> ouin <P97,L2>

H :

[<sup>2</sup> ouais c'est sûr c'est j- c'est sûr [<sup>3</sup> mais <P97,L3>

B :

[<sup>3</sup> c'est une question d'attitude/ parce que: <P97,L4>

A : mais [<sup>1</sup> je le voyais pas Dave en train de (inaud.) <P97,L5>

B : [<sup>1</sup> t'sais je veux dire si: peut-être qu'il la il la rend pas assez sécurise non plus là  
<P97,L6>

H : [<sup>2</sup> peut-être je sais pas là <P97,L7>

A : [<sup>2</sup> ou elle est peut-être insécure tout le temps aussi (.) il y en a des femmes qui sont insécures  
tousjours [<sup>3</sup> là <P97,L8>

B : [<sup>3</sup> ouais mais des fois il y en a il y a des gars qui::: moi en tout cas j'en connais qui: euh  
<P97,L9>

H : ouin [<sup>1</sup> il font exprès <P97,L10>

B : [<sup>1</sup> ils sont pas trop fiables là euh <P97,L11>

A : même s'ils ont l'air fiables tu veux dire/ <P97,L12>

B : ben t'sais qu'ils ont le ils ont le comportement macho pi:s <P97,L13>

H : ils cruisent tout le monde comme ça [<sup>1</sup> tout le temps <P97,L14>

B :

[<sup>1</sup> tout ce qui compte c'est c'est euh les les apparences  
pis euh <P97,L15>

H : hum (.) ouais comme euh: il est fin f- [<sup>1</sup> fin avec toutes les filles fait que là elles sont comme  
euh:: charmées par lui pis (.) une agace quoi <P97,L16>

B :

[<sup>1</sup> je connais pas Dave non plus là mais <P97,L17>

B : ouais t'sais [<sup>1</sup> si il joue à à à la séduction t'sais c'est comme [<sup>2</sup> (inaud.) <P97,L18>

H :

[<sup>1</sup> hum <P97,L19>

B :

[<sup>2</sup> pis t'sais même la fille t'sais  
c'est comme euh <P97,L20>

A :

[<sup>2</sup> pis ça <P97,L21>

B : ça aide pas non plus [<sup>1</sup> là <P97,L22>

H :

[<sup>1</sup> non <P97,L23>

L : fait que: voulez-vous dire bye bye on a on a fini là notre heure et demie <P97,L24>

A : bon [<sup>1</sup> ben bonne traduction bye bye bon travail <P97,L25>

H :

[<sup>1</sup> ben bye là [<sup>2</sup> bonne chance <P97,L26>

B :

[<sup>2</sup> bye:::\ <P97,L27>

L : merci:: <P98,L1>

A : fait plaisir <P98,L2>